

7

# מדינת ישראל

## משרד הממשלה

משרד

פאולר

אולגניה (מישל צני) אפסילאויס.

7-95 10-95

3103 פילוסוף זקובי

41921

ר

תיק מס'

מחלקה

פאולר



שם תיק לשכת שר, מנכ"ל וסמנכ"ל - אוטונומיה  
לפלסטינאים

גל-7-41921

מזוזה כרז

04/11/2018

תאריך הדפסה

מזוזה בויט: 000828

מזוזה בויט: 2-109-5-7-2

7



משרד האוצר

*Handwritten signature*

המנהל הכללי

ירושלים, א' בחשון התשנ"ו  
25 באוקטובר 1995

ת.95-84900

3/03

לכבוד  
ד"ר דוד קליין  
מנהל בכיר בנק ישראל

הודון: הוראות הפיקוח על מט"ח בעסקאות עם האוטונומיה

בהמשך למכתבך מיום 12 בספטמבר 1995, עמדת משרד האוצר אכן משתקפת נאמנה במסמך שצורף למכתב הנ"ל.

אבקש עם זאת להבהיר כי באשר להשקעות בקופות גמל ובקרנות פנסיה, דינם של תושבי האוטונומיה צריך להיות זהה לדינם של תושבי חוץ, ואין לטעמנו מקום להטיל איסור בלתי תלוי בשינויים אפשריים בעתיד ביחס לתושבי החוץ

בכבוד רב,  
*Handwritten signature*  
דוד ברודט



משרד האוצר  
לשכת המנהל הכללי

ירושלים, י"ח באלול התשנ"ה  
13 בספטמבר 1995

ת.95-80294

אל:  
גב' ציפי גל-ים - הממונה על אגף הכלכלה והכנסות המדינה  
גב' תמר הקר - היועצת המשפטית  
מר מאיר שביט - הממונה על שוק ההון  
מר שי טלמון - החשב הכללי  
מר אבי אלקינד - ס/החשב הכללי  
גב' ציפי סמאט - ס/הממונה על שוק ההון

מצ"ב נייר חדש שהגיע מדוד קליין בעקבות הדיון על פיקוח מט"ח על האוטונומיה.  
נא התייחסותכם למצ"ב, לקראת דיון פנימי נוסף שבו נצטרך לקבוע עמדה גם ביחס  
לפטור ממס על הריבית בתכניות חסכון ופקדונות של תושבי האוטונומיה בישראל,  
וזכות התמרה החוזרת למט"ח של השקעות ריאליות של ישראלים באוטונומיה שמקורן  
במט"ח.

בברכה,

ירון קולס

ירון קולס  
עוזר בכיר למנכ"ל

בנק ישראל  
BANK OF ISRAEL

Senior Director  
(Monetary Operations & Exchange Control)

מנהל בכיר  
(מפקח מוניטרי ופיקוח על מט"ח)

בירושלים, יד' באלול תשנ"ה  
12 בספטמבר 1995

לשכת מנכ"ל האוצר  
דאר נכנס  
12-09-1995  
מספרנו: 80210

אל : דוד ברודט, מנכ"ל האוצר

מאת: דוד קליין

ג'ב ז'ב

הוראות הפיקוח על מט"ח לגבי עסקאות עם האוטונומיה

בעקבות הדיון אצלך ב- 6.9.95 סיכמנו את עמדת משרד האוצר, והיא מצ"ב.

אנא ראו אם הצגנו אותה בצורה נכונה ומלאה.

ג'ב ז'ב

העתק: גב' מיקי ערן



# בנק ישראל

## הפיקוח על מטבע חוץ

ירושלים, 10 בספטמבר 1995

### הוראות הפיקוח על מטבע חוץ בעניין עסקאות בין ישראל לבין האוטונומיה- הצעת האוצר

#### העקרונות בבסיסן של ההוראות

ההוראות החדשות מקנות לתושב האוטונומיה, לרבות בנקים, מעמד מיוחד, הדומה ככל האפשר למעמדו של תושב ישראל, למעט האפשרות לרכישת מט"ח מבנקים כנגד שקלים והעברות מט"ח לחו"ל.

פעילות תושבי ישראל עם תושבי האוטונומיה, למעט בנקים, הושוותה ככל האפשר לפעילויות בתוך ישראל. לפיכך, כל התשלומים בגין עסקאות של תושבי ישראל עם האוטונומיה מותרים בשקלים בלבד, וללא כל הגבלה כמותית.

#### 1. עסקאות שוטפות

- תשלומים של תושב ישראל לתושב האוטונומיה, בגין קניית טובין או שירותים (לרבות שכר עבודה ושירותי תיירות), ייעשו בשקלים בלבד.
- המרה למט"ח של שקלים שיצטברו בידי תושבי האוטונומיה ומוסדותיה, תוכל להיעשות אך ורק על ידי הרשות המוניטרית הפלסטינית, לפי ההסדר שנקבע בהסכם פריז.
- תושב ישראל רשאי לקבל בתמורה לטובין ושירותים הנמכרים לתושבי האוטונומיה שקלים או מטבע חוץ.

תושב האוטונומיה אינו רשאי לרכוש מט"ח כנגד שקלים מבנקים בישראל, ואינו רשאי לבצע העברות מפיקדונותיו בישראל לחוץ לארץ (למעט מפיקדונותיו מסוג פת"ח - ר' להלן).

העברות חד-צדדיות מתושב ישראל לתושב האוטונומיה ייעשו בשקלים בלבד וללא כל הגבלה.

#### 2. אשראי ופיקדונות

- לגבי תושב ישראל, בנק באוטונומיה כמוהו כבנק זר, ומותר לתושב ישראל לקבל ממנו אשראי במט"ח בלבד, ולנהל בו פיקדונות בהתאם לכללים החלים על ניהול פיקדונות בחו"ל. אין תושב ישראל (לרבות בנק) רשאי לנהל בבנק באוטונומיה פיקדון בשקלים.

שקלים יום  
קניית היום?  
רוח  
האוצר  
אם הכיף לה  
השקלה ונולד  
האפשרות להגדיר  
האוצר

האם (או) ר"ח  
קמ"ח (ס"ח)  
האם כמות ה  
נ"ח י"ח

1. ש"ח פקדונות שקלניים - מה הכוונה סלקציה?  
2. קניית מט"ח - ואם יגורר הפקעה מט"ח  
נתינת מט"ח י"ח פ"ח האוצר וכאורה  
נשמעוהו ה"ח לה נ"ח

מחבר

- בנק סוחר מוסמך בישראל רשאי לתת אשראי במט"ח או בשקלים לתושב האוטונומיה, בכפוף לכללים החלים על מתן אשראי לתושב חוץ. תושב ישראל אחר רשאי לתת אשראי בשקלים לתושב האוטונומיה, ללא כל מגבלות.

- בנק סוחר מוסמך רשאי לנהל עבור תושב האוטונומיה, לרבות בנק, פיקדונות לא תושב בהתאם לכללים החלים על ניהול פיקדונות כאלה עבור תושב חוץ (פיקדונות שמקורם במטבע חוץ, בלבד).

- בנק סוחר מוסמך רשאי לנהל פיקדונות בשקלים מכל סוג שהוא, לרבות פיקדונות צמודים ותכניות חסכון, ללא מגבלות, ובלבד שלשקלים אלה אין זכות להמרה חוזרת.

### 3. השקעות ריאליות ופיננסיות

- השקעות ריאליות ופיננסיות באוטונומיה (למעט פיקדונות בשקלים) מותרות בשקלים בלבד וללא כל הגבלה.

- השקעות ריאליות ופיננסיות של תושב האוטונומיה בישראל מותרות לביצוע במטבע חוץ, בעסקאות המותרות לתושב חוץ, ועל מימוש השקעות אלה ופרותיהן קיימת זכות ההמרה החוזרת.

- השקעות ריאליות ופיננסיות של תושב האוטונומיה בישראל בשקלים, אינן מוגבלות, למעט אסור על הפקדה בקופות פנסיה ובקופות גמל. ההשקעות בשקלים אינן זכאיות להמרה חוזרת.

הכלל  
למשל  
לא תואג א"ל



ירושלים, 16 באוגוסט 1995

הוראות הפיקוח על מטבע חוץ בעניין עסקאות בין ישראל לבין האוטונומיה

העקרונות בבסיסן של ההוראות

ההוראות החדשות מקנות לתושב האוטונומיה, לרבות בנקים, מעמד מיוחד, הדומה ככל האפשר למעמדו של תושב חוץ, למעט שינויים הנגזרים מהעובדה שהשקל הוגדר בהסכם פריז כמטבע במחזור וכאמצעי תשלום חוקי באוטונומיה, ומההשלכות שיש לכך על ניהול המדיניות המונטרית ומדיניות שער החליפין של ישראל. בהתאם לכך ייקבעו ההוראות כדלקמן:

- 1. עסקאות שוטפות  
✓ תשלומים של תושב ישראל לתושב האוטונומיה, בגין <sup>ת"י</sup> יבוא טובין או שירותים (לרבות שכר עבודה ושירותי תיירות), ייעשו בשקלים בלבד.
- ✓ • המרה למט"ח של שקלים שיצטברו בידי תושבי האוטונומיה ומוסדותיה, תוכל להיעשות אך ורק על ידי הרשות המונטרית הפלסטינית, לפי ההסדר שנקבע בהסכם פריז.
- ✓ • יצואן ישראלי רשאי לקבל בתמורה לטובין ושירותים הנמכרים לתושבי האוטונומיה גם שקלים (בניגוד לחובה לקבל מט"ח בעסקות יצוא רגילות).
- ✓ • תושב האוטונומיה אינו רשאי לרכוש מט"ח כנגד שקלים מבנקים בישראל, ואינו רשאי לבצע העברות מפיקדונותיו בישראל לחוץ לארץ (למעט מפיקדונותיו מסוג פת"ח - ר' להלן).
- העברות חד-צדדיות מתושב ישראל לתושב האוטונומיה ייעשו לפי הכללים שנקבעו בהיתר הכללי, במגבלות הסכומים ובדרכים הקבועות בו (תמיכה -- עד \$2000 לשנה, למעביר; מתנה - בשווי שלא יעלה על \$250 לתושב האוטונומיה הנמצא בישראל, לכל שהייה).

2. אשראי ופיקדונות

- לגבי תושב ישראל, בנק באוטונומיה כמוהו כבנק זר, ומותר לתושב ישראל לקבל ממנו אשראי במט"ח בלבד, ולנהל בו פיקדונות בהתאם לכללים החלים על ניהול פיקדונות בחו"ל. אין תושב ישראל (לרבות בנק) רשאי לנהל בבנק באוטונומיה פיקדון בשקלים.
- בנק סוחר מוסמך בישראל רשאי לתת אשראי במט"ח או בשקלים לתושב האוטונומיה, בכפוף לכללים החלים על מתן אשראי לתושב חוץ. תושב ישראל אחר אינו רשאי לתת אשראי לתושב האוטונומיה, למעט אשראי מסחרי.
- בנק סוחר מוסמך רשאי לנהל עבור תושב האוטונומיה, לרבות בנק, פיקדונות לא תושב בהתאם לכללים החלים על ניהול פיקדונות כאלה עבור תושב חוץ (פיקדונות שמקורם במטבע חוץ, בלבד).

- באשר לשקלים שאין מקורם במטבע חוץ -- הכללים שנקבעו נובעים, בעיקרם, משיקולים של ניהול המדיניות המונטרית ומדיניות שער החליפין, ונגזרים מהצורך להגן, ככל האפשר, על אפשרות השליטה של בנק ישראל במצרפים המונטריים ועל תנועות הון. לפיכך נקבע, כי בנק סוחר מוסמך יהיה רשאי לנהל לתושב האוטונומיה, לרבות בנק, פיקדונות בשקלים שאין מקורם במטבע חוץ מסוג עויש בלבד. פיקדונות אלה לא יהיו צמודים, לא יישאו ריבית, ולא תהיה בהם זכות להמרה למטבע חוץ; אסור שתהיה בפיקדונות אלה יתרת חובה, ואין לבצע בהם משיכות באמצעות כרטיס אשראי.

### 3. השקעות ריאליות ופיננסיות

העברות מטבע מישראל לאוטונומיה, שלא במסגרת החשבון השוטף, ייעשו במט"ח, על פי הוראות ההיתר הכללי וההיתרים לסוגים.

- השקעות ריאליות של יחידים בחו"ל אסורות; לפיכך, ליחיד אסור לרכוש מקרקעין וחברות באוטונומיה.
- השקעות ריאליות באוטונומיה של חברות ישראליות פעילות -- מותרות במטבע חוץ בלבד, ועל פי הכללים שבהיתר לסוגים להשקעות.
- הואיל ובאוטונומיה אין בורסה, ומכל מקום אין היא מופיעה ברשימת המדינות בהיתר הכללי, אשר בבורסות בהן מותר לתושב ישראל להשקיע, אין תושב ישראל רשאי לבצע שם השקעות פיננסיות.
- השקעות ריאליות ופיננסיות של תושב האוטונומיה בישראל מותרות לביצוע רק כנגד מטבע חוץ; אין תושב האוטונומיה רשאי לרכוש מקרקעין או ני"ע כלשהם כנגד שקלים שאין מקורם במטבע חוץ.

### 4. הוראות מעבר

לגבי מלאי הנכסים המצוי היום בידי תושבי האוטונומיה:

- פיקדונות שקליים לזמן קצוב יוחזקו עד למועד פדיונם, ולא ניתן יהיה לחדשם. עם מועד הפדיון, תופקד תמורתם בפיקדון עויש.
- פיקדונות עויש במט"ח מסוג פמ"ח או פת"ם יומרו לשקלים (תיקבע תקופת מעבר); פיקדונות דומים במט"ח לזמן קצוב יומרו לשקלים עם מועד פדיונם. התמורה בשקלים תופקד בפיקדון עויש.
- נכסים ריאליים ופיננסיים אחרים יוחזקו עד למועד המימוש. עם המימוש, תופקד תמורתם בעויש בשקלים.

### הערה

קיימת אי בהירות במערכת באשר לכללי הפיקוח על מט"ח לגבי תושבי האוטונומיה, ואין כל מידע על המתרחש. יש, לכן, צורך דחוף להסדיר את הנושא.



ת.ת. לוי  
אדוין הינני  
הנאם על פניו  
א"ח - אלוטילוידי  
19/9  
1830



משרד האוצר  
לשכת המנהל הכללי

ירושלים, י"ח באלול התשנ"ה  
13 בספטמבר 1995

ת.95-80294

54708

אל:

- גב' ציפי גל-ים - הממונה על אגף הכלכלה והכנסות המדינה
- גב' תמר הקר - היועצת המשפטית
- מר מאיר שביט - הממונה על שוק ההון
- מר שי טלמון - החשב הכללי
- מר אבי אלקינד - ס/החשב הכללי
- גב' ציפי סמאט - ס/הממונה על שוק ההון

מצ"ב נייר חדש שהגיע מדוד קליין בעקבות הדיון על פיקוח מט"ח על האוטונומיה.

נא התיחסותכם למצ"ב, לקראת דיון פנימי נוסף שבו נצטרך לקבוע עמדה גם ביחס לפטור ממס על הריבית בתכניות חסכון ופקדונות של תושבי האוטונומיה בישראל, וזכות ההמרה החוזרת למט"ח של השקעות ריאליות של ישראלים באוטונומיה שמקורן במט"ח.

ב ב ר כ ה,

ידין קולס

ירון קולס  
עוזר בכיר למנכ"ל



# מדינת ישראל

משרד האוצר

אגף כלכלה והכנסות המדינה

י"א בתשרי התשנ"ו  
5 באוקטובר 1995

ת.95-84279

אל: מר ירון קולס - עוזר בכיר למנכ"ל משרד האוצר

הנדון: הבטי מסוי לגבי תוכניות חסכון של תושבי אוטונומיה

נתבקשנו להביא את עמדתנו לגבי מתן היתר לתושבי האוטונומיה להפקיד כספים בתוכניות חסכון בנקאיות, בקופות גמל ובקרנות פנסיה.

לאחר בדיקה ראשונית, נראה לי כי יש מקום להתייחס באופן שונה לסוג הראשון ולשני הסוגים האחרים:

א. תוכניות חסכון ✓

תוכניות חסכון אינן מסובסדות כיום ע"י הממשלה. הן גם אינן מזכות בזיכוי מס והטבת המס מתבטאת בפטור ממס על הרווחים אצל חלק מהנישומים.

הפטור חל הן לגבי תושבי ישראל והן לגבי תושבי חוץ ואיני רואה מקום לקבוע דין שונה לגבי תושבי האוטונומיה.

ב. קרנות פנסיה X

קרנות הפנסיה מסובסדות ע"י הממשלה ואני מבין כי בכוונת שוק ההון לתקן מיידית את החוק כך שלא יתאפשר לתושב חוץ להפקיד כספים בקרנות פנסיה. לנו אין כמובן התנגדות לכך.

ג. קופות גמל

בקופות גמל קיים סבסוד של הממשלה מחד וזיכוי מס מאידך. אני מבין שבכוונת שוק ההון לפעול בעתיד בכדי למנוע מתושבי חוץ להפקיד כספים בקופות גמל. X

מבחינת היבט המס, יש לזכור כי כדי ליהנות מהזיכוי צריך שלמפקיד תהא הכנסה בישראל עליה משתלם מס, וכי 75% ממס זה ממילא מוחזר לרשויות האוטונומיה.

כל עוד ינתן לתושבי חוץ ותושבי השטחים בכללם להפקיד בקופות גמל וליהנות מהזכויות, יש לוודא שהפחתת המס הנגזרת מכך תובא בחשבון בעת ההתחשבות הנ"ל.

אם אכן כך נעשה, מקטין הדבר את אבדן המס הכרוך בהפקדות אלה מצד תושבי האוטונומיה.

לכן, נראה לי שהיבט המס אינו ההיבט העיקרי בנושא זה והוא יכול ללכת בעקבות היבט שוק ההון.

מכאן שאם יוחלט לא להגביל הפקדות תושבי שטחים בקופות גמל הדבר יהא מקובל עלינו, ולעומת זאת אם כן יוחלט להגבילן ודאי שלא תהא לנו התנגדות.

ב ב ר כ ה,

מאיר קפוטה, עו"ד  
המשנה לממונה על הכנסות המדינה

העתק:  
גב' ציפי גלים - הממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה  
מר דורון לוי - נציב מס הכנסה  
גב' ציפי סאמט - אגף שוק ההון

משרד האוצר  
לשכת המנהל הכללי

6 באוגוסט 1995  
י' באב התשנ"ה  
ת.95-80302

מס' דיון: 4995

סיכום דיון

פיקוח מט"ח - אוטונומיה - סיכום

מיום י' באב התשנ"ה, 06/08/95  
שנערך לשכת המנכ"ל - ירושלים

**משתתפים:**

מר דוד ברודט, המנהל הכללי, משרד האוצר  
גב' ציפי גל-ים, הממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה  
עו"ד תמר הקר, היועצת המשפטית  
ד"ר אבי בן-בסט, מנהל בכיר בנק ישראל  
ד"ר דוד קליין, מנהל בכיר בנק ישראל  
מר אבי אלקינד, סגן החשב הכללי  
גב' מיקי ערן, המפקחת על מטבע חוץ בנק ישראל  
עו"ד אלי מונטאג, היועץ משפטי בנק ישראל  
מר ירון קולס, עוזר בכיר למנכ"ל משרד האוצר

**רשם/ה:**

מר ירון קולס

**על סדר היום:**

פיקוח מט"ח על תושבי האוטונומיה

## פיקוח מט"ח על תושבי האוטונומיה

נושא מס': 62317

### ברודט - סיכום:

1. ביחסים הכלכליים בין ישראל לשטחי האוטונומיה אין להשתמש במינוחים יבוא או יצוא.
2. לסעיף העברות חד-צדדיות מתושב ישראל לתושב האוטונומיה: יש לאפשר העברת שקלים בלא כל הגבלה.
3. לפרק אשראי ופקדונות: יש להתיר מתן אשראי מתושב ישראל לתושב האוטונומיה בלא הגבלה.
4. לסעיף הרביעי בפרק אשראי ופקדונות: פקדונות עו"ש של תושב האוטונומיה לא יוגבלו בהוראות הפיקוח על מט"ח בקבלת ריבית והצמדה.  
פקדונות מותרים אלה לא יכללו קופות גמל או קרנות פנסיה.  
בפקדונות, שמקורם במט"ח, לא תהיה זכות המרה חוזרת למט"ח.  
ציפי גלים תבדוק בתוך 10 ימים את נושא הפטור ממס על פקדונות אלה.
5. לפרק השקעות ריאליות ופיננסיות: יש לאפשר לישראלים לרכוש מקרקעין וחברות בשטחי האוטונומיה.  
יש לאפשר השקעות ריאליות של חברות ישראליות באוטונומיה גם בשקלים.  
לגבי המרה חוזרת למט"ח של השקעות ריאליות שמקורן במט"ח יתן האוצר תשובה נפרדת לבנק-ישראל.  
יש להתיר השקעות ריאליות ופיננסיות של תושב האוטונומיה בישראל במט"ח - עם זכות המרה חוזרת למט"ח, ובשקלים - ללא זכות המרה למט"ח.



י"ח /

(להתכתבות פנימית במשרדי הממשלה)

מזכר

|        |      |         |         |
|--------|------|---------|---------|
| אל:    | ק"ר  | התאריך: | טו   17 |
| מאת:   | יו"ן | חיק מס: |         |
| הנדון: |      |         |         |

סימון:

המזכ"ב בהמשך לדיון על פיקוח מט"ח - תושבי

האוטונומיה.

למבי תכניו/ חסכוני אם תושבי חוף הפנים להפקיד  
 בהן כספים קשה יהיה למנוע מתושבי האוטונומיה.  
 למבי קובל את גא וקרנול פנסיה - מציע ליישם דיון  
 מקיף י"מ על מצב המסמך שכתובה היום לתושבי

חוף להשיג באפקרים האלה ולהגות מהטבלת המס (וקרנול  
 הפנסיה - גם בסוג א"ח). וטוב לי אבסורד לאפשר  
 את האפקרים האלה לתושבי חוף. <sup>החסכוני</sup> ~~המסמך~~

גם תשובתך אם ניתן להשיב לבש' שגאל שדין  
 של תושבי האוטונומיה באפקרי החסכוני הלו יהיה כמו  
 קיום של תושבי חוף, ולמבי דיון אוזני עקרוני י"מ.

א"ס



3/03



כ"ח בתשרי התשנ"ו  
22 באוקטובר 1995  
ת.95-60753

L

לכבוד  
ח"כ גדליה גל  
יושב ראש ועדת הכספים  
הכנסת

הנדון: העברת כספי מסים לרשות הפלסטינית על פי הסכם הביניים

על פי חוק יישום ההסכם בדבר רצועת עזה ואזור יריחו (הסדרים כלכליים והוראות שונות) (תיקוני חקיקה), התשנ"ה-1995, הורשתה ישראל להעביר לרשות הפלסטינית את ההכנסות ממסוי היבוא על טובין המיובאים לשטחי עזה ויריחו ומבלו על דלק שנמכר לשטחי עזה ויריחו.

סעיף 4 לחוק יישום ההסכם בדבר העברה מכינה של סמכויות לרשות הפלסטינית (תיקוני חקיקה והוראות שונות), התשנ"ה-1995, הסמיך את שר האוצר להורות, באישור ועדת הכספים של הכנסת, על העברה לרשות הפלסטינית של כספי מסים הנגבים על טובין המיובאים או הנמכרים לתושבי יהודה והשומרון, ועל התנאים והכללים להעברה כאמור, אם הדבר יתחייב מההסכמים שיסוכמו בין ישראל לבין הרשות הפלסטינית.

בהסכם הביניים שנחתם בושינגטון ב-28 בספטמבר 1995, התחייבה ישראל להעביר לרשות הפלסטינית את ההכנסות ממסי היבוא והיטלי היבוא אשר יעדם הסופי הוא בגדה המערבית, ומבלו על דלק הנרכש בידי הרשות הפלסטינית עבור הגדה המערבית.

הוסכם כי ההתחשבות לגבי הכנסות אלה תיכנס לתקפה המלא במועד סיום השלב הראשון של ההיערכות מחדש של הכוחות הישראליים, דהיינו 22 ימים לפני יום הבחירות למועצה הפלסטינית; אולם לאור הצרכים המיוחדים של הרשות הפלסטינית וכדי לסייע לה בכיסוי הוצאות שוטפות, הוסכם כי חודש לאחר חתימת ההסכם יועברו 50% מן ההכנסות האמורות שנגבו במהלך אותו חודש, חדשיים לאחר החתימה יועברו 50% מן ההכנסות האמורות שנגבו במהלך החודש הקודם, וביום ה-22 שלפני הבחירות יועברו 100% מן ההכנסות האמורות שנגבו מאז התשלום הקודם.

עוד הוסכם כי לצורך יישום הפרוטוקול בדבר יחסים כלכליים, ישראל תנכה 3% מכל העברה לצד הפלסטיני של מסי יבוא ומסים עקיפים אחרים, כדי לכסות את ההוצאות המינהליות של ישראל בגביית מסים אלה ובטיפול בעניינים הנוגעים להם.

רצ"ב הוראה הנותנת ביטוי להסכמות אלה.

אודה על אישור הועדה.

ב ב ר כ ה,  
  
 אברהם (בייגה) שוחט  
 שר האוצר

העתק: המנהל הכללי  
 מנהל המכס ומע"מ  
 היועצת המשפטית

בתוקף סמכותי לפי סעיף 4 לחוק יישום ההסכם בדבר העברה מכינה של סמכויות לרשות הפלסטינית (תיקוני חקיקה והוראות שונות), התשנ"ה-1995, ובאישור ועדת הכספים של הכנסת, אני מורה לאמור:

1. בהוראה זו -

"מסי יבוא" - מכס, מס קניה ביבוא, מס ערך מוסף ביבוא ומסים והיטלים אחרים המוטלים ביבוא;

"בלו" - בלו על פי חוק הבלו על דלק, התשי"ח-1958;<sup>2</sup>

"האגף" - אגף המכס ומס ערך מוסף במשרד האוצר;

"יום חתימת ההסכם" - ד' בתשרי התשנ"ו (28 בספטמבר 1995);

"היום הקובע" - יום סיום השלב הראשון של ההיערכות מחדש של כוחות ישראל לפני הבחירות למועצה הפלסטינית, דהיינו 27 ימים לפני יום הבחירות.

2. (א) ישראל רשאית להעביר לרשות הפלסטינית את מסי היבוא שנגבו על טובין שיעודם הסופי הוא הגדה המערבית.

(ב) ישראל רשאית להעביר לרשות הפלסטינית את ההכנסות מבלו שגבה האגף על דלק שנרכש בידי הצד הפלסטיני עבור הגדה המערבית.

3. (א) העברת כספי המסים כאמור בסעיף 2 תעשה באופן מלא ושוטף מידי חודש החל ביום הקובע.

(ב) על אף האמור בסעיף קטן (א), רשאית ישראל להעביר לרשות הפלסטינית -

(1) חודש לאחר יום חתימת הסכם - 50% מן ההכנסות שנגבו במהלך החודש האמור על טובין המיוכאים לגדה המערבית ומבלו על דלק שנמכר לגדה המערבית;

(2) חרשים לאחר חתימת ההסכם - 50% מן ההכנסות שנגבו במהלך החודש הקודם ממסי יבוא ומבלו כאמור;

(3) ביום הקובע 100% מן ההכנסות שנגבו במהלך התקופה המתחילה ביום התשלום לפי פסקה (2) ממסי יבוא ומבלו כאמור.

4. ישראל תנכה 3% מכל העברה לצד הפלסטיני של מסי יבוא ומסים עקיפים אחרים, לכיסוי ההוצאות המינהליות של ישראל בגביית מסים אלה ובטיפול בעניינים הנוגעים להם.

התשנ"ו \_\_\_\_\_

(1995 \_\_\_\_\_)

אברהם (בייגה) שוחט

שר האוצר

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
JERUSALEM



משרד החוץ  
ירושלים

כ"ח בתשרי תשנ"ו  
22 באוקטובר 1995

3103

1713156

אל: מר מיקי יונגרייס, האגף הכינ"ל, משרד האוצר  
מאת: מנהלת או"ש, משרד החוץ

הנדון: השתתפות שר האוצר - סידורים ארגוניים

- על מנת שנוכל להסדיר צאתו של שר האוצר בלו"ז המבוקש:
1. השר מתבקש להגיע לגשר אלנבי עד השעה 08:45 (בהנחה שיצא מירושלים ב-08:00).  
אנו נסדיר המעבר בגשר ונסיעה לרבת-עמון.
  2. מיד בתום הפגל בשעה 12:30 לערך אנו נחזיר את השר לגשר אלנבי.  
מבקשים כי תסדירו שמכוניתו ונהגו יגיעו לגשר ב-13:30 על מנת להסיעו חזרה לירושלים.
  3. הנושאים הלוגיסטיים כולל תיוג בטיפולנו.  
אנא העבירו אלינו בדחיפות מספרי דרכונים ו-2 תמונות פספורט של אנשי משרד האוצר היוצאים לוועידה.

בברכה,  
ל  
צביה שמעון

02-303652  
303013

050-253999



## מזכיר הממשלה

ירושלים, ב' בחשוון התשנ"ו  
26 באוקטובר 1995

אל: חברי הממשלה

שלום רב,

הנדון: נסיעת ראש הממשלה ונסיעות שרים  
לוועידת עמאן בירדן

ביום א' 29.10.95 תיפתח ועידת עמאן בירדן. ראש הממשלה  
ושרים ישתתפו בוועידה לפי הפירוט המצורף.

על-פי סעיף 20 בתקנון לעבודת הממשלה, אודה על אישורכם.

בברכה,



שמואל חולנדר

משרד ראש הממשלה, רח' קפלן 3, קרית בן-גוריון, ירושלים 91919  
טלפון: 02-705532/8 פקס: 02-632580, 02-664065



נסיעת ראש הממשלה ונסיעות שריםה צ ע ה ל ח ח ל ט ח

מ ח ל י ט י ס, לאשר את נסיעות ראש הממשלה ושרים הרשומים לחלן לוועידת עמאן בירדן:

- א. ראש הממשלה ושר הבטחון - ביום 29.10.95 למשך יום אחד.
- ב. שר החוץ - מיום 29.10.95 עד יום 31.10.95. ראש הממשלה ושר הבטחון ימלא את מקום שר החוץ בעת העדרו מהארץ.
- ג. שר התעשייה והמסחר - מיום 29.10.95 עד יום 30.10.95. שר האוצר ימלא את מקום שר התעשייה והמסחר בעת העדרו מהארץ.
- ד. שר החקלאות - ביום 30.10.95 למשך יום אחד.
- ה. שר האוצר - ביום 31.10.95 למשך יום אחד.
- ו. שר האנרגיה והתשתית - ביום 31.10.95 למשך יום אחד.
- ז. שר הבינוי וחשיכון - ביום 31.10.95 למשך יום אחד.
- ח. שר התיירות - ביום 31.10.95 למשך יום אחד.

סמער-שורע-189



הכנסת

ח"כ די"ר רענן כהן  
ירושלים, א' בחשון התשנ"ץ סיעת העבודה  
25 באוקטובר 1995 קואליציה

לכבוד  
שרי הממשלה

הנדון: היעדרות שרים מהכנסת בימי הועידה הכלכלית בעמאן

1. הדיון וההצבעה על התקציב המדינה בקריאה ראשונה יתקיימו בשבוע הקרוב.
2. נודע לי ששרים רבים מתכוונים בימי דיון והצבעה אלה להשתתף בוועידה הכלכלית בעמאן ולהיעדר מן הכנסת, חעדירות זאת תסכן את העברת התקציב.
3. אבקש לדאוג לכך שהשתתפותך בוועידה בעמאן לא תפגע בנוכחות החיונית במליאת הכנסת בעת הדיון וההצבעה על התקציב.

ב ב ר כ ה.

ח"כ רענן כהן  
יו"ר סיעת העבודה והקואליציה

העמק, ארץ רמת רובין (הח')

The International Division  
Ministry of Finance



האגף הבינלאומי  
משרד האוצר

Date: 22.10.95 תאריך:

Our Ref: מספרנו:

To Fax No: \_\_\_\_\_

שיגור פקס למס': \_\_\_\_\_

To: \_\_\_\_\_

אל: ז'ני זקני

Attn: \_\_\_\_\_

עבור: \_\_\_\_\_

From: \_\_\_\_\_

מאת: ז'ני יאסר

Subject: \_\_\_\_\_

הנדון: \_\_\_\_\_

This is page 1 of \_\_\_\_\_ pages.

זהו דף 1 מתוך 2 דפים

ז'ני יאסר

1. מרצ הביקורת לקימה של אגף.

2. ולפי לקימה כולל (5845) ~~קבוצה~~ היא של אגף

במחלקת ג' יאסר ואגף זקני יאסר

1-5915. אגף זקני יאסר

3. מוקד בנק ~~אגף זקני יאסר~~ וביקורת

זקני יאסר (אגף זקני יאסר) הוקם

הוא אגף זקני יאסר - י"א זקני יאסר

ז'ני

TOTAL P.01

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
JERUSALEM



משרד החוץ  
ירושלים

כ"ח בתשרי תשנ"ו  
22 באוקטובר 1995

1713156

אל: מר מיקי יונגרייס, האגף הבינ"ל, משרד האוצר  
מאת: מנהלת או"ש, משרד החוץ

הנדון: השתתפות שר האוצר - סידורים ארגוניים

1. על מנת שנוכל להסדיר צאתו של שר האוצר בלון"ז המבוקש;  
ב-08:00) השר מתבקש להגיע לבשר אלנבי עד השעה 08:45 (בהנחה שיצא מירושלים  
אנו נסדיר המעבר בגשר ונסיעה לרבת-עמון.
2. מיד כתום הפנל בשעה 12:30 לערך אנו נחזיר את השר לבשר אלנבי.  
מבקשים כי תסדירו שמכונתו ונהגו יגיעו לבשר ב-13:30 על מנת  
להסיעו חזרה לירושלים.
3. הנושאים הלוגיסטיים כולל תיוג בטיפולנו.  
אנא העבירו אלינו בדחיפות מטפרי דרכונים ו-2, המונות פספורט של  
אנשי משרד האוצר היוצאים לוועידה.

ב כ ר כ ה,  
ב ל צ ב י י ל מ ו נ  
צ ב י ה ש מ ע ו נ

3 י י ל מ ו נ

2-303652 :50  
303013

50-253999 (10/10)



24 אוקט' 1995

רשכת שר האוצר

מס' מסמך: 95-8475

אל: \_\_\_\_\_ מאת: \_\_\_\_\_  
המשימה: \_\_\_\_\_  
כ"ו בתשרי התשנ"ו  
20 באוקטובר 1995  
ש 95 - 035

קריאה

ט

תאריך ישר: \_\_\_\_\_

זיתקים: \_\_\_\_\_

לכבוד

מנהל המנהל (כ"ש) (מ"ת)  
(רשימת תפוצה)

3/03

**הנדון: נושאים לטיפול משרד הממשלה כפועל יוצא מההסכם עם הפלסטינאים**  
סמך: סיכום ישיבה אצל ראש הממשלה מיום 18.10.95

ביום 18.10.95 קיים ראש הממשלה התייעצות שרים בנושאים שבנדון, בו הוא החליט להטיל עלי לתאם את הפעילות האזרחית הנדרשת ממשרדי הממשלה בכל הקשור ביישום ההסכם האמור, וזאת לגבי הישובים הישראליים באיו"ש.

לצורך כך מוקמת ועדה בהשתתפות מנכ"ל משרדי הממשלה ונציגי צה"ל ומשטרת ישראל.

מליאת הוועדה או חלקה תזומן על ידי בהתאם לעניין ולצורך.

מרכז הוועדה מר אילן פלטו, היועץ הכלכלי לראש הממשלה, ירכז את איסוף החומר ממשרדי הממשלה הנוגעים בדבר.

ב ב ר כ ה,

צבי אלדרוטני

העתק: ראש הממשלה



חברי הוועדה:

מר מאיר אורן, מנכ"ל משרד הבריאות  
מר אברהם בן שושן, מנכ"ל משרד העבודה והרווחה  
מר דוד ברודט, מנכ"ל משרד האוצר  
מר יונתן בשיא, מנכ"ל משרד החקלאות  
מר אלי גונן, מנכ"ל משרד התיירות  
מר שלמה וקס, מנכ"ל משרד התקשורת  
מר צבי ינאי, מנכ"ל משרד המדע והאומנויות  
מר אפרים כהן, מנכ"ל המשרד לקליטת עליה  
מר אלון ליאל, מנכ"ל משרד הכלכלה והתכנון  
מר יעקב לפידות, מנכ"ל משרד המשטרה  
מר אורי סביר, מנכ"ל משרד החוץ  
מר דוד עברי, מנכ"ל משרד הבטחון  
מר ישראל פלג, מנכ"ל המשרד לאיכות הסביבה  
מר חיים קלוגמן, מנכ"ל משרד המשפטים  
מר עמרם קלעג'י, מנכ"ל משרד הפנים  
ד"ר גרשון מצגר, מנכ"ל המשרד לענייני דתות  
מר אסף שלגי, מנכ"ל משרד האנרגיה והתשתית  
מר עמוס רודין, מנכ"ל משרד הבינוי והשיכון  
מר אליהו חסון, מנכ"ל משרד התחבורה  
ד"ר שמשון שושני, מנכ"ל משרד החינוך  
מר יוסי שניר, מנכ"ל משרד התעשייה והמסחר  
רא"ל אמנון ליפקין שחק, רמטכ"ל  
מר אסף חפץ, מפכ"ל המשטרה  
מר אורן שחור, מתאם הפעולות בשטחים  
מר נח כנרתי, יועץ שר הבטחון להתיישבות

מר שמעון פרס, שר החוץ  
מר ישראל קיסר, שר התחבורה  
גב' שולמית אלוני, שרת התקשורת, המדע והאומנויות  
מר יוסי ביילין, שר הכלכלה והתכנון  
מר בנימין בן אליעזר, שר הבינוי והשיכון  
מר אהוד ברק, שר הפנים  
מר מיכה חריש, שר התעשייה והמסחר  
פרופ' דוד ליבאי, שר המשפטים  
גב' אורה נמיר, שרת העבודה והרווחה  
ד"ר אפרים סנה, שר הבריאות  
מר יאיר צבן, השר לקליטת העלייה  
מר יעקב צור, שר החקלאות ופיתוח הכפר  
פרופ' אמנון רובינשטיין, שר החינוך, התרבות והספורט  
ד"ר גונן שגב, שר האנרגיה והתשתית  
מר אברהם (בייגה) שוחט, שר האוצר  
מר משה שחל, שר המשטרה  
פרופ' שמעון שיטרית, השר לענייני דתות  
מר יוסי שריד, השר לאיכות הסביבה

# מדינת ישראל

## משרד האוצר

אגף כלכלה והכנסות המדינה

י"א בתשרי התשנ"ו  
5 באוקטובר 1995

ת.95-84279

3103

אל: מר ירון קולס - עוזר בכיר למנכ"ל משרד האוצר

הנדון: הבטי מסוי לגבי תוכניות חסכון של תושבי אוטונומיה

נתבקשנו להביא את עמדתנו לגבי מתן היתר לתושבי האוטונומיה להפקיד כספים בתוכניות חסכון בנקאיות, בקופות גמל ובקרנות פנסיה. לאחר בדיקה ראשונית, נראה לי כי יש מקום להתייחס באופן שונה לסוג הראשון ולשני הסוגים האחרים:

### א. תוכניות חסכון

תוכניות חסכון אינן מסובסדות כיום ע"י הממשלה. הן גם אינן מזכות בזיכוי מס והטבת המס מתבטאת בפטור ממס על הרווחים אצל חלק מהנישומים.

הפטור חל הן לגבי תושבי ישראל והן לגבי תושבי חוץ ואיני רואה מקום לקבוע דין שונה לגבי תושבי האוטונומיה.

### ב. קרנות פנסיה

קרנות הפנסיה מסובסדות ע"י הממשלה ואני מבין כי בכונת שוק ההון לתקן מיידית את החוק כך שלא יתאפשר לתושב חוץ להפקיד כספים בקרנות פנסיה. לנו אין כמובן התנגדות לכך.

### ג. קופות גמל

בקופות גמל קיים סבסוד של הממשלה מחד וזיכוי מס מאידך. אני מבין שבכונת שוק ההון לפעול בעתיד בכדי למנוע מתושבי חוץ להפקיד כספים בקופות גמל.

מבחינת היבט המס, יש לזכור כי כדי ליהנות מהזיכוי צריך שלמפקיד תהא הכנסה בישראל עליה משתלם מס, וכי 75% ממס זה ממילא מוחזר לרשויות האוטונומיה.

כל עוד ניתן לתושבי חוץ ותושבי השטחים בכללם להפקיד בקופות גמל וליהנות מהזיכוי, יש לוודא שהפחתת המס הנגזרת מכך תובא בחשבון בעת ההתחשבות הנ"ל.

אם אכן כך נעשה, מקטין הדבר את אבדן המס הכרוך בהפקדות אלה מצד תושבי האוטונומיה.

לכן, נראה לי שהיבט המס אינו ההיבט העיקרי בנושא זה והוא יכול ללכת בעקבות היבט שוק ההון.

מכאן שאם יוחלט לא להגביל הפקדות תושבי שטחים בקופות גמל הדבר יהא מקובל עלינו, ולעומת זאת אם כן יוחלט להגבילן ודאי שלא תהא לנו התנגדות.

ב ב ר כ ה,

מאיר קפוטא, עו"ד  
המשנה לממונה על הכנסות המדינה

העתק:

גב' ציפי גל-ים - הממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה  
מר דורון לוי - נציב מס הכנסה  
גב' ציפי סאמט - אגף שוק ההון





משרד התקשורת

המנהל הכללי

לשכת מנכ"ל האוצר  
דאר וכנס  
02-10-1995  
מספרנו:

ירושלים, ג' בתשרי התשנ"ה  
27 בספטמבר 1995  
למ 440

ל 3/03

לכבוד  
מר מרדכי קירשנבאום  
מנכ"ל רשות השידור

מוטי שלום,

הסכם טאבה - משמעויות ומימון - התייחסות

שלך מתאריך ה-27 בספטמבר 95

קראתי את מכתבך שבנדון ובאם לומר את האמת, הופתעתי.  
למיטב הכרתי וידיעתי להסכם עם הפלשתינאים יש השלכות אך ורק על תחנת  
המשדרים ברמאללה וזו משדרת רק את "קול הדרך" בתדר AM-531. אינני מכיר  
ויודע על תחנות אחרות של רשות השידור שיש לפנותם, אך לא רק זאת, אינני  
יודע על בעיות שיתעוררו לרשות השידור כתוצאה מהקמת רשת טלוויזיה של הרשות  
הפלשתינאית, פרט לצורך בלשנות תדר באשקלון.  
למרות האמור לעיל, הרי שנכון שקיימת תוכנית שאיננה קשורה בהכרח לרשות  
הפלשתינאית של רה-ארגון מערך המשדרים והתדרים, אך על מנת לסכם תוכנית זו,  
אנחנו עדין ממתינים לתוצאות הסקר שאתם הייתם אמורים לבצעו.  
לאור זאת אשמח, באם תאיר את עיננו על בסיס איזה נתונים יצא מכתבך.

ב ב ר כ ה ,

שלמה זקס  
המנהל הכללי

העתק:

מר דוד ברודט - מנכ"ל משרד האוצר ✓







לשכת שר האוצר

ירושלים, יח' באלול התשנ"ה  
13 בספטמבר 1995  
ת.94-76301

לשכת מנכ"ל האוצר  
דאר נכנס  
28-09-1995  
מספרנו: 80918

3/03

לכבוד  
מר יצחק קאול  
מנכ"ל בוק  
רח' הצבי 15  
ת.ד. 1088  
ירושלים

שלום רב,

מכתבך אל שר האוצר מתאריך 19/09/95 נתקבל בתודה והועבר לטיפולו של מר דוד ברודט, מנכ"ל משרד האוצר, אשר ישיבך ישירות.

בכבוד רב,  
מנהלת לשכת שר האוצר

העתק:  
שוטף לשכה  
מר דוד ברודט - מנכ"ל משרד האוצר

בזק החברה הישראלית לתקשורת בע"מ



לשכת המנהל הכללי

רחוב הצבי 15  
תא דואר 1088  
ירושלים 91010  
טלפון 02-395333  
טלפקס 02-378184 י-ם  
ת"א 03-5611055

18 1995  
לשכת שר האוצר  
מס' מסמך  
אל:  
המשימה:  
70 - כס 1  
תאריך ישר:  
ציתקים:

לכבוד

שרת התקשורת - גבי שולמית אלוני  
שר האוצר - מר בייגה שוחט

נכבדי,

הסכם לשרותי תקשורת עם הפלשתינאים : הנדון

הובא לידיעתנו כי בסיכום הדיון, ובהבנות שהושגו בין משרד התקשורת בשם המדינה, לבין הפלשתינאים, לא נכלל סעיף הדן באפשרות של ביצוע קיזוז, בגין חובות לחברת ה"בזק" למרות דרישתנו.

דבר זה פוגע במהלך השוטף של ההתחשבות בין חברת הבזק לפלשתינאים ויכול להשפיע על מתן השרותים בטווח-הארוך.

אבקש את התערבותכם לשם הכללת סעיף הקיזוז, בהסכם.

לכבוד רב,  
יצחק קאול  
מנכ"ל בזק

העתק: מר דוד ברודט - מנכ"ל אוצר  
מר שלמה וקס - מנכ"ל תקשורת





משרד האוצר

המנהל הכללי

ירושלים, י"ז באלול התשנ"ה  
12 בספטמבר 1995

ת.95-80224

לכבוד

מר נח כנרתי  
עוזר השר להתישבות תשתית ואז"פ  
משרד הבטחון

3103

הנדון: הסכם המים בין ישראל לפלסטינים  
מתייחס למכתבך מיום 11 בספטמבר

עם תחילת הדיונים על הסכם הביניים היה בכוונתנו להכניס להסכם סעיף שיאפשר לישראל לקזז מהעברות הכספים לרשות הפלסטינית את חובותיה לספקי שירותים חיוניים. חוות דעת משפטית הבהירה שלא ניתן לבצע קיזוזים חד-צדדיים, אלא אם כן קיים חוזה התקשרות בין הספק לבין הרשות הפלסטינית המסדיר את נהלי התשלום ואת הסנקציות בגין אי עמידה בתנאי ובמועדי התשלום. בלא חוזה כזה תלוי הקיזוז בהסכמת הרשות הפלסטינית (כפי שענשה ביחס לחובות לחברה אחרת לפני מספר חודשים). לנוחותך, מצ"ב העתק ממכתב זה.

מוצע כי ניסוח סעיף קיזוז הסכם המים עם הרשות הפלסטינית יתואם עם עו"ד תמר הקר, היועצת המשפטית של משרד האוצר, על מנת שניתן יהיה לבצע קיזוזים על פיו.

בברכת שנה טובה,  
  
דוד ברודט

העתק:

מר אברהם (בייגה) שוחט - שר האוצר

מר יעקב צור - שר החקלאות

אלוף אורן שחור - מתאם פעולות הממשלה בשטחים

מר רן קרול - הממונה על התקציבים, משרד האוצר

מר שי טלמון - החשב הכללי

עו"ד תמר הקר - היועצת המשפטית, משרד האוצר

מר גדעון צור - נציב המים

מר עמוס אפשטיין - מנכ"ל מקורות

לשכת מנכ"ל האוצר  
 דאר נכנס  
 11-09-1995  
 מספרנו:

משרד הבטחון

עוזר שד הבטחון להתיישבות, תשתית ואזורי פיתוח

11 בספטמבר 1995

לכבוד  
 מנכ"ל משרד האוצר  
 ירושלים

שלום רב,

הנדון: הסכם המים בין ישראל והפלסטינים

אבקש אישורך, כי בכל מקרה של אי תשלום על ידי הפלסטינים עבור חשבונות מים שיוגשו להם על ידי חברת "מקורות", לפי מחירי מים שייקבעו על ידי ישראל, יקוז האוצר מיידית סכום זהה מהכספים המגיעים לפלסטינים ויעבירו ישירות לחברת "מקורות".

נא אישורך המידי, על מנת שנוכל להשלים את ההסכם עם הפלסטינים.

ב ב ר כ ה,

נח כנרתי  


העתקים:  
 שר האוצר  
 שר החקלאות  
 מתפ"ש  
 נציב המים  
 החשב הכללי  
 ראש אגף תקציבים, משרד האוצר  
 מנכ"ל "מקורות"



משרד האוצר

המנהל הכללי

ירושלים, כ"ו בתמוז התשנ"ה  
24 ביולי 1995

ת.95-64933

לכבוד  
מר עמוס אפשטיין  
מנכ"ל חברת מקורות

הנדון: התקשרות מקורות לאספקת שרותים לרשות הפלסטינית

בימים אלה מתקיימים דיונים עם הרשות הפלסטינית לחתימה על הסכם ביניים. במסגרת הסכם זה אנו מבקשים לכלול גם סעיף שיאפשר קיזוז העברות המיסים לרשות הפלסטינית כנגד חובות לחברות ממשלתיות המספקות שירותים חיוניים, כדוגמת מקורות.

הריני להודיעך כי כדי שניתן יהיה להפעיל את סעיף הקיזוז בעתיד, על חברת מקורות להגיע לחתימת הסכם לאספקת שירותים עם הרשות הפלסטינית. על הסכם זה לכלול נחלי התחשבות מסודרים, נוסחאות מחיר, וסנקציות בגין הפרת ההסכם.

נבקשך לעדכן אותי בנושא.

לכבוד רב,  
דוד ברודט

העתק: מנכ"ל משרד החקלאות  
יו"ר דירקטוריון מקורות

101 P.01

303

לשכת מנכ"ל האוצר  
 דאר וכנס  
 11-09-1995  
 מספרנו:

משרד הבסחון

עוזר שר הבסחון להתיישבות, חשתי ואזורי פיתוח

11 בספטמבר 1995

לכבוד  
 מנכ"ל משרד האוצר  
 ירושלים

שלום רב,

הסכם המים בין ישראל והפלסטינים הודון:

אבקש אישורך, כי בכל מקרה של אי השלום על ידי הפלסטינים עבור חשבונות מים שיוגשו להם על ידי חברת "מקורות", לפי מחירי מים שייקבעו על ידי ישראל, יקוז האוצר מיידית סכום זהה מהכספים המגיעים לפלסטינים ויעבירו ישירות לחברת "מקורות".

נא אישורך המידי, על מנת שנוכל להשלים את ההסכם עם הפלסטינים.

בברכה,

נח כנרתי



העתקים:

שר האוצר

שר החקלאות

מתפ"ש

נציב המים

החשב הכללי

ראש אגף תקציבים, משרד האוצר

מנכ"ל "מקורות"



מדינת ישראל  
משרד האוצר - לשכת המנהל הכללי

י' באלול התשנ"ה  
5 בספטמבר 1995

ת.95-77743

3/03

העברת מס קניה לפלשתינאים

1. ב"הסכם פאריז" נקבע כי לא יועברו מסי קניה לגבי קניות של מוצרים ישראלים ע"י פלשתינאים, אלא רק מסי יבוא וקניזו עבור מסי תשומות לגבי מע"מ.
2. נקבע כי מסי קניה של מוצרים ישראלים יהיו הכנסות של ממשלת ישראל ואילו מסי קניה של מוצרים המיוצרים על מפעלים פלשתינאים יהיו של הרשות הפלשתינאית.
3. בניהול מע"מ חשבונית המס היא הבסיס לחישוב המס.
4. מס קניה בהיותו מס חד שלבי, בסיס המס איננו מחיר החשבונית אלא המחיר המקובל לקמעונאי ולכן קשה לבטא את המס ברמת העסקה והחשבונית הבודדת.
5. במע"מ טבעו של המס שעוסק המקבל את החשבונית מנכה באופן אוטומטי את המס (ע"י הפחתת תשלום המס לשלטון) ולכן קיימת החובה להעברה הדדית של המס בין השלטונות.
6. במע"מ קיים אינטרס מובהק של הרוכש לקבל את החשבונית כדי להנות מכסוי המס. במס קניה הדבר איננו פועל.
7. במס קניה שעור המס גבוה והחשש "להברחה" חזרה לישראל קיימת (כפי שקרה באילת עד לבטול הפטור על סיגריות).
8. החזר מס קניה יביא לפגיעה קשה בעיקרון הסחר החופשי שבין האוטונומיה לישראל (כאמור במע"מ נכוי המס הוא חלק מעיקרון המס) ולפגיעה קשה במשק הישראלי.
9. "ההפסד" למשק הפלשתינאי יקוזז בעובדה שתשלום מס קניה על ייצור באוטונומיה, במקרה שהסחורה נמכרת לישראל לא יועבר המס לישראל.
10. לגבי מוצר אחד נקבע חריג ובכך נענינו לפנייה של הרשות הפלשתינאית והוא דלק. הסיבה לכך היא שזה מוצר שבאופיו הוא תחליף יבוא מובהק באשר הדלק הגולמי הוא יבוא.





יש לזכור שעד להפעלת הרפורמה ניצלו החברות הותיקות את הקרטל שלהן (ובמקרה זה אף בחברה משותפת - פדסקו) להכתבת תנאים לבעלי התחנות שלא היתה בפניהם שום אלטרנטיבה אלא להסכים לכל תנאי. כעת טוענת פדסקו לאובדן רווחים צפוי ומתעלמת במודע מהרווחים הגבוהים שנהנתה מהם במשך עשרות שנים באמצעות הקרטל שיצרו ביניהן חברות פד"ס.

איננו מתיחסים במכתבנו זה לנושא המשפטי ולסמכות השלטונית הלגיטימית של הרשות הפלשתינאית שכבר עלתה בדיונים שונים בפני בתי המשפט בישראל, בעקבות תביעות שהגישו פד"ס לצוי מניעה ואשר כולן נדחו. ברצוננו לציין כי רק לאחרונה הביע נשיא בית המשפט המחוזי בתל אביב פליאה ותמיחה על חברת פטרולגו הנמנעת מלהוציא הציוד שלה מתחומי האוטונומיה כאשר הרשות הפלשתינאית מאפשרת לה זאת ואף פרסמה הנחיות ברורות להחזרת הציוד המושאל לבעליו תוך תשלום דמי שימוש בתקופת הביניים.

תביעתן של פד"ס לקבלת 40 מיליון ש"ח מהרשות הפלשתינאית משוללת בסיס ומוגזמת בעשרות מונים מכל סכום סביר שהיה יכול להקבע אוביקטיבית, אם בכלל.

אנו מציעים שתדחו על הסף את פניית פד"ס לתשלום הפצוי בסך 40 מיליון ש"ח, מה גם שהרשות הפלשתינאית פרסמה עוד בסוף 1994 הנחיות ברורות מתוקף סמכותה להחזרת ציוד מושאל, מתחנות הדלק שבשטחי האוטונומיה, לבעליו.

רב תודות על תשומת הלב.

בברכה,  
יוסי אנטורג  
מנהל כללי

- העתק: 1. דייר גזן שגב - שר האנרגיה והתשתית  
2. מר מיכאל בן-יאיר - היועץ המשפטי לממשלה  
3. עו"ד תמר הקר - היועצת המשפטית, משרד האוצר

משרד ראשי - חיפה  
דור אנרגיה (1988) בע"מ  
רח' קצנשטיין, ת.ד. 10038  
מספר חיפה 28110  
טל. 04-485000  
פקסימיליה: 04-415194

תל-אביב  
דור אנרגיה (1988) בע"מ  
רחוב השלמה 5, ת.ד. 6040  
תל-אביב 81060  
טל. 03-5462411  
פקסימיליה: 03-5464112

סניף מרכז  
דור אנרגיה (1988) בע"מ  
רח' דבוסנימקי 5  
בני ברק 51264  
טל. 03-6192229  
פקסימיליה: 03-6192130

סניף ירושלים  
דור אנרגיה (1988) בע"מ  
מרכז ספיר 4/47 נכעת שאול  
ת.ד. 35090 ירושלים 95461  
טל. 02-528101  
פקסימיליה: 02-525355

סניף אילת  
דור אנרגיה (1988) בע"מ  
ת.ד. 989  
אילת 88108  
טל. 07-378123-8  
פקסימיליה 07-378122

מדינת ישראל  
משרד האוצר - אגף התקציבים

ט' באלול התשנ"ה  
4 בספטמבר 1995  
ת.95-78295

3103

אל: מר יובל רכלבסקי  
מנהל מטה שר האוצר

מאת: יואל נוח  
רכז לנושאי שלום

הנדון: דרישות תקציביות בגין הסכם השלום עם ירדן  
מתייחס למכתבו של עו"ד מוטי קריסטל מיום 9 באוגוסט 1995

1. מרכז ועדת המעקב ליישום חוזה השלום עם ירדן פנה למשרדי ממשלה בבקשה לדרישות תקציביות הנובעות לפי הבנתם מיישום חוזה השלום עם ירדן.
2. הבקשות רוכזו והועברו לאגף התקציבים ביום 10 באוגוסט במסגרת ישיבת עבודה בין שר האוצר לבין שגריר ישראל בירדן.
3. מפורטת להלן התייחסות אגף התקציבים לבקשות השונות:

א. צ.ה.ל.

הדרישות טופלו במסגרת עבודתו של צוות בטחון באגף התקציבים (לגבי כל הנושאים שהועלו בדרישת צ.ה.ל. קיים סיכום בין אגף התקציבים במשרד האוצר לבין אגף התקציבים של צ.ה.ל. מיום 25 ביוני 1995).

ב. משרד האנרגיה

הפעילויות הכלולות בבקשת המשרד קרי סקרים בקשר לתעלת הימים, מחקרים משותפים כנסים ודיונים אינן נובעות ישירות מהסכם השלום ומשום כך תעשנה על פי סדרי העדיפויות של המשרד במסגרת תקציבו.

ג. משרד התחבורה

הקמתם והפעלתם השוטפת של מסופי המעבר היבשתיים (מעבר ערבה, מעבר אלנבי, ומעבר שיח חוסיין) נעשית על ידי רשות שדות התעופה. הפעילות ממומנת מאגרות מעבר. גרעונות במידה ויווצרו ימומנו מתקציב המדינה בהתאם לסיכום בדבר "רשת הבטחון" שבין אגף התקציבים לבין רשות שדות התעופה.

מצורף סיכום בין אגף התקציבים לבין מע"צ בדבר גשר נוסף במעבר שיח חוסיין.

לא הוכח צורך בגשר נוסף במעבר אלנבי.

אין החלטה על הפעלתם של מעבר עבדאללה ומעבר עין נטיפים. במידה ויוחלט הפעלתם תעשה על ידי רשות שדות התעופה והם יכללו בסיכום בדבר "רשת הבטחון".

עמדת אגף התקציבים היא שהקמת שטח החנייה למשאיות ירדניות במעבר אלנבי בעלות של 6.5 מיליון ש"ח תמומן מתקציב הפיתוח של התחבורה.

ליווי שיירות - הנושא יסוכם במסגרת דיוני התקציב שבין אגף התקציבים לבין משטרת ישראל.



ד. משטרת ישראל

תקצוב פעילותה של המשטרה לרבות נושא בקרי הגבול במסוף נהר הירדן הוסדר.

ה. משרד התמ"ס

תקצוב פעילותו של נספח מסחרי בירדן הוסדר במתכונת שונה מזו המפורטת בבקשת המשרד ובעלויות נמוכות יותר.

עמדת אגף התקציבים כי פעילות המשרד בישראל ופעילותו של מכון היצוא בכל הקשור לירדן תעשה במסגרת סדרי העדיפויות של המשרד והמכון במסגרת תקציבם.

ב ב ר כ ה,

*Handwritten signature*

העתק:

מר רן קרול - הממונה על התקציבים  
מר ניר גלעד - המשנה לממונה על התקציבים  
מר אבשלום פלבר - סגן הממונה על התקציבים

**משרד האוצר  
אגף התקציבים**

כ"ו באב התשנ"ה  
22 באוגוסט 1995  
ת.95-75308

שיכום בעיין נשר במעבר הירדן (שיח חוסיין) מיום 22 באוגוסט 1995

1. תוך חודש תשלם מע"צ את תכנון של נשר בטון חד מסלולי בעל שני נתיבים ברוחב של 12 מטר במעבר חירדן (שיח חוסיין).
2. אגף התקציבים יעביר למע"צ סכום של 100,000 ש"ח לכיסוי הוצאות התכנון.
3. לאחר השלמת התכנון מתחייבת מע"צ להשלים הקמתו של הנשר תוך חמישה חדשים מיום מתן האישור לתחילת הביצוע.
4. אגף התקציבים יעביר למע"צ לאחר מתן האישור לביצוע הנשר סכום של 3.4 מיליון ש"ח לכיסוי הוצאות הקמת הנשר ודרך הנשח אלו בצדו הישראלי של הגבול.
5. במידה ויתרנו הוצאות תכנון הנשר, הקמתו והוצאות טלילת דרך המשח אלו מצדו הישראלי של הגבול מעבר לסכום של 3.5 מיליון ש"ח המסן מע"צ את הפרש ההוצאה ממקורותיה.

א.א.א.

אבשלום פלבר  
סגן הממונה על התקציבים



בן ציון סלמן  
מנכ"ל מע"צ

23/8/1995

העתק:  
מר רן קרול - הממונה על התקציבים  
מר ניר גלעד - המשנה לממונה על התקציבים  
מר חיים עולם - סמנכ"ל לתכנון וכלכלה מע"צ  
אהרן אינשטין - סמנכ"ל לפיתוח מע"צ

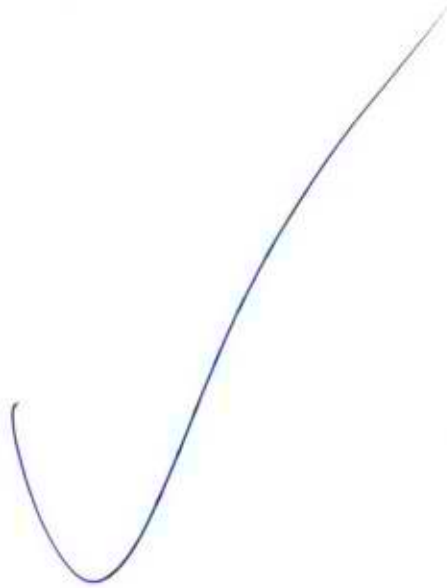
נכ"ל

אגודת המוסדות  
האזרחיים והאקדמיים

לשכת ראש הממשלה

ירושלים, ה' אלול התשנ"ה  
31 אוגוסט 1995

3/03



רל"ש שה"ח  
ע' שר התחבורה  
ע' שר האוצר ✓  
ע' שר המשטרה  
ע' שר הפנים  
רל"ש השגריר בירדן  
רל"ש ראש השב"כ  
רל"ש מתפ"ש

(א) ביום ד' 6 בספטמבר '95 בשעה 10:30 עד שעה 12:00 יתקיים דיון בנושא מצב מעברים וויזות לירדן בלשכת ראה"מ בירושלים.

(ב) רצ"ב מצע לדיון כפי שהכין מרכז ועדת המעקב ליישום חוזה השלום עם ירדן, על דעת השגריר.

(ג) סדר הדוברים:

- סקירת השגריר: - מצוקה במעברים (דגש על נהר הירדן) והשפעה על יחסי השלום.  
- הצגת נתונים סטטיסטיים.

- התייחסות השרים ודיון.

- סכום ראה"מ ושהב"ט.

(ד) נא הכנותיכם בהתאם.



רל"שית המזכ"ל לראה"מ ושהב"ט  
עשירי חממה - המזכ"ל

108186



ועדת המעקב ליישום חוזה השלום עם ירדן  
Israel-Jordan Treaty of Peace: The Monitoring Committee

טל' 02-303095 , 03-6975019 , 03-6977891  
פקס. 03-6976746

א' באלול התשנ"ה  
27 באוגוסט 1995

אל: לשכת מזכ"צ ראה"מ ושהב"ט

יום רב,

הנדון: מצע לדיון בלשכת ראה"מ ושהב"ט על מצב מעבריים/ויזות לירדן

בהתאם לפניית לשכת מזכ"צ, הנני מעביר את המצע לדיון שבנדון שהוכן ע"י שגריר ישראל בירדן, פרופ' שמעון שמיר:

1. סקירת השגריר על המצוקה במעבריים (בעיקר בנהר הירדן) והשפעתה על יחסי השלום. הצגת נתונים סטטיסטיים.

2. בעיות הביצוע של הסכם המעבריים - דיון על פי שלושה שלבים:

א. השלב הנוכחי - טיפול מיידי בגורמי המצוקה הנוכחיים

תגבור בקרי גבול/שוטרים, העברת חיילות למשטרה כבקריות גבול, הכוונת סוכני התיירות הקבוצתית, זירוז הקצאת אמצעים להגדלת הקונסוליה ברבת-עמון, הקצאת כוח אדם לשב"כ, שיפור הליכים במסופים, לחץ לשיפורים בצד הירדני.

ב. שלב הביניים (התחייבנו להתחיל ב-1.9.95) - היערכות להפעלה בהקדם

היערכות רש"ת והמשטרה לפתיחה בשעות נוספות ושבעה ימים בשבוע, סידורים מיוחדים לפי הסכם אילת-עקבה.



ג. שלב הסדר הקבע (לאחר אישור הסכם התחבורה) - הכנות מיידיות לתמורה

היערכות לגידול רב בתנועה במסוף עם מעבר רכב פרטי, אוטובוסים, ומשאיות, עם הגדלה נוספת של שעות הפתיחה ועם מתן ויזות אינדיבידואליות, גשר נוסף, שטחי חניה, צירי תנועה בין הגשר ומרכז הארץ, הגדלת כוח אדם רש"ת, מכס, משטרה, ביטחון, וקונסוליה.

3. בעיות התיירות מירדן

חלקם של העוברים מירדן הם תיירים bona fide התורמים לקשרים בין החברות ולקידום התיירות, חלקם עוקפים את הליכי ביקורי הקרובים במינהל האזרחי. יש המנצלים שהותם לקבלת תעסוקה בישראל. חלק לא ידוע מתכוון להישאר ביו"ש. מכאן בעיות של פיקוח משטרה ואיתור שב"ח (שוהים בלתי חוקית).

4. בעיית גשר אלנבי

בעיית סגירתו בפני אזרחים ישראלים. אפשרות סגירת גשר אדם. תחולת הסכם המעברים על גשר אלנבי.

מוזמנים: שרי הממשלה הנוגעים בדבר; נציג צה"ל-אג"ת; אריה זייף, יו"ר ועדת המעברים, עתניאל שנלר, יו"ר ועדת התחבורה; נציג שב"כ; נציג אגף תקציבים באוצר; מנחם (מנדול) זליחובסקי, סמנכ"ל מסופים ברש"ת.

ב ב ר כ ה

מוטי קריסטל

מרכז ועדת המעקב

Prime Minister's Bureau

לשכת ראש הממשלה

11977-57

105

יועץ ראש הממשלה ומנהל הלשכה  
Head of the Prime Minister's Bureau

ירושלים, ד' באלול התשנ"ה  
30 באוגוסט 1995  
סימוכין: קיו-162-050

5817

3/03

שר האוצר

נכבדי,

ראש הממשלה מבקש להסב תשומת ליבך לצורך לתאם עם שר החוץ ולהביא לידיעת ראש הממשלה כל פגישה עם יו"ר הרשות הפלשתינאית.

תודה.

איתן  
יועץ ראש הממשלה ומנהל הלשכה  
הבר

העתק: שר החוץ



י10333  
29 אוגוסט, 1995



לשכת המנהל הכללי

לכבוד  
מר דוד ברודט  
מנכ"ל משרד האוצר  
ירושלים

דוד היקר,

הנדון: התקשרות "הדסה" עם הרשות הפלשתינאית

בהתאם לבקשתך במכתבך אלי מיום 26 ביולי 1995, שלחנו לרשות הפלשתינאית נוסח הסכם התקשרות ביניהם לבינינו בצרוף מכתב לואי (העתקי 2 המסמכים רצ"ב).

בינתיים, גדל החוב שבפגור של הרשות הפלשתינאית להדסה לסך 6.5 מליון ש"ח והוא גדל בקצב של כ- 1.7 מליון ש"ח לחדש. אני מודה לך על מעורבותך בנושא.

בכבוד רב,

פרופ' שמואל פנחס  
המנהל הכללי



hadassah medical organization  
central administration

kiryat hadassah  
p.o.b.12000  
il-91120 jerusalem israel  
telephone (02) 777111  
cables hadassah  
fax. (02) 434434



הסתדרות מדיצינית הדסה  
ההנהלה המרכזית

קרית הדסה  
תא דאר 12000  
ירושלים 91120  
טלפון (02) 777111  
מברקים הדסה  
פקסימיליה (02) 434434

August 21, 1995

הסתדרות מדיצינית הדסה  
אגף הכספים  
22-08-1995

Dr. Husam Abdulhadi  
Palestinian National Authority  
Technical Office - Nablus  
POB 14, NABLUS

Dear Dr. Abdulhadi:

Further to the correspondence between us in December 1994, we are pleased with the fruitful cooperation between the Palestinian Authority and Hadassah. In order to formalize this cooperation we have prepared a cooperation agreement, attached herewith, for your signature. We enclose two copies - please sign both of them and return to us; we shall then sign them and return one signed copy to you.

We are also prepared to discuss the possibility of a tariff similar to that for other organizations in Israel, if conditions are put in place to make such a tariff interesting. If you are interested, we should meet to discuss the matter.

In the meantime, I have been informed that your debt for medical treatment up to 30/6/95 amounts to NIS. 4,714,914.62 and I would be much obliged if you could arrange for this debt to be settled immediately.

Sincerely yours,

*M. Gerassi*

M. Gerassi

Head

Properties & Contracts Division

ENC: contract

cc: Prof. S. Penchas  
Dr. S. Mor-Yosef  
Mr. M. Katz  
Mr. D. Shefi  
Mr. Z. Dagan



## AGREEMENT

Made and signed in Jerusalem this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 1995

between

**HADASSAH MEDICAL ORGANIZATION**

of Kiryat Hadassah, P.O.Box 12000, Jerusalem, 91120  
( hereinafter " HMO")

and

**PALESTINIAN NATIONAL AUTHORITY**

of P.O.BOX 14, Nablus  
(hereinafter the "Authority")

WHEREAS HMO is the owner and operator of hospitals and medical clinics in Jerusalem and provides other medical services

WHEREAS The Authority engages in the organization and provision of medical services for patients living in territories under the auspice of the Authority (hereinafter the "Patients"), and

WHEREAS The Authority wishes to purchase Medical Services from HMO for the Authority's Patients and HMO agrees to sell to the Authority such services subject to the terms and conditions of this agreement,

NOW THEREFORE IT IS HEREBY DECLARED AND AGREED BETWEEN THE PARTIES AS FOLLOWS;

1. **General**

1.1 The recitals to this agreement and the appendices hereto constitute an integral part of the Agreement.

1.2 In this Agreement "Medical Service" shall mean any one or more of the medical and para medical activities, including but not limited to, evaluations, tests, procedures, operations, hospitalization, rehabilitation, physical therapy etc performed by H.M.O.

- 1.3 In this Agreement "treatment" shall mean any and all medical Services, agreed upon by the parties in relation to a certain Patient.

## 2. Scope of Services

- 2.1 It being agreed and understood that all treatment(s) to Patients will be provided by HMO's doctors at HMO's normal medical and/or hospitalization standards at the Rates authorized by the Ministry of Health of Israel..
- 2.2 It is understood, however, that subject to request and advance coordination by the Authority Patient(s) may obtain certain Medical Services and/or treatment as private medical care by HMO's Senior doctors (a service registered under the name "SHARAP") at SHARAP rates.
- 2.3 At the request of the Authority HMO will avail its medical escort service (registered under the name SHERRY) to accompany incoming or outgoing Patient(s). The Authority hereby acknowledges that SHERRY service is provided by HMO's doctors at HMO's SHERRY rates subject to advance coordination and undertakes to pay the SHERRY rates as they may be from time to time.

## 3. Term of the Agreement

- 3.1 The period of this Agreement is twelve (12) months upon signature.
- 3.2 The Agreement will automatically renew for additional periods of one year each (hereinafter the "extended period") unless a two (2) months advance written notice will be given by the party withdrawing from the Agreement to the other party.

## 4. HMO's Obligations

- 4.1 HMO warrants that it has the know-how and expertise, resources and means including professional and experienced personnel, sites and equipment, necessary for the provision of the treatment..
- 4.2 HMO will provide the agreed upon treatment to Authority's Patients subject to advance coordination by the Authority and HMO's written approval of accepting the Patient for treatment.



For removal of doubt it is understood that HMO shall not in any way be obligated to accept any Patient for treatment. Approval of Patient's acceptance shall exclusively be at the discretion of HMO.

- 4.3 HMO shall designate a contact person for the Authority's advance coordination, HMO's approvals, setting appointments and for any administrative arrangements admitted Patients and/or their escort(s) may need during Patient's stay in hospital.
- 4.4 HMO shall keep a complete medical record of Patient's condition. Upon discharge the Patient will be provided with a summary discharge report in English including instructions for follow-up, return visit(s) and recommendations for continuing care as the case may be.
- 4.5 The Authority will be entitled to receive copies of all medical records, only after having furnished H.M.O with a renunciation of Medical Secrecy signed by the patient.

## 5. Authority's Obligations

- 5.1 The Authority warrants that it has the know-how, expertise, administrative ability and financial means to bring patients for treatment at HMO and to comply with all regulations and/or other operational requirements including the ability to provide round-trip transportation and to attend to all administrative aspects of the Patients' and their escort(s) stay in Jerusalem and/or Patients' consumption of treatment.
- 5.2 The Authority warrants and undertakes;
  - a) to purchase Medical Services from Israeli suppliers in the district of Jerusalem exclusively from HMO.
  - b) that it may not refer any Patient to another Israeli supplier of Medical Services in the district of Jerusalem without HMO's prior written consent.
  - c) that it accepts the Israeli Ministry of Health Rates, and the SHARAP Rates and will pay those rates, as they may be changed and/or updated from time to time. The Authority further undertakes to pay and/or reimburse to HMO any additional amounts which will be due by the Authority pursuant to this agreement, and that the Authority will pay the total cost charged

by HMO for each patient, as set forth in section 6 hereunder.

d) that any and all referrals of Patient(s) to HMO will be coordinated in advance with HMO in such manner and application forms as the parties may agree upon in accordance with HMO's admission procedures.

Advance coordination will include but will not be limited to submission by the Authority of all required medical records and documentation and/or other information concerning the candidate Patient and/or his/her escort(s). Any and all documentation submitted to HMO shall be in English or Hebrew.

Only upon HMO's written approval will a Patient be referred to and admitted by HMO. HMO's admission of a Patient for any treatment will be conditioned on Authority's written referral of the Patient.

Notwithstanding the aforesaid in emergency cases the parties will use their best efforts to minimize the time between Authority's application and HMO's response.

- 5.3 Authority's written referral of a Patient to HMO following the procedure set forth in sub-section 5.2 above will constitute an irrevocable undertaking by the Authority to pay to HMO the full cost which will be charged by HMO for the Patient's stay in the hospital and/or for any and all treatments received by the Patient and/or expenses incurred by HMO directly or indirectly in relation to a Patient.
- 5.4 The Authority further acknowledges and undertakes that in the event that the medical condition of a Patient will obligate, at the discretion of HMO's doctors, additional urgent and/or indispensable Medical Service/treatment directly or indirectly connected with the cause of referral or resulting thereof, no matter if such addition was or could be expected at the time of referral or if it could not be foreseen at the time of referral, the Authority shall pay the full cost of the additional Medical Service/treatment.

Patients requiring emergency treatment will present their membership card in the Authority's health plan and the presentation of the card will indicate the Authority's responsibility to pay for services rendered.



For any additional care not categorized as urgent or indispensable (i.e. private attendance, television, etc.) advance written commitment to payment by the Authority or personally by the Patient will be required prior to HMO's provision of such extra (but not urgent/indispensable) additional care.

- 5.5 In the event that the Patient is a non compos mentis the Authority will submit to HMO an authorized copy of formal appointment of legal guardian to the Patient valid under the laws of the Patient's domicile and with a certified translation of it into English or Hebrew

In the event that a patient is a minor (under 18) or if the patient has a legal guardian the Guardian (the parents of a minor are his natural guardians) must accompany the Patient and be personally available to HMO's doctors throughout the duration of treatment.

- 5.6 The Authority undertakes to inform Patients and/or their legal guardians of HMO's admission procedures according to the Israeli Law, including but not limited to Informed Consent forms they might be requested to sign, and to guide them towards any unfamiliar formalities and/or bureaucratic aspects they might encounter.
- 5.7 The Authority acknowledges that HMO is only medically liable towards Patients from the time of admission of the Patient for treatment by HMO and until HMO's notice to the Authority that the treatment is concluded.
- 5.8 The Authority is responsible for vacating the Patient from the hospital immediately upon receiving HMO's notice that treatment has been concluded. In the event that the Authority will not immediately transfer the Patient from the hospital, HMO shall be free but will not be obligated to transfer the Patient to any other location it may deem appropriate and the Authority shall reimburse to HMO upon its demand all the expenses incurred by HMO (such as transportation, escort, lodging, medical care etc.).
- 5.9 In the event that a Patient, heaven forbid, dies at HMO the Authority shall be responsible for transportation of the body at Authority's expense.
- 5.10 The Authority acknowledges and agrees that this Agreement does not in any way constitute exclusivity to the Authority to refer patients to HMO from anywhere.

6. **Payments and financial arrangements**

- 6.1 All payments pursuant to sections 2.1, 2.2 ,2.3 and 5.2c of the Agreement will be due by the Authority within (30) thirty days from receiving the invoice by Fax from HMO.
- 6.2 Any and all other payments pursuant to the Agreement shall be due by the Authority within ten (10) days from receiving HMO's invoice by fax.
- 6.3 Any amount payable hereunder by the Authority which has not been paid by its due date of payment shall bear interest from its due date of payment until the date of actual payment at the rate of three percent (3%) per month.

7.. **Termination for breach and Remedies**

Without derogating from the parties' rights hereunder or by law to any other or additional remedy or relief HMO shall be entitled forthwith to terminate this Agreement without an advance notice ;

- a) If the Authority fails to perform its obligations to pay HMO and/or reimburse to HMO any amount according to the terms and conditions of this Agreement despite having received written warning from HMO, or
- b) In any case of an appointment of a receiver.

Termination of this Agreement for whatever reason shall not relieve the parties of any obligations accruing prior to such termination.

8. **Applicable Law**

This Agreement shall be governed and interpreted according to the laws of the State of Israel, and the exclusive jurisdiction shall be to the courts of Jerusalem.

9. **Assignment**

This Agreement is non-assignable without the other party's prior written consent.

10 **Notices**

All notices and communications provided hereinunder shall be in writing and shall be sent by registered letter or facsimile or delivered by hand as follows: Hadassah Medical Organization:

Kiryat Hadassah  
P.O. Box 12000  
Jerusalem, Israel, 91120.  
Fax # 972 - 2 - 434 - 434  
Attention Mr. Gerassi  
Head of Properties and Contracts  
division

The Authority:

Health department  
Address: \_\_\_\_\_  
Attention \_\_\_\_\_  
Fax: \_\_\_\_\_

**Miscellaneous**

- a. In this Agreement the headings are intended solely for convenience of reference and shall be given no effect in the interpretation of this Agreement.
- b. This Agreement constitutes the entire Agreement between the parties hereto in respect of the subject matter hereof and may be amended only by written document signed by all of the parties hereto.

IN WITNESS WHERE of the parties have signed this agreement on the date first hereinbefore written ,

\_\_\_\_\_  
H.M.O

\_\_\_\_\_  
THE AUTHORITY

by: \_\_\_\_\_  
title: \_\_\_\_\_

1. by: \_\_\_\_\_  
title: \_\_\_\_\_

2. by: \_\_\_\_\_  
title: \_\_\_\_\_

2. by: \_\_\_\_\_  
title: \_\_\_\_\_



וין, מישיקר וארנסטוף  
WINE, MISHEIKER & ERNSTOFF

משרד עורכי דין LAW OFFICES

Brian D. Wine  
Jonathan E. Misheiker  
Barry D. Ernstoff  
Daphna Rotem  
Danny Kabir

Meir Silverstone, of Counsel

בריאן ויין  
יונתן מישיקר  
ברי ארנסטוף  
דפנה רותם  
דני כביר

מאיר סילברסטון

29 באוגוסט 1995  
2/1 מע"מ

א.ג. 3103

לכבוד  
מר מוטי איילון, סגן מנהל המכס ומע"מ  
ת.ד. 320  
ירושלים 91002

א.ג.,

3103

הנדון: חשבוניות מס מיוחדות לעסקאות עם  
עוסקים הרשומים לענין מע"מ ברשות הפלסטינית

אני מאשר בתודה קבלת מכתבך שבסמך.

התרשמתי מאוד לטובה מהמאמץ שהושקע על ידך ועל ידי מר אילן אוהד גובה המכס ומע"מ ירושלים בהסברת הענין.

אני זוקף את ההסברים הלקויים שקיבלנו תחילה, ל"צגרי הלידה" בהסברת נושא שהוא חדש יחסית.

עם זאת, לדעתי הטופס הוא יקר מדי. אני מבין, שהינכם פועלים להוזלתו. שאלה נפרדת היא, אם מההיבט החוקי מסמיך אתכם תוק מע"מ לאלץ עוסקים לרכוש טפסים רק באמצעותכם. אך אשאיר שאלה זו לעת מצוא.

בכבוד רב,

וין, מישיקר וארנסטוף

ע"י:

יונתן מישיקר, ער"ד

העתק: מר ישראל עוז, לשכת שר האוצר  
מר אילן אוהד, גובה מכס ירושלים  
מר זייף אריה, מנהל המכס ומע"מ

moti/מ



משרד ראש הממשלה

היועץ המשפטי

לשכת מנכ"ל האוצר  
דאר ונוס  
05-09-1995  
מספרנו: 77749

ירושלים, א' באלול התשנ"ה  
27 באוגוסט 1995

למנכ"ל

תיק: 42

3103

אל: משרד האוצר, היועצת המשפטית

פניית "שלום לדורות"

הנדון:

מכתבך מ - 15 אוגוסט 95

1. אני מסכים איתך שהשאלות העולות בפניה אינן ענינו של משרד האוצר בלבד.
2. באופן עקרוני נראה לי שעניינם הנוגעים לניהול הפנימי של הרשות הפלסטינית אינם צריכים להיות נושא להתערבותה של מדינת ישראל, מה גם שההסכמים שלנו עם הפלסטינים אינם מקנים לנו סמכות כזו. קל וחומר כך הוא אם לא ברור האם אי התקינות המנהלית נוגעת לכספים שמקורם בישראל דווקא.
3. לעומת זאת יותר מטרידה היא האפשרות שהרש"פ מימנה או מממנת גופים או פעילות בתוך ישראל. אבקש לקבל את המסמכים הנוגעים לענין זה ונשוב להתיעץ כיצד לטפל בכך.

בברכה

אחז בן - ארי  
היועץ המשפטי

משרד האוצר  
נתניה  
30-8-1995  
המפקח

העתקים: היועץ המשפטי לממשלה  
היועץ המשפטי, משרד החוץ  
לשכת שר האוצר, ישראל עוז



פיקוח נפש  
נגישות  
3-8-1995  
התאגדות הפיקוח נפש

3/03

ערב ראש חודש אלול תשנ"ה  
25.8.95

ב"ה

3 0 0 1995  
לשכת שר האוצר  
מס' מסמך: 95-77523  
אל: \_\_\_\_\_ מאת: \_\_\_\_\_  
המשימה: \_\_\_\_\_

לכבוד  
ח"כ הנכבד  
מר אברהם שי' שוחט  
שר האוצר  
הכנסת, ירושלים  
שלום וברכה:

עקב המצב החמור בו כל עם ישראל נמצאים שרחמנא ליצלך טובחים בהמוני בית ישראל, והממשלה ממקירה את תושביה ע"י שעושה "שלום" עם ארגון שהיו"ר שלו קורא לבני עמו להמשיך בג'יהאד בדרך הלוחמים והמתאבדים עד לניצחון הסופי בירושלים, ואינו מכחיש כל זה.

אחרי כל טבח - שרחמנא ליצלך כבר נהיה לשיגרה - אנו, עם חכם ונבון, עושים "מחקרים" בכמה ק"ג חומר נפץ השתמשו, האם זה היה מתבל או מתבלת וכד' והעסקים נמשכים כרגיל.

הננו נאלצים עוד הפעם להזכירכם שרוב מוחלט של רבני ישראל בארץ ובעולם שהתורה היא נר לרגליהם, פסקו הלכה עפ"י תורה שמשום פיקוח נפש של מליוני תושבי ארץ ישראל, אין למסור אף שעל לנכרים כי בזה מסכנים את העם היושב בציון. שום הסכמים לא יעזרו כי אין עצה ואין תבונה נגד ה'.

מצו"ב מכתבו של יו"ר עמותת הרבנים "פיקוח נפש", לראש הממשלה מר יצחק רבין.

בכבוד רב, ובברכת  
שנה טובה ומתוקה  
ט. דורון  
מזכיר העמותה



RABBI JOSEPH S. GERLITZKY  
RABBI OF CENTRAL TEL-AVIV  
AND CONG. GEULAT ISRAEL  
16 HACHASHMONAIM STREET  
TEL-AVIV, ISRAEL 63264  
TEL: 525-0202  
FAX: 525-0199

יוסף שמואל גערליצקי  
רב תרכו תיא ובחכמים הגדול  
גאולת ישראל  
רח' החשמונאים 16, תל אביב 63264  
טל: 525-0202  
פקס: 525-0199

ח"י מנחם אב התשנ"ה

ב"ה  
לכבוד  
מר יצחק שי' רבין  
ראש ממשלת ישראל  
משרד ראש הממשלה  
ירושלים

שלום וברכה!

זה עתה הגיעני מכתבו מיום ג' באב והריני לענות לכב'.

במכתבו כותב "לדעתי אין הרבנים יכולים לפסוק שיציאתנו מישובים במסגרת הסדר מדיני מסוכנת יותר מאשר החזקתם ללא הסדר מדיני. שאלה זו היא בטחונות ומדיניות ואיננה שאלה הלכתית".

הנני להקדים ולהבהיר שתורתנו הקדושה היא "תורת חיים" הוראה בחיים, שניתנה מבורא עולם ומנהיגו ומקיפה את כל חיי עם ישראל לפרטיהם, שהרי דת ישראל מאחדת ב' קצוות מצד אחד כוללת היא ענינים הכי מופשטים כמו אחדות הבורא ואחדות הבריאה יש מאין וכו', ומאידך גיסא קובעת היא הנהגת האדם בחיים היום-יומיים לכל פרטיהם ופרטי פרטיהם אפילו הפשוטים והפחותים ביותר. כנראה ג"כ בתוכן עשרת הדברות, שדיבור ראשון "אנכי ה' אלוקיך" מובנו הפנימי לשלול מציאות אמיתית אחרת זולתי מציאות ה', ומסיים ב"לא תרצח" וכו' בתחום האינסטינקטים הפחותים ביותר, ללמדנו שבחיי היהודי אין הפרדה בין התורה לבין החיים הגשמיים. ואדרבה האחדות ביניהם תתכן רק ע"י שילוב האחד בשני.

המסקנה מהנ"ל ברורה, אין שום תחום ונושא בחיי היהודי בפרט ועם ישראל בכלל, שאפשר לומר עליו שפה התורה אינה מתערבת ואינה קובעת. במיוחד בשאלה כה חשובה כמו בטחון חיי עם ישראל בארץ ישראל בודאי ובודאי שהתורה מאירה לנו את הדרך איך צריכים להתנהג.

בהמשך למכתבי אליו אני חוזר ומדגיש שרוב מוחלט של רבני ישראל בארץ ישראל ובעולם, שהתורה היא נר לרגליהם, פסקו הלכה עפ"י שולחן ערוך שאין למסור אף שעל לנכרים, כי במסירת שטחי ארץ ישראל לנכרים מסכנים את חיי העם היושב בציון וגורמים לפיקוח נפש ממש. שום הסכם לא יעזור, כי אין עצה ואין תבונה נגד ה'.

בכבוד רב,

תשלומים לאוטונומיה - כללי

3103

| מס' שורה | תאריך  | פרטים                      | אסמ' | סה"כ תשלומים |
|----------|--------|----------------------------|------|--------------|
| 4 .1     | 241194 | תשלום לאוטונומיה           | 030  | 15500000     |
| 5 .2     | 040195 | תשלום לאוטונומיה           | 030  | 2500000      |
| 12 .3    | 210295 | תשלום לאוטונומיה           | 030  | 7000000      |
| 23 .4    | 010395 | תשלום לאוטונומיה 12/94     | 030  | 12600173     |
| 24 .5    | 010395 | תשלום לאוטונומיה 1/95      | 030  | 17325493     |
| 47 .6    | 260395 | תשלום לאוטונומיה עבור 1994 | 030  | 12000000     |
| 48 .7    | 260395 | תשלום לאוטונומיה עבור 2/95 | 030  | 10000000     |
| 72 .8    | 270495 | תשלום לאוטו' עבור 1994     | 048  | 1679805      |
| 73 .9    | 270495 | תשלום לאוטו' עבור 2/95     | 048  | 1059101      |
| 74 .10   | 270495 | תשלום לאוטו' עבור 3/95     | 048  | 11261094     |
| 125 .11  | 240595 | תשלום לאוטו' עבור 3/95     | 072  | 5383253      |
| 126 .12  | 240595 | תשלום לאוטו' עבור 4/95     | 072  | 20954974     |

סך הכל ל-כלל הדו"ח <=====

=====  
117263893

\*\*\* סוף דו"ח \*\*\*

+ באותו א 102.000.000 א"א ע"א

117  
102

219





AMNON GOLDENBERG מ.א.ר., פ.ד.  
 RUTH OREN מ.א.ר.  
 ZVI KALIR מ.א.ר.  
 HUGH KOWARSKY מ.א.ר. (HONORARIUS)  
 AGGAD STERN מ.א.ר.  
 YEHOSHUA HORESH מ.א.ר.  
 RELVEN BEHAR מ.א.ר., מ.א.ר.  
 YOAV BEN-ORON מ.א.ר., מ.א.ר.  
 ALEX HERTMAN מ.א.ר.  
 TAL SAND מ.א.ר.  
 SHOSHANA GAVISH מ.א.ר.  
 SOAZ OKON מ.א.ר.  
 YUDITH SHWEIGER מ.א.ר.  
 SHEILA ELLIS מ.א.ר.  
 DINA GIL-MOYAL מ.א.ר.  
 EHUD ARZI מ.א.ר.  
 AMIR KESS מ.א.ר.  
 HAGAY BRENNER מ.א.ר.  
 HELEN HELETON מ.א.ר.  
 ERAN BAREKET מ.א.ר.  
 IRIS BOROGER מ.א.ר.  
 VARDIT GURPINKEL מ.א.ר.  
 MOTI ARAD מ.א.ר.  
 ANTHONY BLOCH מ.א.ר.  
 ISAAC MARCIANO מ.א.ר.  
 ITAY MACOMEN מ.א.ר.  
 HAGAY MALEVY מ.א.ר.  
 HILLA SLAT מ.א.ר.  
 AVI ORDO מ.א.ר.  
 SOAZ BEN-AMITAI מ.א.ר.  
 YARON GROFMAN מ.א.ר.  
 TOMER ROSNER מ.א.ר.  
 ODED SHACHAM מ.א.ר.  
 MICHAL SHITZER-GAL מ.א.ר.  
 AVIGAIL KASTIEL מ.א.ר.  
 GIL DANIEL מ.א.ר.  
 RAANAN COHEN מ.א.ר.  
 ILAN SOFAR מ.א.ר.  
 MICHAL KAPLAN-ROKMAN מ.א.ר.  
 NIR I. EPSTEIN מ.א.ר.  
 AMIR CASPARI מ.א.ר.

ABRAHAM LEVIN מ.א.ר. (HONORARIUS)  
 NEHEMIA SALOMON מ.א.ר. (HONORARIUS)

**S. HOROWITZ & CO.**  
 ADVOCATES, NOTARIES AND PATENT ATTORNEYS

**S. HOROWITZ & CO. HOUSE**  
 31, AHAD HAEM ST.  
 TEL AVIV 65202, ISRAEL  
 PHONE: (972)3-6670565  
 F.O.B. 2499, TEL AVIV 01024  
 TELEX: 241488 AGOS IL  
 FAX: (972)3-6680874  
 FAX: (972)3-6681163

**ש. הורוביץ ושות'**  
 עורכי-דין ותורגומנים, עורכי פטנטים

**בית ש. הורוביץ ושות'**  
 רח' אחד העם 31  
 תל-אביב 65202  
 טלפון 6670565 (972)  
 ת.ד. 2499, תל-אביב 01024  
 פקס: 6680874 (972)  
 פקס: 6681163 (972)

S/2/348/2/6441  
 20 אוגוסט, 1995

אסתר גולדנברג  
 רות אורן  
 צבי קליר  
 היר קוברסקי  
 עוגד שטרן  
 יחזקע חודש  
 ראובן בכר  
 יואב בן-ורון  
 אלקס הורשטן  
 טל בנד  
 שושנה גביש  
 כנע אוקון  
 יהודית שוויגר  
 שילה אליס  
 דינה גיל-מואל  
 אחיה ארצי  
 אמיר קס  
 חני ברנר  
 הלן הלסטון  
 עוז ברקת  
 מיריס בורוקר  
 ורדית גורפינקל  
 מוטי ארד  
 אנטוני בלון  
 יצחק מרציאנו  
 איתי הכהן  
 חני הלוי  
 חילה בלש  
 אבי אורדו  
 כנע בן-אמתי  
 ירון גרוסמן  
 עמר רותר  
 עודד שחם  
 סיכל שניצר-גל  
 אביגיל קסטיאל  
 גיל דניאל  
 דענו כהן  
 אילן סופר  
 סיכל קפלן-רוקמן  
 ניר י. אפשטיין  
 אמיר קספרי

אברהם לוין (HONORARIUS)  
 נחמיה סלומון (HONORARIUS)

בדואר רשום ובפקסימולה

לכבוד  
 מר א. (בייגה) שוחט  
 שר האוצר  
 משרד האוצר  
 רחוב קפלן מס' 1  
 ירושלים  
 מר שוחט הנכבד,

הנדון: חובות הרשות הפלסטינית לפדסקו (מוצרי נפט) בע"מ

בשם מרשתי, פדסקו (מוצרי נפט) בע"מ (להלן - "פדסקו"), הנני שב ופונה אליך, בקשר לענין שבנדון, כדלקמן:

1. ביום 13.6.1995 שלחתי אליך, בשם פדסקו, מכתב, במסגרתו נתבקשת להפעיל את הסמכות המוקנית לך על פי סעיף 16(ג) לחוק יישום החסכם בדבר רצועת עזה ואיזור יריחו (הסדרים כלכליים וחוראות שונות) (תיקוני חקיקה), התשנ"ה-1994 (להלן - "החוק"), ולקבוע, בין היתר, הסדרים ותנאים שיאפשרו את קיזוזם בעתיד, מ"הסכומים המועברים", כהגדרתם בחוק, של סכומי כסף, שהרשות הפלסטינית עלולה לחוב בהם כלפי פדסקו, במקרה ותפקיע את החוזים התקפים חקיימים בין פדסקו לבין בעליהן של כ- 65 תחנות תדלוק באיזור יהודה ושומרון (להלן - "החחים").

2. ביום 14.6.1995 נתקבל במשרדנו מכתב מאת מר י. עוז, מנהל מטה שר האוצר, במסגרתו הודיע מר עוז, כי מכתבה האמור של פדסקו הועבר להתייחסותה של גבי ת. חקר, עו"ד, היועצת המשפטית של משרד האוצר.



3. ביום 2.8.1995, ובהמשך לחודעו האמורה של מר עוז, שלחתי, בשם פדסקו, לגבי ת. הקר, עו"ד, חיועצת המשפטית של משרד האוצר, מכתב תזכורת, במסגרתו הודגש, כי הבחירת עמדתו של כבוד שר האוצר, בקשר להפעלת הסמכויות המבוקשות במכתב שנשלח אליו, כאמור, ביום 13.6.1995, נחוצה וחיונית לפדסקו, על מנת שתוכל לכלכל צעדיה בעתיד, בין היתר, לאור האמצעים העומדים לרשותה לפרעון חובותיה של הרשות הפלסטינית כלפיה. בנסיבות אלה נתבקשה גבי הקר להודיע לפדסקו, מוקדם ככל האפשר, מהי התייחסותה לבקשת פדסקו בקשר להפעלת סמכויות שר האוצר לפי הוראות סעיף 16(ב) לחוק.
4. הבקשה נושא המכתבים האמורים הועלתה, בין היתר, לטוב המגעים המתקיימים, מזה זמן, בין ממשלת ישראל לבין הרשות הפלסטינית, בדבר העברת הסמכויות, גם במשק הדלק, לידי הרשות הפלסטינית, ועל רקע הנסיון המצטבר הקיים, לגבי "גורלן" של ההתקשרויות בקשר לתחנות התדלוק ברצועת עזה וביריחו, בעקבות העברת הסמכויות באזורים האמורים לרשות הפלסטינית.
5. הנסיון האמור, אשר תואר במכתבי מיום 13.6.1995, מוכיח, כי קיים חשש ממשי לכך, שהרשות הפלסטינית תפקיע, בדרך של מינוי גורם אחר לאספקת מוצרי נפט לתחנות התדלוק ומגיעת פדסקו מעשות כן - את תחזים, לפיהם פעלו ופועלים פדסקו ובעלי תחנות התדלוק ביהודה ושומרון במשך עשרות שנים, ואשר על יסודם השקיעה פדסקו סכומים ניכרים בתחנות התדלוק האמורות; וכי פדסקו תמצא עצמה, במקרה כזה, עומדת בפני "שוקת שבורה", תוך ירידת השקעותיה לטמיון, מבלי שתפוצה על כך.
6. לפדסקו נודע, כי לאחרונה התקיימו שני כנסים של בעלי תחנות התדלוק באזור יהודה ושומרון, האחד - ביוזמתה של הרשות הפלסטינית, והשני - ביוזמת בעלי תחנות התדלוק. במסגרת הכנסים האמורים, נדונו גם סוגיות שונות הקשורות בחשלוכות העברת הסמכויות במשק הדלק ביהודה ושומרון לידי הרשות הפלסטינית, על שוק מוצרי נפט בתחנות התדלוק ביהודה ושומרון.
7. במהלך הכנסים האמורים הודיע נציג הרשות הפלסטינית לבעלי תחנות התדלוק ביהודה ושומרון, כי הרשות הפלסטינית התקשרה עם חברת דור אנרגיה (1988) בע"מ (להלן - "דור"), בהסכם לפיו מינתה הרשות הפלסטינית את דור כמשווקת בלעדית מטעמה של מוצרי נפט באזור יהודה ושומרון, דוגמת הסכם האספקה הבלעדית שנחתם בין הרשות לבין דור לגבי איזורי עזה ויריחו, וכי הרשות הפלסטינית מעונינת לכבד את ההסכם האמור.
8. העמדה שחוצגה, כאמור, על ידי נציגיה הרשמיים של הרשות הפלסטינית יש בה, כדי להטות את הסיכון שתואר במכתבי אליך מיום 13.6.1995, כי עם העברת הסמכויות במשק הדלק ביהודה ושומרון לידי הרשות הפלסטינית יופקעו החוזים התקפים הקיימים בין פדסקו לבין בעלי התחנות התדלוק ביהודה ושומרון, מחשש תאורטי לכדי ודאות קרובה וממשית.
9. בנוסף לכך, בחתום לידיעות שפורסמו לאחרונה בכלי התקשורת, הממשלה עומדת לאשר בקרוב העברת שמונה סמכויות אזרחיות נוספות, ביהודה ושומרון, ובהן סמכויות לגבי משק הדלק, לידי הרשות הפלסטינית.
10. דומה, כי על רקע הדברים המפורטים לעיל, לא יכול להוות ספק לגבי החשלוכות החמורות שתהיינה להעברת הסמכויות האמורה על פדסקו, ובכלל זה העדר אפשרותה לגבות מהרשות הפלסטינית את החובות שיצמחו כתוצאה מהפקעת החוזים לאספקת מוצרי נפט, על כל הכרוך וחטובע מכך.
11. לא למותר לשוב ולציין, כי מדובר בחובות בגין אבדן רווחים עתידיים כתוצאה מהפקעת רכישתם של מוצרי נפט מפדסקו, בגין ירידתן לטמיון של ההשקעות שהושקעו על ידי פדסקו בפיתוח ובניית תחנות התדלוק



S. HOROWITZ &amp; CO.

- 3 -

ש. הורוביץ ושות'

ביהודה ושומרון; בגין אבדן הציוד שהותקן על ידי פדסקו בתחנות התדלוק האמורות; ובגין חובותיהם השוטפים של בעלי תחנות התדלוק האמורות כלפי פדסקו.

### שחיים הפתל של החובות האמורים נאמד בכ- 60 מליון ש"ח.

12. בהקשר זה, ועל מנת להמחיש את וודאותם ועצמתם של הקשיים בפניהם תעמוד פדסקו עם העברת הסמכויות ביהודה ושומרון לדי הרשות הפלסטינית, יצוין כי עובר למשלוח מכתבי זה התקבל במשרדי מכתב מאת ד"ר גונן שגב, שר האנרגיה והתשתית, בענין שווק מצרי נפט לתחנות תדלוק ביהודה ושומרון לאור העברת הסמכויות במשק חדלק לרשות הפלסטינית.

13. מכתבו האמור של שר האנרגיה והתשתית נשלח אלי בתגובה למכתבים ששלחתי אליו ולגורמים נוספים, ובהם שר החוץ ומתאם הפעולות בשטחים, בשם פדסקו, בימים 14.5.1995 ו-2.8.1995. במסגרת המכתבים האמורים הוצגו השלכותיה הצפויות של העברת הסמכויות במשק חדלק לרשות הפלסטינית על זכויות קנייניות ואחרות של פדסקו, תוך שהגורמים אליהם נשלחו המכתבים נתבקשו לגרום לכך שבמסגרת הסדר העברת הסמכויות יקבע מנגנון, אשר יבטיח, בין היתר, את פיצוייה של פדסקו בגין הנזקים שייגרמו לה עקב הפקעת החוזים. עוד נתבקשו הגורמים האמורים לגרום לכך שייקבע, כי ישום מנגנון הפיצוי שייקבע יהווה תנאי מקדמי לכניסתו לתוקף של הסדר העברת הסמכויות.

14. במסגרת מכתב התגובה שנשלח אלי כאמור על ידי ד"ר שגב, הודיע ד"ר שגב, כי חרף המלצתו בפני משרד הבטחון, כי הנושא יועלה לדיון במשא ומתן בין הממשלה לבין הרשות הפלסטינית, המגעים שהתנהלו בין הצדדים לא הניבו תוצאות, ובטיוטת המסמך של העברת הסמכויות בתחום חגזו וחדלק ביהודה ושומרון לרשות הפלסטינית אין התייחסות מפורשת לענין.

בשולי המכתב האמור הודיע ד"ר שגב, כי, לצערנו, אין בידינו לסייע לפדסקו בענין זה.

15. במועד משלוח מכתבי זה, משעברו למעלה משלושה חדשים ממועד משלוח המכתב הראשון לשר החוץ ולמתאם הפעולות בשטחים, טרם התקבלה מגורמים אלה התייחסות, לגופו של ענין, לבקשות נושא המכתב האמור.

16. במצב דברים זה ברור, כי השלכותיה החמורות של העברת הסמכויות האמורה על פעילותה ועל קיומה של פדסקו לא תבואנה, למרבה הצער, על פתרון, ואף לא תצומצמנה, במסגרת הסדר העברת הסמכויות, וכי, ככל הנראה, הדרך היחידה האפשרית העומדת לרשות פדסקו לצמצם נזקיה, כתוצאה מהסדר העברת הסמכויות, ולקבל פיצוי כלשהו, מעוגנת בהסדר הקיזוז הקבוע בחוק.

17. לנוכח העברת הסמכויות החולמת וקרבה, ועל מנת לצמצם, ככל האפשר, את הנזקים הכבדים שייגרמו לפדסקו כתוצאה מהעברת הסמכויות האמורה, הנך מתבקש לגרום לעיכובו בידי ממשלת ישראל, מתוך "הסכומים המועברים", כהגדרתם בחוק, ומניעת העברתו אל הרשות הפלסטינית, של סך השווה ל- 40 מליון ש"ח. השארית הסכום האמור בידי ממשלת ישראל תאפשר לפדסקו לקזז מהסכום האמור את חובות הרשות הפלסטינית כלפיה, אשר, כאמור, לאור ההתפתחויות שתוארו לעיל, צמיחתם הינה בבחינת ודאות קרובה וממשית, ואשר, קרוב לוודאי, לא תחא לפדסקו דרך אחרת לגבותם.

18. אודה לך אם תגרום לנקיטת כל הפעולות הדרושות לצורך עיכוב "הסכומים המועברים" ו"הקפאתם" לשם הבטחת פרעון חובותיה של הרשות הפלסטינית לפדסקו, כמבוקש בסעיף 12 לעיל, מוקדם ככל האפשר. בכך,

S. HOROWITZ &amp; CO.

- 4 -

ש. הורוביץ ושות'

תוגשם המטרה המונחת ביסוד סעיף 16(ג) לחוק, ויובטח, במידת האפשר, פיצוייה של פדסקו בגין הנזקים שייגרמו לה, כתוצאה מהמקעת החוזים.

19. אשמח לעמוד לרשותך להמצאת פרטים ונתונים נוספים בענין שבנדון, ככל שיודרש.

בכבוד רב,  
י. חורש, עו"ד  
ש. הורוביץ ושות'

הערות:

1. מר מ. בן יאיר, היועץ המשפטי לממשלה
2. גב' ת. הקר, היועצת המשפטית משרד האוצר
3. מר א. בינר, מנכ"ל פז חברת נפט בע"מ
4. מר א. שדה, מנכ"ל דלק חברת הדלק הישראלית בע"מ
5. מר מ. ארז, מנכ"ל סונול לישראל בע"מ
6. מר ע. זייד, מנכ"ל פדסקו (מוצרי נפט) בע"מ

העתק המכתב, מתורגם לאנגלית, נשלח למר יאסר ערפאת, יו"ר הרשות הפלסטינית



מדינת ישראל

האוצר / אגף המכס ומע"מ  
הנהלה

תאריך: כ"ה באב התשנ"ה  
21 אוגוסט, 1995  
מספר: חש/52 - 392  
SQLDOC109/109354.DOC

לשכת מנכ"ל האוצר  
דאר נכנס  
27-08-1995  
מספרנו:

לכבוד  
מר אריה זייף  
מנהל המכס ומע"מ

3103

הנדון: תשלומים שבוצעו לרש"פ

התשלומים הרשומים מטה הועברו לרש"פ:

| תאריך | המס והתקופה            | סכום לפי דו"ח | פחות קיזוזים | הועבר לרש"פ |
|-------|------------------------|---------------|--------------|-------------|
| 21/8  | מיסי-יבוא<br>5-11/8/95 | 764,085 ש"ח   | 100,970 (-)  | 663,115 ש"ח |

הערה: הקיזוז הנ"ל נעשה בגלל חובות של הרש"פ לנורמים ממשלתיים (המינהל האזרחי ואגרות מחשב).

ב ב ר כ ה,

2.6

שמואל לוי  
מנהל תחום הגבייה

העתק: מר דוד ברודט - מנכ"ל האוצר, הקריה, ירושלים  
מר ישראל עוז - עוזר שר האוצר הקריה, ירושלים  
מר ראובן פרקנבורג - חשב המכס ומע"מ



מדינת ישראל  
משרד האוצר

החשב הכללי

כ"ה באב התשנ"ה  
21 באוגוסט 1995

ת.95-72947

לשכת מנכ"ל האוצר  
דאר נכנס  
22-08-1995  
מספרנו:

4

לכבוד  
מר זאב אבלס  
המפקח על הבנקים בנק ישראל  
קרית בן גוריון  
ירושלים

3/03

הנדון: ערבויות מבנקים פלסטינאים

אגף המכס והמע"מ מקבל מפעם לפעם ערבויות בנקאיות מבנקים ישראלים לשם הבטחת גביית מיסים.

לפני כשנה נחתם הסכם עם הפלסטינאים ובין היתר הוקמה במכס מערכת מיוחדת לגביית מיסי יבוא עבור הרשות הפלסטינאית.

יבואנים פלסטינאים מעונינים להציג למכס ערבויות מבנקים פלסטינאים.

אודה על התיחסותך לסוגיה זו.

בכבוד רב,  
  
שי טלמון  
החשב הכללי

העתק: מר דוד ברודט, מנכ"ל האוצר

- AMNON GOLDENBERG מ.א.ר., פ.א.
- RUTH OREN מ.א.ר.
- ZVI KALIR מ.א.
- HUGH KOWARSKY מ.א. (HOW) מ.א.ר.
- ASGAD STERN מ.א.
- YEHOASHA HORESH מ.א.
- REUVEN BEHAR מ.א. מ.א.ר.
- YOAV BEN-DROR מ.א. מ.א.ר.
- ALEX HERTMAN מ.א.
- TAL BAND מ.א.
- SHOSHANA GAVISH מ.א.
- BOAZ OKON מ.א.
- YUDITH SHWEIGER מ.א.
- SHEILA ELLIS מ.א.
- DINA GIL-MOYAL מ.א.
- SHUD ARZI מ.א.
- AMIR KESS מ.א.
- HAGAY BRENNER מ.א.
- HELEN HELSTON מ.א.
- ERAN BAREKET מ.א.
- IRIS SOROKER מ.א.
- YARDIT GURFINKEL מ.א.
- MOTI ARAD מ.א.
- ANTHONY BLOCH מ.א.
- ISAAC MARCIANO מ.א.
- ITAY HACHOEN מ.א.
- HAGAY HALEVY מ.א.
- HILLA BLAT מ.א.
- AVI ORDO מ.א.
- BOAZ BEN-AMITAI מ.א.
- YARON GROFMAN מ.א.
- TOMER ROSNER מ.א.
- ODED SHACHAM מ.א.
- MICHAL SHITZER-GAL מ.א.
- AVIGAIL KASTIEL מ.א.
- GIL DANIEL מ.א.
- RAANAN COHEN מ.א.
- ILAN SOFER מ.א.
- MICHAL KAPLAN-ROKMAN מ.א.
- NIR I. EPSTEIN מ.א.
- AMIR CASPARI מ.א.
- ABRAHAM LEVIN מ.א. (1901-1990)
- NEHEMIA SALOMON (1905-1990)

**S. HOROWITZ & CO.**  
ADVOCATES, NOTARIES AND PATENT ATTORNEYS

**S. HOROWITZ & CO. HOUSE**  
31, AHAD HAAM ST.  
TEL AVIV 65202, ISRAEL  
PHONE: (972)3-5670666  
P.O.B. 2499, TEL AVIV 61024  
TELEX: 341488 AGOS IL  
FAX: (972)3-5660974  
FAX: (972)3-0001143

**ש. הורוביץ ושות'**  
עורכי-דין ונוטריונים, עורכי פטנטים

**בית ש. הורוביץ ושות'**  
רח' אחד האם 31  
תל-אביב 65202  
טלפון 5670666  
ת.ד. 2499, תל-אביב 61024  
טלפקס: IL AGOS 341488  
פקסימיליה: 5660974  
פקסימיליה: 5601143

*Handwritten circled text:* 0540

S/2/348/2/6439  
20 אוגוסט, 1995

*Handwritten notes:*  
רשכת שר האוצר  
מפי מסמך  
אנא  
הנשיא  
משרד  
יחידים

*Handwritten red stamp:* 2/5  
*Handwritten text:* 1/2 1/2

*Handwritten text:* 1/1 1/2 1/2

*Handwritten text:* 3/03

- אמנון גולדנברג
- רות אורן
- צבי קליד
- חיי קוברסקי
- גנז שפרן
- יהושע חורש
- ראובן בכר
- יואב בן-דרור
- אלקט הרשמן
- של בנד
- שושנה גביש
- בגז אוקון
- יהודית שויגר
- שילה אליס
- דינה גיל-מויאל
- אהוד ארצי
- אמיר קס
- חני ברנר
- הלן הלסטון
- עוז ברקת
- איריס סורוקר
- ורדית גורפינקל
- טומי ארד
- אנשוני בלון
- יצחק טדציאנו
- איתי הכהן
- חני הלר
- חילה בלם
- אבי אורדן
- בעז בן-אמתי
- ירון גרופמן
- טומי רוזנר
- עודד שחם
- מיכל שיצור-גל
- אביגיל קסטיאל
- גיל דניאל
- דענו כהן
- אילן סופר
- מיכל קפלן-רוקמן
- נירי אפשטיין
- אמיר כספרי

אברהם לוי (1901-1990)  
נחמיה סלומון (1905-1990)

בדואר רשום ובפקסימיליה

לכבוד  
מר א. (בייגה) שוחט  
שר האוצר  
משרד האוצר  
רחוב קפלן מס' 1  
ירושלים  
מר שוחט הנכבד,

**הנדון: חובות הרשות הפלסטינית לפדסקו (מוצרי נפט) בע"מ**

בשם מרשתי, פדסקו (מוצרי נפט) בע"מ (להלן - "פדסקו"), הנני שב ופונה אליך, בקשר לענין שבנדון, כדלקמן:

1. ביום 13.6.1995 שלחתי אליך, בשם פדסקו, מכתב, במסגרתו נתבקשת להפעיל את חסמכות המוקנית לך על פי סעיף 16(ב) לחוק יישום החסם בדבר רצועת עזה ואיזור יריחו (חסדרים כלכליים וחוראות שונות) (תיקוני חקיקה), התשנ"ה-1994 (להלן - "החוק"), ולקבוע, בין היתר, הסדרים ותנאים שיאפשרו את קיוזום בעתיד, מ"הסכומים המועברים", כהגדרתם בחוק, של סכומי כסף, שהרשות הפלסטינית עלולה לחוב בהם כלפי פדסקו, במקרה ותפקיע את החוזים התקפים הקיימים בין פדסקו לבין בעליהן של כ- 65 תחנות תדלוק באיזור יחודה ושומרון (להלן - "החוזים").

2. ביום 14.6.1995 נתקבל במשרדנו מכתב מאת מר ג. עוז, מנהל מטה שר האוצר, במסגרתו הודיע מר עוז, כי מכתבה האמור של פדסקו הועבר להתייחסותה של גבי ת. הקר, עו"ד, היועצת המשפטית של משרד האוצר.

2/13



Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a header or footer.

Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a header or footer.



3. ביום 2.8.1995, ובהמשך לחודעתו האמורה של מר עוז, שלחתי, בשם פדסקו, לגבי ת. הקר, עו"ד, היועצת המשפטית של משרד האוצר, מכתב תזכורת, במסגרתו הודגש, כי הבהרת עמדתו של כבוד שר האוצר, בקשר להפעלת הסמכויות המבוקשת במכתב שנשלח אליו, כאמור, ביום 13.6.1995, נחוצה וחיונית לפדסקו, על מנת שתוכל לכלכל צעדיה בעתיד, בין היתר, לאור האמצעים העומדים לרשותה לפרעון חובותיה של הרשות הפלסטינית כלפיה. בנסיבות אלה נתבקשה גבי הקר להודיע לפדסקו, מוקדם ככל האפשר, מהי התייחסותה לבקשת פדסקו בקשר להפעלת סמכויות שר האוצר לפי הוראות סעיף 16(ב) לחוק.
4. הבקשה נושא המכתבים האמורים הועלתה, בין היתר, לנוכח המגעים המתקיימים, מזה זמן, בין ממשלת ישראל לבין הרשות הפלסטינית, בדבר העברת הסמכויות, גם במשק הדלק, לידי הרשות הפלסטינית, ועל רקע הנסיון המצטבר הקיים, לגבי "גורלן" של ההתקשרויות בקשר לתחנות התדלוק ברצועת עזה וביריחו, בעקבות העברת הסמכויות באזורים האמורים לרשות הפלסטינית.
5. הנסיון האמור, אשר תואר במכתבי מיום 13.6.1995, מוכיח, כי קיים חשש ממשי לכך, שחרשות הפלסטינית תפקיע, בדרך של מינוי גורם אחר לאספקת מוצרי נפט לתחנות התדלוק ומניעת פדסקו מעשות כן - את החוזים, לפיהם פעלו ופועלים פדסקו ובעלי תחנות התדלוק ביהודה ושומרון במשך עשרות שנים, ואשר על יסודם השקיעה פדסקו סכומים ניכרים בתחנות התדלוק האמורות; וכי פדסקו תמצא עצמה, במקרה כזה, עומדת בפני "שוקת שבורה", תוך ירידת השקעותיה לטמיון, מבלי שתפוצה על כך.
6. לפדסקו נודע, כי לאחרונה התקיימו שני כנסים של בעלי תחנות התדלוק באיזור יהודה ושומרון, האחד - ביוזמתה של הרשות הפלסטינית, והשני - ביוזמת בעלי תחנות התדלוק. במסגרת הכנסים האמורים, נדונו גם סוגיות שונות הקשורות בהשלכות העברת הסמכויות במשק הדלק ביהודה ושומרון לידי הרשות הפלסטינית, על שווק מוצרי נפט בתחנות התדלוק ביהודה ושומרון.
7. במהלך הכנסים האמורים הודיע נציג הרשות הפלסטינית לבעלי תחנות התדלוק ביהודה ושומרון, כי הרשות הפלסטינית התקשרה עם חברת דור אנרגיה (1988) בע"מ (להלן - "דור"), בהסכם לפיו מינתה הרשות הפלסטינית את דור כמשווקת בלעדית מטעמה של מוצרי נפט באזור יהודה ושומרון, דוגמת הסכם האספקה הבלעדית שנחתם בין הרשות לבין דור לגבי איזורי עזה ויריחו, וכי הרשות הפלסטינית מעוניינת לכבד את ההסכם האמור.
8. העמדה שהוצגה, כאמור, על ידי נציגיה הרשמיים של הרשות הפלסטינית יש בה, כדי להפוך את הסיכון שתואר במכתבי אליך מיום 13.6.1995, כי עם העברת הסמכויות במשק הדלק ביהודה ושומרון לידי הרשות הפלסטינית יופקעו החוזים התקפים הקיימים בין פדסקו לבין בעלי התחנות התדלוק ביהודה ושומרון, מחשש תאורטי לכדי ודאות קרובה וממשית.
9. בנוסף לכך, בהתאם לידיעות שפורסמו לאחרונה בכלי התקשורת, הממשלה עומדת לאשר בקרוב העברת שמונה סמכויות אזרחיות נוספות, ביהודה ושומרון, ובחן סמכויות לגבי משק הדלק, לידי הרשות הפלסטינית.
10. דומה, כי על רקע הדברים המפורטים לעיל, לא יכול להוות ספק לגבי ההשלכות התמורות שתהיינה להעברת הסמכויות האמורה על פדסקו, ובכלל זה העדר אפשרותה לגבות מהרשות הפלסטינית את החובות שיצמחו כתוצאה מהפקעת החוזים לאספקת מוצרי נפט, על כל הכרוך וחובע מכך.
11. לא למותר לשוב ולציין, כי מדובר בחובות בגין אבזן רווחים עתידיים כתוצאה מהפסקת רכישתם של מוצרי נפט מפדסקו; בגין ירידתן לטמיון של ההשקעות שהושקעו על ידי פדסקו בפיתוח ובניית תחנות התדלוק



ביחודה ושומרון; בגין אבדן הציוד שהותקן על ידי פדסקו בתחנות התדלוק האמורות; ובגין חובותיהם השוטפים של בעלי תחנות התדלוק האמורות כלפי פדסקו.

### שוויים הכולל של החובות האמורים נאמד בכ- 40 מליון ש"ח.

12. בהקשר זה, ועל מנת לחמיש את וודאותם ועצמתם של הקשיים בפניהם תעמוד פדסקו עם העברת הסמכויות ביחודה ושומרון לידי הרשות הפלסטינית, יצויין כי עובר למשלוח מכתבי זה התקבל במשרדי מכתב מאת ד"ר גונן שגב, שר האנרגיה והתשתית, בענין שווק מוצרי נפט לתחנות תדלוק ביחודה ושומרון לאור העברת הסמכויות במשק הדלק לרשות הפלסטינית.

13. מכתבו האמור של שר האנרגיה והתשתית נשלח אלי בתגובה למכתבים ששלחתי אליו ולגורמים נוספים, ובהם שר החוץ ומתאם הפעולות בשטחים, בשם פדסקו, בימים 14.5.1995 ו-2.8.1995. במסגרת המכתבים האמורים הוצגו השלכותיה הצפויות של העברת הסמכויות במשק הדלק לרשות הפלסטינית על זכויות קנייניות ואחרות של פדסקו, תוך שהגורמים אליהם נשלחו המכתבים נתבקשו לגרום לכך שבמסגרת הסדר העברת הסמכויות יקבע מנגנון, אשר יבטיח, בין היתר, את פיצוייה של פדסקו בגין הנזקים שייגרמו לה עקב הפקעת החוזים. עוד נתבקשו הגורמים האמורים לגרום לכך שייקבע, כי יישום מנגנון הפיצוי שייקבע יהווה תנאי מקדמי לכניסתו לתוקף של הסדר העברת הסמכויות.

14. במסגרת מכתב התגובה שנשלח אלי כאמור על ידי ד"ר שגב, הודיע ד"ר שגב, כי חרף המלצתו בפני משרד הבטחון, כי הנושא יועלה לדיון במשא ומתן בין הממשלה לבין הרשות הפלסטינית, המגעים שהתנהלו בין הצדדים לא הניבו תוצאות, ובטיטוט המסמך של העברת הסמכויות בתחום הגז והדלק ביחודה ושומרון לרשות הפלסטינית אין חתייחסות מפורשת לענין.

בשולי המכתב האמור הודיע ד"ר שגב, כי, לצערו, אין בידיו לסייע לפדסקו בענין זה.

15. במועד משלוח מכתבי זה, משעברו למעלה משלושה חדשים ממועד משלוח המכתב הראשון לשר החוץ ולמתאם הפעולות בשטחים, טרם התקבלה מגורמים אלה חתייחסות, לגופו של ענין, לבקשות נושא המכתב האמור.

16. במצב דברים זה ברור, כי השלכותיה התמורות של העברת הסמכויות האמורה על פעילותה ועצם קיומה של פדסקו לא תבואנה, למרבה הצער, על פתרון, ואף לא תצומצמנה, במסגרת הסדר העברת הסמכויות, וכי, ככל הנראה, הדרך היחידה האפשרית העומדת לרשות פדסקו לצמצם נזקה, כתוצאה מהסדר העברת הסמכויות, ולקבל פיצוי כלשהו, מעוגנת בהסדר הקיזוז הקבוע בחוק.

17. לנוכח העברת הסמכויות החולכת וקרבה, ועל מנת לצמצם, ככל האפשר, את הנזקים הכבדים שייגרמו לפדסקו כתוצאה מהעברת הסמכויות האמורה, הנך מתבקש לגרום לעיכובו בידי ממשלת ישראל, מתוך "הסכומים המועברים", כהגדרתם בחוק, ומניעת העברתו אל הרשות הפלסטינית, של סך השווה ל- 40 מליון ש"ח. השארית הסכום האמור בידי ממשלת ישראל תאפשר לפדסקו לקזז מהסכום האמור את חובות הרשות הפלסטינית כלפיה, אשר, כאמור, לאור ההתפתחויות שתוארו לעיל, צמיחתם הינה בבחינת ודאות קרובה וממשית, ואשר, קרוב לוודאי, לא תהא לפדסקו דרך אחרת לגבותם.

18. אודה לך אם תגרום לנקיטת כל הפעולות הדרושות לצורך עיכוב "הסכומים המועברים" ו"הקפאתם" לשם הבטחת פרעון חובותיה של הרשות הפלסטינית לפדסקו, כמבוקש בסעיף 12 לעיל, מוקדם ככל האפשר. בכך,

תוגשם המטרה המונחת ביסוד סעיף 16(ב) לחוק, ויובטח, במידת האפשר, פיצוייה של פדסקו בגין הנזקים שייגרמו לה, כתוצאה מהפקעת החוזים.

19. אשמח לעמוד לרשותך להמצאת פרטים ונתונים נוספים בענין שבנדון, ככל שיידרש.

מכבוד רב,

י. חרש, עו"ד  
ש. הורוביץ ושות'

#### העתקים:

1. מר מ. בן יאיר,  
היועץ המשפטי לממשלה
2. גב' ת. הקר,  
היועצת המשפטית  
משרד האוצר
3. מר א. ביגר, מנכ"ל  
פז חברת נפט בע"מ
4. מר א. שדה, מנכ"ל  
דלק חברת הדלק הישראלית בע"מ
5. מר א. שחר, מנכ"ל  
סונול לישראל בע"מ
6. מר ע. זייד, מנכ"ל  
פדסקו (מוצרי נפט) בע"מ

העתק חמכתב, מתורגם לאנגלית, נשלח למר יאסר ערפאת, יו"ר הרשות הפלסטינית



מדינת ישראל

האוצר / אגף המכס ומע"מ  
הנהלה

לשכת מנכ"ל האוצר  
דאר נכוס  
21-08-1995  
מספרנו:

תאריך: כ' באב התשנ"ה  
16 אוגוסט, 1995  
מספר: חש/52-384  
SQLDOC109/109128.DOC

*אגף האוצר*

מר אריה זייף  
מנהל המכס ומע"מ

*3/8/95*

הנדון: תשלומים שבוצעו לרש"פ

התשלומים הרשומים מטה הועברו לרש"פ:

| תאריך   | המס והתקופה             | הסכום         | פחות קיזוזים | הועבר לרש"פ   |
|---------|-------------------------|---------------|--------------|---------------|
| 16/8/95 | מסי יבוא<br>23/7-4/8/95 | ש"ח 2,167,656 | 209,358 (-)  | ש"ח 1,958,298 |
| 14/8/95 | כלו דלק<br>יולי 1995    | ש"ח 1,922,223 |              | ש"ח 1,922,223 |

הערה: הקיזוז הנ"ל נעשה בגלל חובות של הרש"פ לגורמים ממשלתיים (המינהל האזרחי ואגרות מחשב).

ב ב ר ה,  
*(ש.ל.)*  
שמואל לוי  
מנהל תחום הגבייה

העתק: מר דוד ברודט - מנכ"ל האוצר, הקריה ירושלים  
מר ישראל עוז - עוזר שר האוצר, הקריה ירושלים  
מר ראובן פרנקנבורג - חשב המכס ומע"מ

לשכת מנכ"ל האוצר  
דאר נכנס  
17-08-1995  
מספרנו: 74616

י"ט באב תשנ"ה  
15 באוגוסט 1995  
נ-85

אל  
מר דוד ברודט  
מנכ"ל משרד האוצר

3/03 L

הנדון: שירותי מיכון לרשות הפלשתינאית

אני מעביר לך בזה את העתק מכתבי לד"ר עטף עלאונה המדבר בעד עצמו.  
כמו כן, מצורף סיכום ישיבה בנושא מחיר שירותי המיכון לשנת 1995  
(פירוט השירותים מצ"מ בנפרד).

בינתיים המערכות המיכוניות של מס הכנסה, ניכויים ומע"ם פועלות כפי  
סוכם עם הרש"פ, אבל כספים בגין שרותים אלה טרם הועברו לשע"ם.

אני מקווה שמכתבי זה יזרז אותם בנושא התשלומים.

ב כ ר כ ה

יעקב נבות  
מנהל שע"מ

העתק: גב' ציפי גל-ים, הממונה על אגף כלכלה ומנהל הכנסות המדינה



15.8.95

Dr. Atef Alowne  
Deputy Minister of Finance  
The Palestinian Authority

Dear Sir,

On the 11<sup>th</sup> of July 1995 I had a meeting with Mr. Ramlawi and Mr. Tahboub concerning the pricing of the computerized services provided for the Palestinian tax systems by S.H.A.A.M .

I am sorry to tell you that since then, nobody from your side has made any further contact with me concerning the agreement and the method of payment.

As we are a unit that its budget depends on its incomes, we will not be able to continue and provide the services mentioned above.

I expect to hear from you by the end of August 95.

Yours Sincerely

Jacob Navot  
Director General  
Shaam Information Systems



|           |                      |                       |                             |
|-----------|----------------------|-----------------------|-----------------------------|
| (89)      |                      | ת ר ש ו מ ת           |                             |
| דף מס' 1  | רושם התרשומת<br>נבות | תאריך דיון<br>11/7/95 | הנושא: MINUTES OF A MEETING |
| מתוך דפים |                      |                       |                             |

|                                      |                             |  |
|--------------------------------------|-----------------------------|--|
| <u>Palestinian Authority</u>         | <u>Civil Administration</u> | <u>Shaam Information System</u>                    |
| Mr Sami Ramlawi<br>Mr Nasser Tahboub | Major Yoel Gand             | Mr Jacob Navot<br>Mr Rafi Alon<br>Mr Pinhas Shoval |

The meeting was dedicated to set the pricing method and the price to be paid by the Palestinian Authority to Shaam for the computing services (list attached) that will be provided until the end of 1995.

It was agreed that :

1. The pricing method will be of "fixed price" and will include all the computing services for the palestinian tax system listed in the attached document.
2. Computing services and systems that are not listed will be negotiated separately in terms of price and time of delivery.
3. The Palestinian Authority will pay to Shaam the amount of 1,200,000 IS for the computerized services (list attached) that will be provided for the west bank only until the end of December 1995.
4. The computerized tax system for Gaza and Jerico is priced separately. The Palestinian Authority will pay to Shaam the amount of 100,000 IS for every month, starting from the second month of operation, until the end of December 1995.
5. During October 1995 Shaam and the Palestinian Authority will meet to discuss the pricing system that will be in effect during 1996, and negotiate the computerized services that shaam will provide for the Palestinian Authority and their prices.
6. A detailed contract will be signed between Shaam and the Palestinian Authority

## SHAAM INFORMATION SYSTEM

### COMPUTERIZED PROCESSING SERVICES FOR THE PALESTINIAN AUTHORITY

For the purpose of independent operation of the Income Tax and Value Added tax systems for the Palestinian Authority, these systems have been separated. Following the separation of the systems, the Income Tax (self-employed and companies, withholding tax, general accounting) and Value Added Tax systems began operating on an independent basis.

These systems supply services to the Palestinian Authority. These services consist principally of ongoing operation of the existing system; some of them are provided on special demand.

#### Income Tax (self-employed and companies)

##### 1. Prepaid taxes

- 1.1 Determining prepaid taxes for businesses.  
Determining coefficients for prepaid taxes for previous years.  
Determining the potential of the population to receive payment booklets.  
Ascertaining the base year for calculation of prepaid taxes.  
Calculation according to base coefficients.
- 1.2 Prepaid Vehicle Taxes Updating vehicle calculation table.  
Preparation of list of vehicle owners.  
Final formulation of tax charge according to fixed tax on vehicles.
- 1.3 Issuing payment booklets.  
Preparation of payment booklets; handling payment booklet printing.
- 1.4 Updating prepaid taxes.  
Updating prepaid taxes according to declaration by assessee.  
Updating prepaid vehicle tax data.

##### 2. Assessment

- 2.1 Handling filing of annual financial statements.  
Obtaining confirmation that statements have been filed.  
Application for extension for filing statements.  
Preparing extract of statements.
- 2.2 Assessment process.  
Update of charge .  
Calculation of tax owed.  
Calculation of linkage and interest on debts from previous years.  
Calculation of balance due.

##### 3. Collection



- 3.1 Update of payment transactions.
  - 3.2 Correcting errors.
  - 3.3 New follow-up.
  - 3.4 Cancellation of receipts.
4. **Accounting**
- 4.1 Charges
    - Prepaid taxes.
    - Assessments.
    - Canceled charges.
    - Imposition of fines.
  - 4.2 Payments and credits.
    - Recording payments.
    - Recording deductions.
  - 4.3 Statements of account.
    - Calculation of revaluated balance in real time.
    - Presentation of detailed statements of account.
5. **Enforcement**
- 5.1 Debit notice of revaluation of debt.
  - 5.2 Warning notice.
  - 5.3 Warning prior to attachment of goods.
6. **Special Campaigns**
- 6.1 Global transfers of files.
  - 6.2 Cancellation of files.
  - 6.3 Comparison with other records and creating a potential for opening files.
  - 6.4 Transfer of payments from Liaison and Coordination Administration to the Palestinian Authority.
7. **Queries**
- 7.1 Queries for input:
    - Correction of payment errors (1570).
    - Update of tax charge, including withholding tax (1545).
    - Update of prepaid tax charge; change in bimonthly payment schedule (1572)
    - Update of prepaid tax booklet delivery data (1600).
    - Credits and discounts (1525).
    - Transfer of payments from file to file (1566).



- Updating assessee vehicle data (1205).
- Opening files; update of location and identification data (1535).
- Follow-up by station manager on exceptional operations (1500).
- Splitting payment into several credit transactions (1550).
- Cancellation of payment (1530).
- Recording receipt of financial statements (1544).
- Query for update of Value Added Tax turnovers (1568).

## 7.2 Queries for display:

- Display of statements by tax year and summary statement (YHSB).
- Display of location and identification data (YK).
- Display of events in system (not including payments in various cross-sections) (YTNU).
- Display of finances and balances in various cross-sections (YSCM).
- Linkage and interest calculations (YMDD).
- Receipt of information from files by cross-sections (Y532).
- Receipt of debt balances by cross-sections (YBIG).
- Information on vehicle tax charged to assessee (Y171).
- Follow-up on assessee behavior and transferring exceptional cases for handling by office (YMKV).
- Audit of financial adjustments after update (YBIK).

## 8. Reports

- Vehicle calculation report
- List of files by ID no.
- Statement of account.
- Vehicle calculation table.
- Monthly collection reports.
- Collection reports by stations.
- Nominal and real balances by ID no.
- Balances by assessment office.
- Prepaid taxes charged to business.
- Vehicle prepaid taxes charged.
- Preparatory reports for prepaid taxes (18 reports).

## Value Added Tax

1. Annual/semiannual/quarterly generation of payment booklets.
2. Accounting system management.
  - 2.1 Receipt of material from banks.
  - 2.2 Input of payments.
  - 2.3 Adjustments at implementation unit.
  - 2.4 Correction of errors.
  - 2.5 Update (twice a week) including notices to dealers of irregularities. .

3. Follow-up.

Monthly follow-up; preparation of magnetic tape for Kibbutz Be'eri, containing notices of fines, interest/linkage, and notices of non-filing of reports.

4. Queries.

4.1 Queries for input:

- Opening file.
- Changing file number.
- Updating file.
- Registration of partnership.
- Suspension of reporting.
- Vehicle data update.
- Periodic report.
- Calculation report.
- Transfer of periodic report.
- Charges and canceled charges.
- Input of audit forms.

4.2 Queries for information:

- List of dealers with credit balance.
- List of dealers with debit balance.
- List of dealers who have received appraisals.
- Report on payments by various cross-sections.
- Information on statement of account.
- Revaluated debts,
- Data on dealer by tax years.
- Details on calculation and vehicles.

5. Reports (in Arabic)

- List of dealers who reported and amount of report (monthly).
- List of dealers who did not report (monthly).
- List of dealers requesting refund (monthly).
- List of dealers by amount of debt, in various cross-sections.
- List of dealers with credit balances, in various cross-sections.
- List of dealers who have received appraisals.
- List of dealers by ID no.
- List of dealers by name.
- Input transaction reports.
- Collection report by stations.
- Authorized Dealer certificates.



General

General Accounting for Income Tax

Queries for display only.

Query 120

- Display of payment ledger, payment data, transaction status (3).
- Display of Income Tax payments and deductions (5).
- Daily adjustment - viewing adjustment on daily level (11).
- Display of balance errors (12).
- Display of financial transaction ledger - shows total monies recorded in account (debit and credit) (13).
- Display of canceled payments (14).
- Monthly adjustment report - adjustment according to tax subjects, vis-à-vis banks, by months (25).
- Collection report - collection reports by various cross-sections to tax offices (26).
- Current collection report - collection reports to assessment offices by months and days (29).



## Withholding Tax

### Activities

1. Input and update of transactions in network and in collection, batch processing, as follows:
  - 1.1 Daily update - input of irregular payment transactions and Forms 102.
  - 1.2 Daily update - input of transactions without payment (including transactions from D.C. ) and special updates.
2. Ongoing maintenance of O.L. and batch system.
3. Provision of communication services to offices (explanations, instruction).
4. Special processing as ordered.

### Queries

#### Update queries

- NHOZ - Accounting display of assessee activities and possibility of implementing changes and corrections in activities.
- NIR - Update query on employer location and identification data.
- 508 - Ledger order of charges.
- 526 - Ledger order of payments.
- NIKS - Correction of errors in payment transactions from input and update.
- NITA - Work schedules for audit, allocation of files for audit for each auditor in the Assessment Clerk's office.
- NTAM - Update of salary charge transactions and non-employment, without payment ("zero reports").
- NISH - Information security system; confirmation and follow-up of all O.L. and batch update transactions implemented in office.
- NIRB - Query for calculation of interest, linkage and fines.
- NKLT - Contains transactions of valid and erroneous "zero reports" from update and input; enables correction of erroneous transactions.

### Display queries

- NHOV - Assessee's statement of account, including expected balance.
- NTZ - Display of assessee location and identification data.
- NITZ - Calculation of expected balances in assessee's file.

### Outputs

- Non-on-line transactions.
- Exceptional cases report - transactions not confirmed in NISH.
- List of files with 10 assessment audits.
- Detailed list of files by ID no. and by name.
- List of active files which did not submit Form 102.
- Statistics of deduction audit (19 different reports).
- Certificates for non-profit organizations.
- Report of data for calculation of incentive pay, for collection of deductions.
- Auxiliary report for storage of material in archives.

מדינת ישראל  
משרד האוצר

לשכת מנכ"ל האוצר

דאר ונוס

20-08-1995

מספרנו:

לשכת היועץ המשפטי

י"ט באב התשנ"ה  
15 באוגוסט 1995

ת.95-60375

6

2/03

אל: מר ישראל עוז

מנהל מטה שר האוצר לשכת שר האוצר

הנדון: פניית "שלום לדורות" מיום 6.8.95 בנושא  
"חשדות לשחיתות כספיות ברשות הפלסטינאית"

המסמך שבנדון נשלח הן לשר האוצר והן לחשב הכללי, כאשר רק הפסקה הראשונה שונה במקצת. זאת והתבדל בין העמוד הראשון לשני מעלה סבירות גבוהה את האפשרות שהמסמך נשלח לעוד משרדים, שרים וגורמים ממשלתיים שונים.

לא נראה לי שדוקא משרד האוצר צריך להשיב, ורצוי גם שלא יצאו תשובות שונות שאולי לא מתיישבות זו עם זו. השאלות האם למדינת ישראל מפריע או לא שישנן שחיתויות ברשות הפלסטינית, או שהרשות הפלסטינית תומכת בארגונים בירושלים וכו' אינן שאלות שמשרד האוצר לבדו צריך לקבוע לגביהן מדיניות ותשובה.

לכן אני מציעה שייעשה ביקור בלשכות ראש הממשלה, שר החוץ, שר המשפטים והיועץ המשפטי לממשלה - האם קיבלו פניות דומות ושייקבע פורום מתאים לדיון בתשובה שיש לתת.

ב ב ר כ ה,

תמר הקר, ע"ד

היועצת המשפטית

העתק:

היועץ המשפטי לממשלה

היועץ המשפטי, משרד ראש הממשלה

היועץ המשפטי, משרד החוץ

המנהל הכללי -

החשב הכללי

התאגדות / 44 / (סמ"ח)



# Peace for Generations

ירושלים / Jerusalem  
 רח' יפו 97, #97 Yafu road  
 מרכז כלל Clal Center  
 קומה 9, חדר 911 Room 911, 9th Floor  
 טל: 02-257-121  
 פקס: 02-257-123

# שלום לדורות

תל אביב / Tel Aviv  
 ביאליק 125 Bialik  
 תיד P.O. Box 1907  
 ר"ג Ramat Gan 52523  
 טל: 03-613-3544  
 פקס: 03-613-2484

כס"ד

6 באוגוסט, 1995

שר האוצר אברהם שוחט  
 משרד האוצר  
 ירושלים

א.נ.

## הנדון: חשדות לשחיתויות כספיות ברשות הפלשתינאית

ברצוני להפנות את תשומת לבך, כמי שממונה על העברת כספים לרשות הפלשתינאית לפי ס' 17 לחוק יישום ההסכם בדבר רצועת עזה ואזור יריחו (הסדרים כלכליים והוראות שונות) (תיקוני חקיקה) התשנ"ה - 1994, וכן כמי שאחראי על אוצר המדינה בכלל, למספר מסמכים שנתגלו לאחרונה, המצביעים בכירור על שחיתויות כספיות ברשות הפלשתינאית.

המדובר בשורת התכתבויות בין הממונה על תיק האוצר ברשות הפלשתינאית, מחמוד נשאשיבי, לבין יו"ר "המועצה הכלכלית הפלשתינאית לפיתוח ושיקום" (PECDAR). העתקים ממכתבים אלה, עם תרגום לאנגלית, מצ"ב. הייתי מבקש ממך לעיין בתוכן המכתבים עיון מעמיק; עם זאת, ברצוני לפרט בקצרה את עקרי מעשי השחיתות העולים מהמכתבים:

1) ההתכתבות מהתאריכים 15/8/94 ו-23/8/94 דנה בהוראה שניתנה ע"י יאסר עראפת, להזרים 20 מיליון דולר למועצות, ארגונים, עמותות וכנסיות ערכיים בתוך מדינת ישראל. מטרת מימון זה, כפי שהיא מוגדרת מפורשות במכתבים, הינה הגברת התמיכה ברשות ובמדיניותה, בקרב ערביי ישראל.

2) ההתכתבות מהתאריכים 3/9/94, 11/9/94, 17/9/94, 25/9/94, 30/9/94 ו-7/10/94 דנה בהוראה שניתנה ע"י יאסר עראפת, להקים שלושה פרוייקטים. פרוייקטים אלה, על אף שמומנו ע"י הרשות באמצעות PECDAR, הוגדרו (במכתב מיום 3/9/94) כ"פרטיים ואישיים". הפרוייקט הראשון היה הקמת חברה לאדריכלות בנייהולו של ד"ר נביל שעת', הממונה על תיק התכנון ברשות. לצורך זה, הועברו 5 מיליון דולר לחשבונו האישי של ד"ר שעת'. הפרוייקט השני היה הקמת חברה לייעוץ בענייני מחשבים, שמנהליה הינם עלי ומאזן שעת', בניו של ד"ר נביל שעת'. מימון החברה, בסכום 8 מיליון דולר, הועבר לחשבונם של עלי ומאזן שעת' בחו"ל. הפרוייקט השלישי היה הקמת סניף מקומי של חברת TEAM, חברה בינלאומית לייעוץ מנהלי, שבבעלות נביל שעת'. למטרה זו הוקצאו 4 מיליון דולר, בתיאום

13/11/1995  
 95-74 216  
 יושב ראש הוועדה  
 משרד האוצר  
 ירושלים

עם עלי ומאזן שעת', על מנת לרכוש בנין משרדים וציוד משרדי, וכן מיליון נוסף כתקציב שוטף ראשוני.

3) ההתכתבות מהתאריכים 7/8/94 ו-17/8/94 דנה בהוראה שניתנה ע"י יאסר עראפת, להקציב 15 מיליון דולר להקמת חברת מקרקעין אשר מטרתה רכישת נכסים במזרח ירושלים ובעיר העתיקה, כדי "לחזק את מעמדנו" במקומות אלה, "ולהגביר את נוכחותנו שם בצורה אקטיבית וחזקה", כדברי מחמוד נשאשיבי במכתבו מיום 7/8/94.

4) ההתכתבות מהתאריכים 19/11/94 ו-25/11/94 דנה בהוראה שניתנה ע"י יאסר עראפת, להעביר 2.5 מיליון דולר לכתב עת בשם "אל אוודה". הסכום הופקד בחשבון הבנק הצרפתי של בעלי ומנהלי כתב העת: העתונאי איברהים קוראין והגב' רמונדה טוויל, חמותו של יאסר עראפת.

5) ההתכתבות מהתאריכים 12/8/94 ו-19/8/94 דנה בהוראה שניתנה ע"י יאסר עראפת, להקציב 1.5 מיליון דולר להקמת חוות עופות באזור רמאללה. סכום זה הופקד בחשבוננו של העתונאי איברהים קוראין, שהוא, כאמור, שותפה של הגב' טוויל, חמותו של יאסר עראפת.

אלו מעשי השחיתות בקצרה, כפי שעולים מפורשות מהמכתבים המצ"ב.

המעשים מתחלקים לשני סוגים; שימוש לרעה בכספי ציבור כדי לקדם אינטרסים פוליטיים זרים, והעברת כספי ציבור לקרובים. מבחינה משפטית, המעשים עולים כדי הפרת אמונים, גניבה, מרמה וקבלת דבר במרמה.

יצויין כי כמעט בכל מכתב, מוזכר הצורך להסתיר את תוכנו מ"הצד השני", היינו מישראל, דבר המעיד בבירור כי המתכתבים מודעים היטב לאופי הפלילי של מעשיהם.

המכתבים המצ"ב מעלים חשד כבד שבוצעו מעשי שחיתות חמורים בכספי ציבור ע"י בכירי הרשות, כולל יאסר עראפת, נביל שעת' ומחמוד נשאשיבי. לאור זאת, ולאור העובדה שהרשות מקבלת כספים מאוצר המדינה, ברצוני לשאול אותך:

1) האם בכוונתך, או בכוונת גורם אחר במשרדך, לחקור מעשים אלה?

2) כאלו צעדים תנקוט על מנת להבטיח שלא נעשה או יעשה שימוש לרעה - דוגמת שורת המעשים המתוארת לעיל - בכספי הציבור המועברים מאוצר המדינה אל הרשות?

3) מדוע לא תשעה העברת הכספים מאוצר המדינה אל הרשות, עד לגמר החקירה בנושא, ויישום מסקנותיה?

לאור חומרתם של המעשים המתוארים לעיל, ולאור העובדה שמיליוני ש"ח מכספי הציבור מועברים אל הרשות באורח שוטף, אנו סבורים שהנושא דורש את טיפולך המידי. אצפה לתשובתך לשאלותי הנ"ל, בהקדם.

בכבוד,

שלום לדורות  
במחוז שלום לישראל  
ק"מ עמותת שלום לדורות

שמעון ישעיהו  
יו"ר עמותת שלום לדורות



מדינת ישראל  
משרד האוצר - אגף התקציבים

י"ח באב התשנ"ה  
14 באוגוסט 1995  
ת.95-3825

ק.ש.י.מ.ה:  
מאריך יאל:  
מר אברהם (בייגה) שוחט  
שר האוצר

למ"מ: לר"מ  
3103

הנדון: השקעות במעברים בין האוטונומיה לישראל - אזח"ע

1. לאור ההגבלות הביטחוניות שהוטלו על מעבר משאיות וסחורה בין האוטונומיה לישראל אושרו 2 נושאים לביצוע:

א. מסופי מטענים בשיטת "גב אל גב":

מיסוד מסופי המטענים בקרני ובארז והכנתם לעונת החורף. ההשקעה כוללת עבודות ניקוז מי גשמים, הקמת סככה, תאורה, ביוב, מערכות שליטה ועוד.

היקף ההשקעה 10 מיליוני ש"ח.

ב. ליווי תוצרת פלשתינית:

במטרה להקל על העומס ממסופי המטענים ולזרז העברונ תוצרת חקלאית רגישה, אישר אלוף פיקוד הדרום הפעלת ליוויים לשיירות משאיות מהאוטונומיה לישראל ובחזרה.

הליוויים מתבצעים ע"י הצבא, משטרה (מג"ב), יח' הפיצו"ח (משרד החקלאות) וחברה חיצונית (דרך המת"ק באזח"ע).

בשלב זה יופעלו 18 ליוויים ביום.

העלות שאושרה עד סוף אוקטובר 1995 (ללא צבא ומשטרה); 1.5 מיליוני ש"ח.

2. לידיעתך.

ב ב ר כ ה  


ניר גלעד  
המשנה לממונה על התקציבים

העתק:  
מר רן קרול הממונה על התקציבים משרד האוצר  
מר טל נוימן רפרנט צוות בטחון



ירושלים, 14.8.95

לשכת מנכ"ל האוצר  
דאר נכנס  
17-08-1995  
מסמרו: 74618

לכבוד  
מר דוד ברודט  
מנכ"ל  
משרד האוצר  
ירושלים

3103

6

לדוד שלום רב,

קרן המטבע הבינלאומית (IMF) מבקשת למנות יועץ תושב מטעמה ברשות הפלשתינאית (בדומה לזה של הבנק העולמי).

בכוונתנו להודיע להם, כי אין לנו התנגדות לבקשתם. אנו נעמוד בקשר עם משרד החוץ בנוגע לחסינויות החלות לפי אמנת קרן המטבע.

לידיעתך.

בברכה,  
  
גדעון שור

העתק: אהוד קופמן, מנהל האגף הבינ"ל, משרד האוצר  
עודד ערן, סמנכ"ל לכלכלה, משרד החוץ



**משרד החקלאות  
המנהל הכללי**

3/03

יג' באב תשנ"ה  
9 אוגוסט 1995  
סימוכין: 800

לשכת מנכ"ל האוצר  
דאר זכנס  
09-08-1995  
מספרנו: 24-168

לכבוד  
דוד ברודט  
מנכ"ל משרד האוצר

הנדון: ליווי משאיות מעזה

1. נושא התחבורה הוא כידוע לך אחד הנושאים החשובים ביותר לכלכלה הפלסטינאית, עקב התלות הרבה במשק הישראלי.
2. מאז פגישתנו האחרונה חל שיפור משמעותי בתחום זה, הן עקב הסדרת העבודה במשטח קרני, והן עקב השיפור הרב בנושא הליווי הבטחוני.
3. מצ"ב מכתבו של הלל אדירי (קמ"ט חקלאות בעזה) אלי, בנושא הזה.
4. החל מחודש אוקטובר, יתחיל לחץ כבד להגדלת נפח ההובלה, עקב עונת היצוא החקלאי. אם ברצוננו למנוע הישנות המצב אשתקד עלינו להערך בהתאם - כאמור במכתב זה.
5. אבקש לזמן דיון בנושא זה עם כל הגורמים (משטרה, מינהל אזרחי, פיצו"ח, אגף התקציבים, משרדי החקלאות והתמ"ס וכו'), על מנת שנוכל להערך לעונת היצוא מבעוד מועד.

ברכה  
יונתן בשיא  
המנהל הכללי

העתקים: יעקב צור - שר החקלאות  
שייקה ארז - יועץ השר  
הלל אדירי - קמ"ט עזה  
מיכה רגב - מנהל יח' פיצו"ח  
אל"מ עמי נגר - רמת"ק

אזור חבל עזה  
מנהל תאום וקישור  
משרד החקלאות  
אוטו פיצו"ח 291  
טל' 741499 - 07  
פקס 892568 - 07  
אוגוסט 3 95

לכבוד

מר יונתן בשיא/מנכ"ל משרד החקלאות

מר שייקה ארז / יועץ השר  
מר איתן ברושי/עוזר השר  
מר נפתלי בן-סירא / מנהל מועצת הלול  
מר טובלי יצחק / ארגון מגדלי עופות  
אל"מ עמיקם נגר לוי/רמת"ק  
אל"מ ששי קציר/ס.רמת"ק  
סא"ל חגי שובל/מתאם כלכלה

**דואר נכנס**

לשכת המנכ"ל

08-08-1995

נכנס ביום

7233

לתיק

הנדון:- ליווי משאיות רש"פ לישראל בענף החקלאות

מזה כחודשיים יח' הפיצו"ח החקלאי מלווה את המשאיות העזתיות לישראל ליבוא ויצוא תוצרת חקלאית. יש לציין ולהבהיר כי מאז שהפיצו"ח מלווה את השיירות, העבודה מתבצעת בצורה טובה ועילה ומהירה וכמעט אפס תקלות.

הודות לכך מספר בעלי המשאיות העזתיות גדל בצורה משמעותית וחדה המעוניינים לצאת לישראל בליווי הפיצו"ח. מ - 40 משאיות דאז ל-150 משאיות כיום.

מדי יום יוצאים כ- 70 משאיות ב- 5 שיירות ישראל. הביקוש למספר ליוויים גדול יותר, אך הפיצו"ח יכול לעת עתה ללוות 5 שיירות ליום. משך ליווי אחד הינו כ- 12 שעות במוצע זמן זה כולל המתנה למשאיות עד שמגיעות (עיכובים במחסומים וכדומה כ- 5 שעות במוצע. משך עבודת העמסה זבל, אבטיחים, מרחק נסיעה...)

בנוסף לכך שעות פעילות המחסום למעבר משאיות הינו מ 20.00 עד 10.00 ולכן בשעות אלה צריכות כל המשאיות לצאת לישראל מתוך ניסיון השטח אין משאית יכולה לבצע שתי הובלות ביום.

כמו כן פרט ליצוא הדורים לירדן דרך יריחו, שעות פעילות הינם באור-יום ואין החקלאים בישראל מעוניינים לקבל אותם לעבודה בלילה (הוצאת זבל מלולים, איסוף אבטיחים...)

היום אנו נמצאים בעונה שקטה ועוד לא התחילה עונת היצוא.



- 2 -

עונת היצוא תחל בעוד כחודשיים ותמשך כ-8 חודשים יחלו ביצוא גויאבות, פרחים, תות שדה והדרים. אז נצטרך להגדיל את מספר הליווים ל-10 ליום ואף יותר באם נרצה לעמוד במשימות.

הלחצים מצד משקי עופות בישראל הולך וגובר מדי יום ביומו. בעלי משקים רוצים שיפנו להם את הזבל מהלולים, וכאן ברצוני להבהיר מבחינה כלכלית את כח השוק והכלכלה המשותפת בין שני האזורים.

אינטראקציה כלכלית בין האזורים בענף זבל עופות ובקר.

כידוע, יעילות מירבית מושגת במשק תחרותי, לפני פרוץ האינתיפאדה ועד לפני כשנה היה ביקוש מצד חקלאים בעזה לזבל עופות ובקר מישראל. ולכן קבלני הזבל העזתים היו קונים זבל ממשקים חקלאיים בישראל, והמחיר נקבע עפ"י מחיר השוק (במקרה זה שוק תחרותי) מאז הסגר האחרון באפריל 1995, המשאיות יוצאות אך-וכך בליווי לישראל דבר שגרם לאי הוצאת הזבל מהלולים בעיקר (מאחר וברוב הלולים הוצאת הזבל הינה ידנית) ברפת הבעייה קטנה יותר כי הוצאת הזבל נעשית בטרקטור ואף החקלאים בישראל משתמשים בו לזיבול השטחים ואף לתעשייה חקלאית. מזה כחודשיים שאנו פועלים להקלת נושא זה במשקי העופות בישראל כדי להשיא את התועלת מנושא זה ראינו לנגד עינינו את האינטרס הישראלי והפלסטינאי גם כן.

לפלסטינאים סיפקנו תעסוקה למשאית + 2 פועלים תעסוקה ישירה, ובמכפיל תעסוקה בחקלאות שהינו כ-1.6 הרי, כל משאית להוצאת זבל מספקת תעסוקה לכ-5 עובדים. וזו תרומה נכבדה להגדלת התעסוקה ברש"פ והשלכותיה על הכלכלה והבטחון

למשקי עופות בישראל ניקוי ופינוי הזבל מהלולים והמשך פעילות תקינה בענף, למרות שכיום הלולנים מטפקים את הזבל ללא כסף ובלבד שיפנו אותו מהלול הרי גם כאן יש חיסכון לא קטן לכל מגדל בפינוי הזבל (היה צריך לשלם לפועלים והיום קשה להשיג פועלים לניקוי הזבל - בפינוי הזבל).

כאן בזבל עסקינן - והוכח שניתן להשיג את המירב אפילו מזבל, ועוד לא פירטנו בנושא היצוא החקלאי, תרומתו והשלכותיו על חקלאות ישראל היצוא יפורט במסמך הבא כיצד ניתן לשפר ולעודד ולתמוך ביצוא חקלאי מהרש"פ דרך ישראל.

#### מסקנות

בשלב זה יש להגדיל את הליווים ל-10 ליווים ליום והביקוש אף ליותר בעונות הבוערות.

ב ב ר כ ה,

הלל  
מתאם חקלאות ומים  
לאוטונומיה

משרד האוצר  
לשכת שר האוצר

9 באוגוסט 1995  
י"ג באב התשנ"ה  
ת.95-74163

מס' דיון: 4500

סיכום דיון

ירדן - ועדת המעקב

3/03

מיום י"ג באב התשנ"ה, 09/08/95  
שנערך לשכת השר

משתתפים:

מר אברהם (כייגה) שוחט, שר האוצר  
פרופ' שמעון שמיר, השגריר בירדן  
מר מוטי קריסטל  
מר רן קרול, הממונה על התקציבים  
מר ניר גלעד, המשנה לממונה על התקציבים  
מר ישראל עוז, מנהל מטה שר האוצר  
מר יואל נווה, אגף תקציבים

רשם/ה:

מר ישראל עוז

על סדר היום:

ירדן - ועדת המעקב

ירדן - ועדת המעקב

1. צרכי ישום ההסכם - יכינו מיפוי של צרכי המשרדים, המתחייבים מיישום הסכמי השלום.

באחריות - מוטי קריסטל

2. תקציב - בדיקת הצרכים ברמת המשרד וחלוקת הנטל.

באחריות - יואל נווה

3. דיווח לשר - \*דיווח לשר האוצר - באחריות - יואל נווה

\*פגישת דיווח והחלטות - תוך שלושה שבועות, בהשתתפות השגריר שמיר. באחריות - ציפי גדדי

העתק: למשתתפים





111111





עם עלי ומאזן שעת', על מנת לרכוש בניין משרדים וציוד משרדי, וכן מיליון נוסף כתקציב שוטף ראשוני.

3) ההתכתבות מהתאריכים 7/8/94 ו-17/8/94 דנה בהוראה שניתנה ע"י יאסר עראפת, להקציב 15 מיליון דולר להקמת חברת מקרקעין אשר מטרתה רכישת נכסים במזרח ירושלים ובע"ר העתיקה, כדי "לחזק את מעמדנו" במקומות אלה, "ולהגביר את נוכחותנו שם בצורה אקטיבית וחזקה", כדברי מחמוד נשאשיבי במכתבו מיום 7/8/94.

4) ההתכתבות מהתאריכים 19/11/94 ו-25/11/94 דנה בהוראה שניתנה ע"י יאסר עראפת, להעביר 2.5 מיליון דולר לכתב עת בשם "אל אודה". הסכום הופקד בחשבון הבנק הצרפתי של בעלי ומנהלי כתב העת: העתונאי איברהים קוראין והגב' רמונדה טוויל, חמותו של יאסר עראפת.

5) ההתכתבות מהתאריכים 12/8/94 ו-19/8/94 דנה בהוראה שניתנה ע"י יאסר עראפת, להקציב 1.5 מיליון דולר להקמת חוות עופות באזור רמאללה. סכום זה הופקד בחשבוננו של העתונאי איברהים קוראין, שהוא, כאמור, שותפה של הגב' טוויל, חמותו של יאסר עראפת.

אלו מעשי השחיתות בקצרה, כפי שעולים מפורשות מהמכתבים המצ"ב.

המעשים מתחלקים לשני סוגים; שימוש לרעה בכספי ציבור כדי לקדם אינטרסים פוליטיים זרים, והעברת כספי ציבור לקרובים. מבחינה משפטית, המעשים עולים כדי הפרת אמונים, גניבה, מרמה וקבלת דבר במרמה.

יצויין כי כמעט בכל מכתב, מוזכר הצורך להסתיר את תוכנו מ"הצד השני", היינו מישראל, דבר המעיד בבירור כי המתכתבים מודעים היטב לאופי הפלילי של מעשיהם.

המכתבים המצ"ב מעלים חשד כבד שכוצעו מעשי שחיתות חמורים בכספי ציבור ע"י בכירי הרשות, כולל יאסר עראפת, נביל שעת' ומחמוד נשאשיבי. לאור זאת, ולאור העובדה שהרשות מקבלת כספים מאוצר המדינה, ברצוני לשאול אותך:

1) האם בכוונתך, או בכוונת גורם אחר במשרדך, לחקור מעשים אלה?

2) באלו צעדים תנקוט על מנת להבטיח שלא נעשה או יעשה שמוש לרעה - דוגמת שורת המעשים המתוארת לעיל - בכספי הציבור המועברים מאוצר המדינה אל הרשות?

3) מדוע לא תשעה העברת הכספים מאוצר המדינה אל הרשות, עד לגמר החקירה בנושא, ויישום מסקנותיה?

לאור חומרתם של המעשים המתוארים לעיל, ולאור העובדה שמיליוני ש"ח מכספי הציבור מועברים אל הרשות באורח שוטף, אנו סבורים שהנושא דורש את טיפולך המידי. אצפה לתשובתך לשאלותי הנ"ל, בהקדם.

בכבוד,

שלום לדורות  
בטחון ושלאם לילדינו  
מס' עמותת שלום לדורות 58-024-66473

שמעון ישעיהו  
יו"ר עמותת שלום לדורות



THE NATIONAL PALESTINIAN AUTHORITY  
MINISTRY OF FINANCE

No. MP/30/5

Date 12/8.94

12/8

To the Chairman of the  
Palestinian Economic Council  
for Development and Reconstruction (PECDAR)  
Jerusalem

Top secret

Greetings of return

Whereas the National Palestinian Authority acts through the faithful palestinian elements to build and execute the economic projects and to help our people to progress and to be self-sufficient in our local markets and to rely on our products provided by our faithful people, therefore the comrade leader Abu Amar has decided as follows:

1. To set a huge poultry farm on a space of land of ten dounams. The place has already been chosen in the region of Beer Zeit (district of Ramallah). It will require the purchase of machines for تفتيس and whatever is needed by the farmer in order to compete with the international farms.
2. The capital of this farm shall be 1,5 million US dollars at the start.
3. The farm shall be managed by the pressman Mr. Ibrahim Alkarain owner of the review "Alawda" (The Return) and of the Palestine Press Office to him and his partners.

We stress that the comrade leader Abu Amar has the highest interest in the matter as it will provide work to palestinians.

Respectfully

Muhammad Zuhdi Alnashashiby  
Finance Minister

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم: ٥٣٠/١٥

التاريخ: ١٤/١١/٤٤



السلطة الوطنية الفلسطينية

وزارة المالية

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرة الاخ رئيس المجلس الاقتصادي الفلسطيني  
للتسيمة والاعمار (بكدار) المحترم  
القدس الشريف

(سرى جدا)

تحية العودة ،

حيث ان السلطة الوطنية الفلسطينية تقوم من خلال العناصر الفلسطينية المخلصة ببنا  
وتنفيذ المشاريع الاقتصادية ولتساعده شعبنا بالنهوض والاكتفاء الذاتي في اسواقنا المحلية  
والاعتماد في غذائنا على مصادرها الطبيعية. ونتوج شعبنا الوطني فقد قرر الاخ القائد ابوعمار  
ما يلي :

- ١- اقامة مزرعة ضخمة للدواجن على مساحة ارضية ١٠٠ دونم وقد تم اختيار هذه القطعة  
الارضية في منطقة بير زيت (منطقة رام الله) . تتضمن شرا مآكنات تغقيس حدبثة  
وكل ما يلزم المزارع حتى تضاحي المزارع العالمية .
  - ٢- ان يكون رأس مال هذه المزرعة ١٥ مليون دولار اميركيا بداية .
  - ٣- يتولى ادارة هذه المزرعة السيد الصحفي ابراهيم القراعين صاحب مجلة العودة  
ويكتب صحافة فلسطين هو وشركاؤه .
- نؤكد ان الاخ القائد ابوعمار يولي اهمية قصوى لانها تشغل الايدي العاملة  
الفلسطينية .

واقبلوا الاحترام

محمد زهدى النشاشيبي  
وزير المالية



PALESTINIAN ECONOMIC COUNCIL  
DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION  
(PECDAR)

To the comrade Mohammad Zuhdi Alnashashby  
Finance Minister - Gaza

No. MP.92/83  
19/8.1994

Top secret

Greetings of Return

8 Referring to your letter dated 12.8.1994 No. MP/30/85 which includes the decree by the comrade leader Abu Amar concerning the setting and founding of a poultry farm in Beer Zeit (Ramallah) which will specialize in strengthening the palestinian economy we inform you as follows:

1. We obtained all the plans and necessary informations concerning this project, we have studied it and have decided as follows:
2. We have contacted the comrade pressman Mr. Ibrahim Alkarain and obtained from him the necessary bank informations
3. The transfer of the required amount has been effected from the "special accounts"
4. The bank has confirmed to us receipt of the amount and its transfer in the account of the comrade Ibrahim Alkarain

Please convey these informations to the comrade leader Abu Amar President of the National Palestinian Authority and that his orders have been fully executed.

Respectfully  
Chairman  
Palestinian Economic Council  
Development and Reconstruction  
(PECDAR)

It is forbidden to read this document without the special authorization of the President



بسم الله الرحمن الرحيم

الاخ محمد زهدي النشاشيبي المحترم  
وزير المالية  
السلطة الوطنية الفلسطينية  
غزه

الرقم ب ف ٢٢/٩/  
التاريخ : ١٩٩٤/٨/١٩

(سري جدا)

تحية العوده ،  
بالاشارة الى رسالتكم المؤرخه في ١٢/٨/١٩٩٤ رقم م ف ٨٥/٣٠/  
المتضمنه الامر الصادر عن الاخ القائد ابو عمار بخصوص اقامة وتاسيس  
مزرعة للدواجن يكون مركزها بيرزيت (رام الله) تخصص في تقوية  
الاقتصاد الفلسطيني نعلمكم بما يلي :

١- حيث اننا استلمنا جميع المخططات والمعلومات الكافية عن هذا  
المشروع باقامة مزرعة دواجن وقمنا بدراستها ، وقررنا ما يلي :

٢- اتملنا بالآخ الصحفي السيد ابراهيم القراعين، وحصلنا منه على  
المعلومات المصروفة اللازمة .

٣- جرى تحويل المطلوب من "الحسابات الخاصة" .

٤- اخطرنا من قبل البنك باستلام وتحويل الى حساب الاخ ابراهيم  
القراعين .

أرجو التفضل بنقل هذه المعلومات الى الاخ القائد ابو عمار رئيس  
السلطة الوطنية الفلسطينية وان الاوامر قد نفذت بالكامل .

وتقبلوا الاحترام

رئيس المجلس الاقتصادي الفلسطيني  
للتنمية والاعمار.

موضوع الاطلاع على  
هذا المستند الى باذن  
خاص من الرئيس

THE NATIONAL PALESTINIAN AUTHORITY  
MINISTRY OF FINANCE

No. MP/30/

Date 7.8.94  
15

To the Chairman of the  
Palestinian Economic Council  
for Development and Reconstruction (PECDAR)  
Jerusalem

Top secret

701?

Greetings of return

2 Following our letter dated 7.8.1994 No. MN/30/75 in the same matter on the basis of building the auxiliary apparatus, the comrade leader Abu Amar has decided that the activity of the National Palestinian Authority should spread inside Israel and concentrate on the Arabs and inland Palestinians and that this function should rest on the comrade Dr. Ahmad Tiby and the comrades ought to be chosen from among the members of the Knesseth, the Municipal and Local Councils, the philanthropic organizations, the cooperatives, the villages and the churches in view of gaining their collaboration in achieving the following:

1. Helping the various parties which support the foundation of the Palestinian State which will include Jerusalem.
2. Helping such local councils as are suffering from financial deficit
3. Contributing to the philanthropic and cooperative associations.
4. Contributing to the village councils
5. Contributing to the bishops and religious persons who lead the churches of various communities
6. For these activities an amount of <sup>twenty</sup> ~~ten~~ million US dollars shall be immediately reserved.

As it was mentioned in my previous letter the comrade leader Abu Amar recommends that the activities of the said committee should not be noticed by the public and they should be far and away from journalists and statesmen.

Respectfully

Muhammad Zuhdi Alnashashiby

Finance Minister



بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم: ٤٤٤٤

التاريخ: ١٥/١١/٤٤



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة المالية

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرة الاخ رئيس المجلس الاقتصادي الفلسطيني  
للتنمية والاعمار ( بكدار ) المحترم  
القدس الشريف

( سرى جدا )

تحية العودة ،

لاحقا لكتابنا المؤرخ في ١٩٩٤/٨/٧ تحت رقم م ن /٣٠/٧٥ وبنفس المضمون على  
قاعدة بنا: الاجهزة المساعدة ، فقد قرر سيادة الاخ القائد ابو عمار ان ينتشر نشاط السلطة  
الوطنية الفلسطينية في داخل اسرائيل وتركيز " على عرب فلسطيني الداخل " وان تستند  
هذه السهبة الى الاخ الدكتور احمد الطيبي واختيار الاخوة من اعضاء الكنيست والسلطات المحلية  
والجمعيات الخيرية ، والتعاونية ، والقرى ، والكس من اجل معاونته في تنفيذ ما يلي :

- ١- مساعدة الاحزاب المختلفة التي تساند اقامة الدولة الفلسطينية بما فيها مدينة القدس .
- ٢- مساعدة السلطات المحلية التي تروح تحت عجز مالي ...
- ٣- تبرعات للجمعيات الخيرية والتعاونية .
- ٤- تبرعات للمجالس القروية .
- ٥- تبرعات للمطارنة ورجال الدين الذين يديرون الكس على اختلاف الطوائف .
- ٦- برصد لهذه النشاطات مبلغ عشرة ملايين دولار اميركي فورا .

وكما ذكرني كتابي المذكور اعلاه يوصي الاخ القائد ابو عمار ان لا يظهر نشاطات هذه  
اللجنة ومعهدا عن اعين رجال الصحافة والدولة .

واقبلوا الاحترام

محمد زهدى النشاشيبي  
وزير المالية

للش



PALESTINIAN ECONOMIC COUNCIL  
DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION  
(PECDAR)

To the comrade Mohammad Zuhdi Alnashashiby  
Finance Minister - Gaza

N: MP.9-078  
23/8/1994

Top secret

Greetings of Return

2

Referring to your letter dated 15.8.1994 No. MP/30/1994 which includes the matter of the decree promulgated by the comrade leader Abu Amar concerning the "inland Palestinians" from among members of the Knesseth and parties and philanthropic and cooperative organizations and local councils and private councils and churches "helps and contributions" and that this matter should be held directly and intensively by the brother Dr. Ahmad Tiby, we are to inform you as follows:

1. We have contacted Dr. Ahmad Tiby who has visited our office personally and he prefers not to talk on the telephone.
2. He has assured us of the necessity to pursue the transfer in the same way.
3. We should inform him by code of the receipt of the amount in his account special abroad.
4. The amount has been transferred and entered in his account in due form.

Please inform the comrade leader Abu Amar that the matter has been effected in the most secret way due to the sensitivity of the operations.

Respectfully

Chairman

Palestinian Economic Council  
Development and Reconstruction  
(PECDAR)

It is forbidden to read this document without the special authorization of the President.

بسم الله الرحمن الرحيم

الأخ محمد زهدي النشاشيبي المحترم  
وزير المالية  
السلطة الوطنية الفلسطينية  
غزة

الرقم: ب م ٤٨/٩٧  
التاريخ: ١٩٩٤/٨/٢٣

(سري جدا)

تحية العودة ،

بالإشارة الى كتابكم المؤرخ في ١٩٩٤/٨/١٥ تحت رقم م ف ١٩٩٤/٣٠٠ المتضمن الأمر الصادر عن الأخ القائد ابو عمار فيما يتعلق " فلسطيني الداخل" من أعضاء كنيست وأحزاب وجمعيات خيرية وتعاونية ومجالس محلية وفردية وكئي " مساعدات وتبرعات" على أن يتولى هذه المهمة بصورة مباشرة ومركزه الأخ الدكتور أحمد الطيبي أعلمكم بما يلي:

١- اتصلنا بالأخ الدكتور أحمد الطيبي الذي قام بزيارة مكاتبتنا شخصيا وهو يفضل عدم التكلم هاتفيا.

٢- أعلمنا بضرورة متابعة التحويل هلى نفس البنك.

٣- أن نخطره بالشيخة عن وصول المبلغ لصاحبه الخاص في الخارج.

٤- تم تحويل المبلغ وادخل حسابه حسب الأصول.

نرجوكم التفضل بإعلام الأخ القائد ابو عمار بأن الأمر نفذ بمنتهى السرية لطابع العمليات الخاص.

ي. ب. : 

واقبلوا الاحترام

رئيس المجلس الاقتصادي  
للتنمية والاعمار (بقدار)

معتنى الطلاع على هذا  
الاستندة لانه خاص  
م. ب. ب.



THE NATIONAL PALESTINIAN AUTHORITY  
MINISTRY OF FINANCE

No. MP/30/5

Date ~~30~~ 3/9 .94

To the Chairman of the  
Palestinian Economic Council  
for Development and Reconstruction (PECDAR)  
Jerusalem

Top secret

Greetings of return

In accordance with the instructions of the comrade leader Abu Amar, and whereas it is mandatory to initiate a technological scientific activity in the Gaza Strip and West Bank on a desirable scientific level, it has been decided to bestow this function on the Minister of Planning and International Cooperation Dr. Nabil Sha'ath, since these are private and personal projects and they should not contradict the interests of the other party who could exploit them politically in international circles among the donors and the americans and thus may cause hard problems to the National Palestinian Authority. Therefore, the comrade leader Abu Ammar has decided to start as follows:

1. To found a technological architectural corporation having the required qualifications . It will start its activities first of all in the Gaza Strip and then shall go to the West Bank and the Arab villages and their suburbs.
2. The said corporation shall deal with instructing and counseling in the architectural and technological matters in the private and public sectors.
3. The capital of the corporation shall be five million US dollars. It may be increased, if necessary, by setting a shareholders corporation with the participation of Palestinians from the country and abroad.

We emphasize that the comrade leader Abu Amar considers the matter of setting the corporation as specially important.

Respectfully

Muhammad Zuhdi Alnashashib



بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم: ف/٧٣٠

التاريخ: ١٤٧٣هـ



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة المالية

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرة الاخ رئيس المجلس الاقتصادي الفلسطيني  
للتسمية والاعمار ( بكدار )  
القدس الشريف

( سرى جد )

تحية العودة ،

بناءً على تعليمات الاخ القائد ابوعمار ، وحيث ان الضرورة تستدعي ان يبادر الى اقامة نشاط علمي تقني في قطاع غزة والضفة الغربية على مستوى عالي وسميق فقد تقرر ان تسند هذه المهمة الى وزير التخطيط والتعاون الدولي الدكتور نبيل شعث على اعتبار انها مشاريع خاصة وشخصية لثلا بتعارض مصالح الطرف الاخر الذي يمكن ان يستغلها سياسيا لسدى المحافل الدولية من مانحة وامبركية وتسبب بالتالي مشاكل عميقة للسلطة الوطنية الفلسطينية وعليه قرر الاخ القائد ابوعمار ان يبدأ في :

- ١- اقامة شركة هندسية تقنية تتمتع بالصفات والكفاءات الضرورية والمطلوبة . تبدأ عملها اولاً في قطاع غزة ثم تنتقل الى الضفة الغربية والقرى العربية وضواحيها .
  - ٢- تتولى هذه الشركة توجيه وترشيد الامور الهندسية والتقنية في القطاعين الخاص والعام .
  - ٣- يكون رأس مال هذه الشركة خمسة ملايين دولار ويمكن زيادته اذا دعت الحاجة الى ذلك باقامة شركة مساهمة عامة يساهم الاخوة الساهمون من فلسطيني الداخل والخارج .
- ونشوه ان الاخ القائد ابوعمار يولي اهمية خاصة لهذه الشركة .

واقبلوا الاحترام

  
محمد زهدى النشاري  
وزير المالية

PALESTINIAN ECONOMIC COUNCIL  
DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION  
(PECDAR)

To the comrade Mohammad Zuhdi Alnashashiby  
Finance Minister - Gaza

№ MP.9-97  
11/9/1994

Top secret

Greetings of Return

6 Referring to your letter dated 3.9.1994 No. MP/30/126 Dr. Nabeen Sha'ath minister of planning and international cooperation - for the founding of a technological architectural corporation in both the Gaza Strip and West Bank, we inform you the following:

1. We have contacted the comrade Dr. Nabeel Sha'ath. He has furnished us the necessary banking informations
2. The required transfer has been effected from the "special accounts".
3. The bank has confirmed receipt of the amount and its transfer in the account of the comrade Dr. Nabeel Sha'ath.

Please convey these informations to the comrade leader Abu Amar, President of the National Palestinian Authority and that his orders have been fully executed.

Respectfully  
Chairman  
Palestinian Economic Council  
Development and Reconstruction  
(PECDAR)

It is forbidden to read this document without the special authorization of the President.



بسم الله الرحمن الرحيم

الأخ محمد زهدي الشاشيني المحترم  
وزير المالية  
هزة

الرقم ب م / ٩٧ / ٩٧  
التاريخ ١١ / ٩ / ٩٤

(سري جدا)

تحية العودة،

إشارة الى كتابكم المؤرخ في ١٩٩٤/٩/٣ المرقم م ف. / ١٣٦ / ٣  
الدكتور نبيل شعث وزير التخطيط والتعاون الدولي - اقامة  
شركة هندسية تقنية في كل من قطاع هزة والضفة الغربية نعلمكم  
بما يلي:

١- اتفطنا بالأخ الدكتور نبيل شعث وزودنا بالمعلومات البنكية  
اللازمة .

٢- جرى تحويل المطلوب من " الصابات الخاصة " .

٣- أخطرنا من قبل البنك باستلام وتحويل الى حساب الأخ الدكتور  
نبيل شعث.

أرجو التفضل بنقل هذه المعلومات الى الأخ القائد ابو عمار رئيس  
السلطة الوطنية الفلسطينية وان أدامر قد نعدت بالكامل.

واقبلوا الاحترام

رئيس المجلس الاقتصادي الفلسطيني  
للتنمية والاعمار (بكدار)

صنوع الإطلاع على  
هذه السنتب الى  
بأنه خاص  
الرئيس



THE NATIONAL PALESTINIAN AUTHORITY  
MINISTRY OF FINANCE

No. MP/30/

Date : 13.94  
17/9

To the Chairman of the  
Palestinian Economic Council  
for Development and Reconstruction (PECDAR)  
Jerusalem

Top secret

6  
Following our letter of 3.9.1994 No. MP/30/126 and relating to the instructions provided there by the comrade leader Abu Amar President of the National Palestinian Authority and in pursuance of performing the projects (the comrade Dr. Nabeel Sha'ath) chairman of the Palestinian Economic Council for development and reconstruction, the second project concentrates on the following:

1. The <sup>(private</sup> special central computer: There shall be founded a corporation for the private (or special) central computer in addition to the one which is the the National Palestinian Authority.
2. The said corporation shall instruct and counsel in the technical and scientific operation of the central computer of the Authority in all places of the Gaza Strip. This activity shall further extend to the West Bank and to Jerusalem, capital of the Palestinian State.
3. The capital of the private corporation shall be eight US million dollars which shall be paid by the National Authority immediately to the corporation.
4. The corporation shall immediately appoint the necessary staff from the country and abroad , and they should be highly qualified.
5. The direct managers shall be the sons of Dr. Nabeel Sha'ath, Ali and Mazin, who are experts in this field.

The comrade leader Abu -Amar, President of the National Palestinian Authority shows the highest interest in this scientific and technological project and urges to deal with it diligently

Respectfully

الرقم: م/ف/ ٣٠/ ١٤٠٣ هـ

التاريخ: ١٧/٩/١٩٩٤



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة المالية

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرة الاخ رئيس المجلس الاقصادى الفلسطينى  
للتسمية والاعمار ( بكار )  
القدس الشريف

( سرى جدا )

تحية المودة ،

لاحقا لكتابتنا المؤرخ في ٣/٩/١٩٩٤ برقم م/ف/ ١٢٦/٣٠ وتركيبا على ما ورد من تعليمات الاخ القائد ابوعمار رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ، واستمرارا لتنفيذ المشاريع ( الاخ الدكتور نبيل شعث ) رئيس مجلس التخطيط والتعاون الدولى فان المشروع الثانى نسي هذه المهمة بتركز على :

- ١- الحاسوب المركزى الخاص : تؤلف شركة للحاسوب المركزى الخاص ، بجانب الحاسوب المركزى الخاص بالسلطة الوطنية الفلسطينية .
- ٢- تتولى هذه الشركة توجيه وترشيد الاداء العلمى والتقنى للحاسوب المركزى للسلطة في كل مكان من قطاع غزة وينتقل النشاط فيها بعد الى الضفة الغربية والقدس الشريف عاصمة الدولة الفلسطينية .
- ٣- يكون رأسمال الشركة الخاصة ثمانية ملايين دينار تدفع من قبل السلطة الوطنية ويحول لها هذا المبلغ فوراً .
- ٤- تباشر الشركة في تعيين الموظفين اللازمين من الداخل والخارج ، يتمتعون بكفاءات عالية .
- ٥- يتولى الادارة المباشرة ابنا\* الدكتور نبيل شعث على ووازن الاختصاصين في هذا الميدان .

نؤكد على ان الاخ القائد ابوعمار رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية يولى اهتماما خاصا لهذا المشروع العلمى التقنى كما يلح على تنفيذ المشروع الفورى .  
واقبلوا الاحترام

محمد زهدى النشاشيبي  
وزير المالية



PALESTINIAN ECONOMIC COUNCIL  
DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION  
(PECDAR)

To the comrade Mohammad Zuhdi Alnashashiby  
Finance Minister - Gaza

№ MP.9-129  
25/9/1994

Top secret

Greetings of Return

10 Referring to your letter dated 17.9.1994 No. MP/30/155 we inform you immediately that all the measures for the execution of the orders of the comrade leader Abu Amar President of the National Palestinian Authority in the matter of financing the special central computer, in the following way:

1. On the basis of banking arrangements with the brother Dr. Nabeel Sha'ath minister of planning and international cooperation, it appears that he prefers to deal with his sons Ali and Maxin in this project.
2. The required informations have been obtained on the sons accounts abroad.
3. There was accomplished the transfer of eight dollars as required.
4. The bank has confirmed receipt of the transfer

Please inform the leader comrade Abu Amar President of the National Palestinian Authority that his orders have been executed in due form.

Respectfully

Chairman

Palestinian Economic Council  
Development and Reconstruction  
(PECDAR)

It is forbidden to read this document without the special authorization of the President.



بسم الله الرحمن الرحيم

حضرة الأخ محمد زهدي النشاشيبي المحترم  
وزير المالية  
غزة

الرقم ب ف ١٢٤/١/  
التاريخ: ١٩٩٤/١/٢٥

(سري جدا)

تحية العودة،

نشير الى كتابكم المؤرخ من ١٩٩٤/١/١٧ المرقم م ف. ١٥٥/٣.٠  
ونعلمكم على الفور ان جميع الاجراءات الخيلية بتنفيذ تعليمات  
الأخ القائد أبو عمار رئيس السلطة الفلسطينية فيما يتعلق بتمويل  
الماسوب المركزي الخاص قد جرت وتمت كما يلي:

١- بناءا على ترتيبات مصرفية مع الأخ الدكتور نبيل شعث وزير  
التخطيط والتعاون الدولي يتبين أنه ينظر التعامل مع أبنائه  
على ووازن بهذا المشروع.

٢- تم الحصول على المعلومات المطلوبة عن المذكورين عن حسابهما  
خارج البلاد.

٣- تم تحويل المبالغ المطلوبة ثمانية ملايين دولار أمريكي.

٤- أخطرنا البنك المحول له بوصول الحوالة.

نرجو ابلاغ سيادة الأخ القائد أبو عمار رئيس السلطة الوطنية بتنفيذ  
أوامره كما ينبغي.

س. م.

واقبلو الاحترام

مصنوع الاطلاع على

رئيس المجلس الاقتصادي الفلسطيني  
للتنمية والاعمار (بكدار)

لهذا التتال السادة

خاص مع الرئيس

THE NATIONAL PALESTINIAN AUTHORITY  
MINISTRY OF FINANCE

No. MP/30/ 5

Date . . . . . 94

30/9/94

To the Chairman of the  
Palestinian Economic Council  
for Development and Reconstruction (PECDAR)  
Jerusalem

Top secret

Greetings of return

9 Following our letter of 17.9.1994 No. MP/30/155 and in performance of the instructions, provided there, of the comrade leader Abu Amar, President of the National Palestinian Authority and in pursuance of performance of the projects which have been attributed to Dr. Nabeel Sha'ath, the chairman of the council of planification and international cooperation, we are to inform you that the third project to be executed will concentrate on the following:

1. The international planning corporation for administration which is managed by the sons of the comrade Dr. Nabeel Sha'ath, and which have branches in Egypt and Lebanon and through it the Palestinian Authority will be able to obtain private informations and set clubs and congress in the country and abroad.
2. It will be agreed to purchase a building in Arab Jerusalem or its suburbs for an amount of two million dollars, to be the residence of the said corporation.
3. An amount of one million dollars shall be given to purchase the necessary office furnitures and appliances.
4. A budget of expenses in administrative matters and current expenses for an amount of two million dollars for a start. Therefore the required amount is five million dollars.

We stress the importance of the project and the necessity to provide diligently the required amounts.

Respectfully



بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم: م/٣٠/٤٤

التاريخ: ١٤/٩/٢٠



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة المالية

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرة الاخ رئيس المجلس الاقتصادي الفلسطيني  
للتنمية والاعمار ( بكدار ) المحترم  
القدس الشريف

( سرى جدا )

تحية العودة ،

لاحقا لكتابنا المؤرخ في ١٢/٩/١٩٩٤ الرقم م/٣٠/١٥٥ وتنفيذا لما ورد من تعليمات الاخ القائد ابوعمار رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية واستمرارا لتنفيذ المشاريع التي اوكلت للاخ الدكتور نبيل شعث رئيس مجلس التخطيط والتعاون الدولي فان المشروع الثالث المطلوب تنفيذه في هذه السهبة يتركز على :

- ١- شركة التخطيط الدولي للادارة والتي يتولاها ابناؤنا الاخ الدكتور نبيل شعث والتي لها فروع في كل من جمهورية مصر العربية وجمهورية لبنان وعن طريقها تتمكن السلطة الفلسطينية الحصول على المعلومات الفردية لها واقامة الندوات والمؤتمرات خارج وداخل البلاد .
  - ٢- يوافق على شراء بنائة في القدس العربية اوضاحيها بمبلغ مليوني د ولار تكون هذه البنائة مقرا للشركة المذكورة .
  - ٣- مصرف مبلغ مليون د ولار لشراء الاتات والاجهزة المكتبية اللازمة .
  - ٤- مصرف لها ميزانية للمصرف على الشؤون الادارية والنفقات الدورية بداية مبلغ مليوني د ولار وعليه يكون المبلغ المطلوب خمسة ملايين د ولار .
- نؤكد ثانية على اهمية المشروع وضرورة تحويل المبالغ المطلوبة بالسرعة اللازمة .

واقبلوا الاحترام

  
محمد زهدى النشاشيبي  
وزير المالية



PALESTINIAN ECONOMIC COUNCIL  
DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION  
(PECDAR)

To the comrade Mohammad Zuhdi Alnashashiby  
Finance Minister - Gaza

No MP.9-166  
7/10/1994

Top secret

Greetings of Return

9. Referring to your letter dated 30.9.1994 No. MP/30/168 we are to inform that the necessary measures for the setting and enlarging of the corporation TEAM in Jerusalem has been effected with MM. Ali and Mazin sons of the comrade Dr. Nabeel Sha'ath Minister of Development and Reconstruction at the National Palestinian Authority in a way which is convenient to them. We shall add the following:

1. We have suggested to them a building in the suburb of the Bareed which comprises eight flats with a preliminary consent
2. A special budget has been assigned for purchasing of apparatus according to what was decided
3. A budget has been assigned for expenses and wages

Please convey to the comrade leader Abu Amar President of the National Palestinian Authority the content of this letter

Respectfully  
Chairman  
Palestinian Economic Council  
Development and Reconstruction  
(PECDAR)

It is forbidden to read this document without the special authorization of the President

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرة الأخ محمد زهدي الشاشيني المحترم  
وزير المالية  
غزة

الرقم: ب ف ١٦٦/١٨  
التاريخ: ١٩٩٤/١٠/٧

(سري جدا)

تحية العودة،

نشير الى كتابكم المؤرخ في ١٩٩٤/٩/٣ المرقم م ف ١٦٨/٣٠  
ونعلمكم ان المطلوب تنفيذه لتحقيق اماعة وتوسيع شركة Team في القدس  
الشريف قد جرى تنفيذه بالاتفاق مع السيد علي ومارن ابناء الاخ الدكتور  
نبيل شعت وزير التخطيط والتعاون الدولي في السلطة الوطنية الفلسطينية  
وبالطريقة المريحة لهما ونضيف:

١- لقد اقترحنا عليهما بنائية تقع في ضاحية البريد تتكون من ثمانين شقق  
وتحت الموافقة المبدئية.

٢- رمدت الميزانية اللازمة من أجل شراء الأجهزة والمعدات حسب  
المقرر.

٣- رمدت الميزانية المالية اللازمة من أجل المصاريف والرواتب.

نرجو ابلاغ سيادة الرئيس الأخ القائد أبو عمار رئيس السلطة الوطنية  
الفلسطينية بخوحي هذه الرسالة.

واقبلوا الاحترام

رئيس المجلس الفلسطيني  
للتنمية والاعمار (بكدار)

ممنوع الاطلاع على  
هذا المستند الا باذن  
خاص من الرئيس



To the Chairman of the  
Palestinian Economic Council  
for Development and Reconstruction (PECDAR)  
Jerusalem

Top secret

Greetings of return

Since the National Palestinian Authority , with the assistance of faithful palestinian elements, is building various assisting apparatus in view of strengthening the basis of the palestinian state to which all aspire with the help of God in our beloved homeland while concentrating on the holy Jerusalem in order to strengthen our position there and intensify our presence in an active and strong way;

And whereas we don't want to have this activity appear in the name of the National Palestinian Authority lest it would be exploited counter for political aims in international circles by the other party and consequently jeopardize the peace process and the good name of the Palestinian Authority in the international circles by the (missing word) and mainly the American administration;

Therefore the comrade leader has decided as follows:

1. To found a land corporation which will be sited in Jerusalem, which will purchase lands in East Jerusalem and in the Old City and only in the name of this corporation.

2. The capital of the corporation shall be fifteen million american dollars at the start.

3. The manager of chairman of the board will be Dr. Ahmad Tiby and the members of the Board will be the following:

- |                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. Bassam Tcdel Hameed Alsa'ih | 4. The lawyer Ali Guzman           |
| 2. Haj Faiz tk'ubaidy          | 5. Abdel Rauf Abu Assab (Abu Kaid) |
| 3. Abd Abu Diyah               | 6. Haj Tewfik Abu Zahra            |

We stress that it is the desire of the comrade leader Abu Amar that the meetings of this group should be held secretly and its activities should not be noticed and it should keep its documents and registries away from the other party.

Respectfully



بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم: ٣٣٣٣

التاريخ: ١٤/١١/٤٤



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة المالية

بسم الله الرحمن الرحيم

حفاة الاخ رئيس المجلس الاقصادى الفلسطينى  
للتنمية والاعمار ( بكدار ) المحترم  
القدس الشريف

( سرى جدا )

تحية العودة ،

حيث ان السلطة الوطنية الفلسطينية تقوم من خلال العناصر الفلسطينية المخلصة ببنا  
اجهزة مختلفة سائدة تعمل من اجل ترسيخ قواعد الدولة الفلسطينية التي ننشد لها جميعا  
اقامتها ان شاء الله على ارض وطننا الحبيب وتركيزا في القدس الشريف لترسخ اقداننا فيها  
ونكثف وجودنا بشكل فعال وقوى .

وحيث اننا لا نريد ان يظهر هذا النشاط باسم السلطة الوطنية الفلسطينية لئلا يستغل  
ضدنا لغايات سياسية في المحافل الدولية من قبل الطرف الاخر ، ويضر بالتالي بالمسيرة السلمية  
وسمعة السلطة الفلسطينية في المحافل الدولية بعامل والادارة الاميركية بخاصة فقد قرر سيادة  
الاخ القائد ما يلي :

- ١- تأسيس شركة عقارية ، يكون مركزها مدينة القدس تتولى شراء العقارات في القدس الشرقية  
والبلدة القديمة واسم هذه الشركة فقط .
- ٢- ان يكون رأسمال هذه الشركة خمسة عشر مليون دولار اميركيا بداية .
- ٣- يتولى ادارة هذه الشركة رئيس مجلس ادارتها الدكتور احمد الطيبي والاعضاة الالهية :

- ١- بسام عبد الحميد السائح
- ٢- الحاج فايز العبيدى
- ٣- عبد ابوديباب
- ٤- المحامى علي غزلان
- ٥- عبد الرؤوف ابو عصب ( ابو كايد )
- ٦- الحاج توفيق ابوزهرة

نؤكد ان الاخ القائد ابوعمار يرغب في ان تكون لقاءات هذه المجموعة سرية وان لا يظهر  
نشاطها بشكل ملحوظ ، وان تحتفظ بقيوداتها وسجلاتها بعيدا عن الطرف الاخر .

واقبلوا الاحترام

محمد زهدى النشاشيبي



I  
PALESTINIAN ECONOMIC COUNCIL  
DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION  
(PECDAR)

To the comrade Mohammad Zuhi Alnashashiby  
Finance Minister - Gaza

N<sup>o</sup> MP.9-27  
17/8/1994

Top secret

Greetings of Return

11 With reference to your letter dated 7.8.1994 No. MP/30/75 relating to the decree of the leader comrade Abu Amar concerning the setting of a land corporation sited in the city of Jerusalem which will specialize in purchasing lands in Arab Jerusalem (Eastern) the capital of the Palestinian State with the will of God and in the Old City, we are to inform you the following:

1. We have contacted the comrade Dr. Ahmad Tiby and have obtained from him the bank informations and the way and style which he prefers for the transfer of the required amount at the inception of this project.
2. The method of transfer of the amount is sophisticated and convincing. The other party will never be able, to discover the way and method whereby the transfer is effected.
3. We have contacted the bank to which the transfer has been effected and it has confirmed its receipt.

Please assure the comrade leader Abu Amar that the matter has been executed precisely and most secretly.

Respectfully

Chairman

Palestinian Economic Council  
Development and Reconstruction  
(PECDAR)

It is forbidden to read this document without the special authorization of the President

بسم الله الرحمن الرحيم

الأخ محمد زهدي النشاشيبي المحترم  
وزير المالية  
السلطة الوطنية الفلسطينية  
غزة

الرقم ب م-٩-٢٧  
التاريخ ١٧-٨-١٩٩٤

(سري جدا)

تحية العودة،

بالإشارة الى رسالتكم المؤرخة في ٧-٨-١٩٩٤ رقم م ف-٣٠-٧٠  
المتضمنة الأمر الصادر من الأخ القائد أبو عمار بخصوص اقامة  
وتأسيس شركة عقارية يكون مركزها مدينة القدس تخصص في شراء العقارات  
في القدس الغربية (الشرقية) عاصمة الدولة الفلسطينية ان شاء الله  
والبلدة القديمة نعلمكم بما يلي:

- ١- اتملنا بالأخ الدكتور أحمد الطيبي وحصلنا منه على المعلومات المصرفية  
والطريقة والأسلوب الذي ينضله في تحويل المبلغ المطلوب بداية هذا  
المشروع.
  - ٢- ان طريقة تحويل المبلغ محكمة ومقنعة ولا يستطيع الطرف مهما كانت  
قدرته اكتشاف الطريقة والأسلوب الذي من خلالها تم التحويل.
  - ٣- اتملنا بالمصرف الذي حول اليه واكد وموله.
- نرجو تظمين الأخ القائد أبو عمار بأن الأمر تم تنفيذه بدقة وبسريرة تامة.

ف. ف. ف.

واقبلوا الاحترام

رئيس المجلس الاقتصادي الفلسطيني  
للتنمية والاعمار (بكدار)

هذه الاطلاع على  
هذه المتندلا بانته  
خاص من الرشي



THE NATIONAL PALESTINIAN AUTHORITY  
MINISTRY OF FINANCE

No. MP/30/1

Date 22.11.94

19.11.

To the Chairman of the  
Palestinian Economic Council  
for Development and Reconstruction (PECDAR)  
Jerusalem

Top secret

Greetings of return

3 Whereas the National Palestinian Authority encourages the saying of truth which stands above all, and encourages the development of a palestinian press and journalists that they utter the truth with no fear of any danger anywhere and pursue the enemies of the homeland and unveil them to the public, therefore the comrade leader has proclaimed as follows:

shall support

1. The Palestinian Press Office <sup>shall support</sup> the comrade journalist Ibrahim Alkarain, the owner of the office which is sited in Arab Jerusalem, the capital of Palestine (Journal of the Return) and helping him to purchase modern printing machines and sophisticated computers and the purchase of press offices and providing for payments of employees and pressmen.
2. The center of the said office shall be in the Arab Jerusalem, the capital of the state of Palestine.
3. A preliminary amount of 2,5 million US dollars shall be provided in instalments to be decided on.
4. A financial arrangement shall be provided to expend the amount in a way which will be convenient to (him)

Please take the necessary steps to execute the aforesaid and have us informed.

Respectfully

Muhammad Zuhdi Alnashashiby



بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم نم فـ ٣٧٦٦

التاريخ: ١١/١١/١٩٤٤



السلطة الوطنية الفلسطينية  
وزارة المالية

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرة الاخ رئيس المجلس الاقتصادي الفلسطيني  
للتنمية والاعمار ( بكدار ) المحترم  
القدس الشريف

( سرى جدا )

تحية العودة ،

حيث ان السلطة الوطنية الفلسطينية تشجع الكلمة الصادقة ، وكلمة الحق أن تعلى ولا يعلى عليها وتنمية الصحافة الفلسطينية وتطويرها وتشجيع الصحافيين ودعمهم على ان يقولوا الحق غير ابهين للمخاطر اينما كانت وملاحقة اعداء الوطن اينما وجدوا وكشفهم على الملا فقد قرر سيادة الاخ القائد ما يلي :

- ١- دعم مكتب صحافة فلسطين الصحفي الاخ ابراهيم القراعين صاحبه الذي يقع في القدس العربية عاصمة فلسطين ( مجلة العودة ) وساعده على شراء ماكنات طباعة حديثة واجهزة كيبوتر متطورة ، وشراء مكاتب صحفية ومصاريف الموظفين والصحافيين .
- ٢- يكون مركز هذا المكتب في القدس العربية عاصمة دولة فلسطين .
- ٣- توفير مبلغ ٢٥ مليون دولار اميركيا بداية تدفع على عدة مراحل متفق عليها .
- ٤- اجراء ترتيب مالي لصرف المبلغ بالطريقة المريحة لها .

نرجو التفضل باتخاذ الاجراءات اللازمة من اجل تنفيذ هذا الامر واعلامنا .

واقبلوا الاحترام

محمد زهدى النشاشيبي  
وزير المالية

PALESTINIAN ECONOMIC COUNCIL  
DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION  
(PECDAR)

To the comrade Mohammad Zuhrdi Alnashashiby  
Finance Minister - Gaza

N<sup>o</sup> MP.9-265  
25/11/1994

Top secret

3 We refer to your letter dated 19.11.1994 No. MP/30/266 and are to inform you immediately that all the measures for the execution of the instructions of the comrade leader Abu Amar President of the National Palestinian Authority concerning the financing of the Palestinian Press Office Review Alawda, as follows:

1. The necessary informations have been obtained from the pressman Ibrahim Tikarain on his personal account in France he and his partners Remonde Altaweel.
2. The transfer has been effected of 2,5 million american dollars.
3. The bank has confirmed receipt of the transfer
4. The way of transfer is sophisticated and the other party cannot in any way discover the way and style which has been taken in the transfer.
5. We have received an excessively important letter from the comrade Remonda Altaweel confirming receipt of the whole amount and thanking the comrade and beloved father Mr. Yasser Arafat "Abu Amar" with thanks from the palestinian diaspora in France.

Please inform the comrade Abu Amar president of the National Authority that his orders have been executed properly.

Respectfully

Chairman

Palestinian Economic Council  
Development and Reconstruction  
(PECDAR)

It is forbidden to read this document without the special authorization of the President.



بسم الله الرحمن الرحيم

حضرة الأخ محمد زهدي النشاشيبي المحترم  
وزير المالية  
غزة

الرقم : ب ف/٩/٢٦٥  
التاريخ : ١٩٩٤/١١/٢٥

(سري جدا)

تحية العودة ،  
تشير الى كتابكم المؤرخ في ١٩٩٤/١١/١٩ المرقم م ف ٢٦٦/٢  
ونعلمكم على الفور ان جميع الاجراءات الكفيلة بتنفيذ تعليمات  
الأخ القائد ابو عمار رئيس السلطة الوطنية فيما يتعلق بتمويل مكتب  
محنة فلسطين مجلة العودة قد جرت وتمت كما يلي :

- ١- تم الحصول على المعلومات المطلوبة من السيد الصحفي ابراهيم  
القرايين عن حسابه الخاص في فرنسا هو وشركائه ريموندا الطويل .
- ٢- تم تحويل المبالغ المطلوبة ٢٥٠ مليون دولار امريكي .
- ٣- اخطرنا البنك المخول له بوصول الحوالة .
- ٤- ان طريقة تحويل المبلغ محكمة ومصنعة ولا يستطيع الطرف مهما كانت  
قدرته اكتشاف الطريقة والاسلوب الذي من خلالها تم التحويل .
- ٥- وتلقينا رساله مهمه للغاية من الاختر ريموندا الطويل تلقينا  
بوصول جميع المبلغ وهي في غاية الشكر والجزيل لأخ والاب الحنون  
السيد ياسر عرفات "ابو عمار" وله الشكر من الجالية الفلسطينية في  
فرنسا .

نرجو ابلاغ سيادة الأخ ابو عمار رئيس السلطة الوطنية بتنفيذ اوامره  
كما ينبغي .

وتقبلوا الاحترام

رئيس المجلس الاقتصادي الفلسطيني  
للتنمية والاعمار (بكدار)

منوع الطرائع على  
هذه السند الابداعي خاص  
عبدالله

מדינת ישראל

האוצר / אגף המכס ומע"מ  
הנהלה

לשכת מנכ"ל האוצר  
דאר נכנס  
1995-08-07  
מספרו:

תאריך: 3/8/95  
מספר: חש/52 -  
SQLDOC108/108328.DOC

אל: מר אריה זייף  
מנהל המכס ומע"מ  
כאן

3103

א.נ.,

הנדון: תשלומים שכוצעו לרש"פ

| ש"ח        | סך | מטה הועברו לרש"פ | בתאריכים | 3/8/95    |
|------------|----|------------------|----------|-----------|
| מיסי יבוא  | -  | סך               | ש"ח      | /         |
| בלו על דלק | -  | סך               | ש"ח      | /         |
| מיסי מע"מ  | -  | סך               | ש"ח      | 6,789,957 |

כברכה  
(א.ל.)

שמואל לוג  
מנהל תחום גבייה

העתק: מר דוד ברודט - מנכ"ל האוצר, הקריה ירושלים  
מר ישראל עוז - עוזר שר האוצר, הקריה ירושלים  
מר ראובן פרנקנבורג - חשב המכס ומע"מ



מדינת ישראל

האוצר / אגף המכס ומע"מ  
הנהלה

3103

לשכת מנכ"ל האוצר  
דאר נכנס  
07-08-1995  
מסמרו:

תאריך: 2/8/95  
מספר: חש/52 -  
SQLDOC108/108328.DOC

אל: מר אריה זייף  
מנהל המכס ומע"מ  
באן  
א.נ.

הנדון: תשלומים שבוצעו לרש"פ

| ש"ח | סך | בתאריכים   | התשלומים הרשומים מטה הועברו לרש"פ | מיסי יבוא  |
|-----|----|------------|-----------------------------------|------------|
| ש"ח | סך | 1/8/95     | -                                 | בלו על דלק |
| ש"ח | סך | 1,295,000- | -                                 | מיסי מע"מ  |
| ש"ח | סך |            | -                                 |            |

בברכה  
שמואל לוי  
מנהל תחום גבייה

העתק: מר דוד ברודט - מנכ"ל האוצר, הקריה ירושלים  
מר ישראל עוז - עוזר שר האוצר, הקריה ירושלים  
מר ראובן פרנקנבורג - חשב המכס ומע"מ



10/10/10  
10/10/10

10/10/10  
10/10/10

10/10/10

10/10/10  
10/10/10

יועץ שר האוצר

ירושלים, ה' באב התשנ"ה  
1 באוגוסט 1995  
ת.95-67466

לכבוד  
מר דניאל יוסף, מר שמשון ישעיהו  
רח' יפו 97  
ירושלים


3103

א.ג. שלום רב,

הנדון: בקשה לפגושה

1. תושבי מזרח ירושלים שלהם עסקים בשטח האוטונומיה ישלמו אכן מיסים לרשות הפלשתינאית. אותו כלל חל על תושב ישראלי-שהינו בעל עסק בשטח האוטונומיה, כשם שפלשתינאי שהינו בעל עסק בישראל ישלם מיסים למדינת ישראל.
2. לצערי, שר האוצר לא יוכל להיפגש עימכם בזמן הקרוב בגלל אילוצי לוח זמנים.

בכבוד רב,



ישראל עוז  
מנהל מטה שר האוצר

ירושלים, ה' באב התשנ"ה  
1 באוגוסט 1995  
ת.95-67466

לכבוד  
מר דניאל יוסף, מר שמשון ישעיהו  
רח' יפו 97  
ירושלים

א.נ. שלום רב,

הנדון: בקשה לפגישה

1. תושבי מזרח ירושלים שלהם עסקים בשטח האוטונומיה ישלמו ~~מיסים~~ לרשות הפלשתינאית. אותו כלל חל על תושב ישראלי- שהינו בעל עסק בשטח האוטונומיה, כשם שפלשתינאי שהינו בעל עסק בישראל ישלם מיסים למדינת ישראל.
2. לצערי, שר האוצר לא יוכל להיפגש עימכם בזמן הקרוב בגלל אילוצי לוח זמנים.

בכבוד רב,

ישראל עוז  
מנהל מטה שר האוצר



לכבוד  
בית יעקב ומתן יצחק  
אלה לבינה  
יה' ינו דרפ  
ישראל  
ו.ג. אלמ נכ.

קבלה / קבלה / קבלה

א. אצל ג' ינו ינו אלמ עסקי סלם בראשונה  
ב. קבלה קבלה בראשונה. סלם נל לא לך אעס יסלם ג' ינו  
ג. קבלה קבלה בראשונה כעס סלמ'י אעס בל עסק קבלה  
ד. קבלה קבלה יסלם.

א. קבלה סלמ'י אל יסלם  
ב. קבלה קבלה קבלה

ינינו  
ינינו  
ינינו

# להקשיב ולכל העם

30 ביולי 1995  
ג' באב תשנ"ה

לכבוד

שר האוצר

מר אברהם - בייגה שוחט

שלום רב

הנדון: בקשה לפגישה

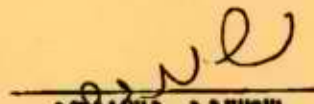
תנועת "שלום לדורות" מביעה בזאת דאגה מאופי התקדמות השיחות עם הפלשתינאים בכל הקשור לירושלים וריבונות ישראל עליה כבירה ישראלית מאוחדת. כן מהסדרי השלב השני של תהליך השלום - הקורס עור וגידים בימנו אנו.

נרצה להזכירך שתנועת "שלום לדורות" חשפה מסמך של המנהל האזרחי שבו ישנה הסכמה עם הפלשתינאים שבבטיסה עומדת האפשרות בפני ערביי מזרח ירושלים לשלם מיסים לרשות הפלשתינאית. יש בכך משום פגיעה בשלטון ובריבונות הישראלית בעיר המאוחדת.

על כן נבקשך להפגש עימנו.

אנו רוצים להביע בפניך את דאגתינו וכאבינו העמוקים. נקווה עלכן שהפגישה תתקיים באחד מימי השבוע הקרב ובא.

  
דניאל יוסף

  
שמעון יוסף

# להקשיב לקול העם

טופס הצטרפות

## עקרונות "שלום לדורות"

א. **אחריות הדדית** - מחויבות אישית לגורל הכלל והפרט.

ב. **אחדות העם** - שיתוף פעולה ומוציאת מכנה משותף רחב.

ג. **הסכמה לאומית לשלום לדורות** - השכנת שלום בית, כדרך להשגת שלום בין עם ישראל לערבים תוך מיצוי הסיכויים ועמידה על הסיכונים.

ד. **אמונה בשלום עם בטחון** - רצון המתבטא ביוזמות ומעשי



31 יולי 1985

לשכת שר האוצר  
מס' מסמך

יהודה שליג ישראלי  
יה כנען אב-אדרה

95-67309  
110

26.7.95

~~יהודה שליג~~  
יהודה שליג

לכבוד אברהם שליג  
שר האוצר

בעבודת גבע בקרקע "נהל כחשבים שאקים" של הפזון  
לפניו ועבודה והוצר בשיק עם פשיוד העבודה להלוואה  
הקרה אר הנשא פעולה אשפ-שפט בינאר. גילג  
עבודה אדיפאר ביום למטון ולקוצ הגלים פהסר  
אשפ בעממא אשפ-שפט בינאר. עד ביום הוצק  
בינאר ארני פעולה אשפ-שפט בינאר באגים עם  
פשיוד האנביה והטון השגפא "סולאוי-כראפגן" פשוק  
אר הפעולה באחרים אבויים בלל עמא אמה של  
אמצעים בפעולה הפילאיים פחול. השגא פחויים סכיים  
אפשרה על ידי יצור כל חלקי הפעולה בעשייה (אשפ)  
בינאר. בעסק למטון יש לפעולה הבינאר ימולק  
באינאר והשפ.

משרד המסים  
התשלום  
31-7-1985

סוכנים בעשא לידיעק

בכבוד רב,  
יהודה שליג ישראלי

העקיים: יצחק רבין - ראש הפשג  
אמן שגב - שר האנביה



מערכת האנרגיה בישראל מספקת חשמל במספר רמות לכל מיגזרי המשק בישראל, תעשייה, בטחון, לצריכה ביתית, מחקר ופיתוח, בקרה ופיקוד. עלות יצור האנרגיה בישראל מגיע ל-10% מהתוצר הלאומי הגולמי ומסתכם בעשרות מיליארדי שקלים. למעלה מ-90% ממקורות האנרגיה מיובאים מחו"ל בעיקר נפט ופחם. יצור החשמל מתרכז בתחנות כח גדולות המייצרות חשמל במתח גבוה מאוד לתעשייה ולכל מיגזרי הביקוש לחשמל. בחסכון הלאומי בישראל נחשב החסכון באנרגיה חשמלית סולרית לחסכון בר-מימוש מהיר שמסתכם בעשרות מיליארדי דולרים, עשרות אחוזים מהתוצר הלאומי. החסכון הלאומי בבניה משוכללת מוערך אף הוא בעשרות מיליארדי דולרים לשנה, אך אינו ניתן למימוש כחסכון באנרגיה, מכיוון שהוא צורך השקעות גדולות במכונות וציוד משוכללים ויקרים ומחייב שיכלול מערכת הבניה משנה לשנה בכדי שרמת מחירי הבניה תרד והחסכון הלאומי בבניה יתבטא ברווחה כלכלית. החסכון הלאומי באנרגיה סולרית לא מחייב השקעות גדולות משנה לשנה בבנית תחנות כח יקרות והוא מסתכם בעשרות מיליארדי דולרים מהתוצר הלאומי. תחנות כח סולריות אינן מחייבות יבוא של מקורות אנרגיה מחו"ל עד לתחנות הכח או מתקנים להחסנת מקורות האנרגיה, חיסכון ישיר שמתבטא בהון רב. כמו כן קיים חסכון לאומי עקיף באנרגיה סולרית שמתבטא ביצור אנרגיה נקיה, בריאות, איכות הסביבה ואיכות החיים. רצוי לראות את החסכון הלאומי בבניה ובאנרגיה כחסכון אחד, יצור ובנית בנינים בעזרת יחידות טרומיות, בעזרת מכונות משוכללות, חשמליות ככל שניתן. במשרד השיכון תכניות מתקדמות לבניה טרומית ובמשרד האנרגיה תכניות מתקדמות ליצור אנרגיה נקיה, איכותית ובזול.

לאור הידע הרב שנצבר בישראל בתחום האנרגיה הסולרית התקדם הפיתוח בשני אפיקים, פיתוח מערכות סולריות רבות עוצמה להספקת חשמל במתח גבוה, ופיתוח מערכות סולריות ביתיות במתח ביתי קיים. הידע שנצבר במכון וייצמן למדע שוכלל על ידי "לוח תעשיות אינטרנשיונל" להנדסת תחנות כח סולריות שהספקן עשרות מגווט חשמל מתח גבוה. הידע שנצבר בתחום המערכות הפוטוולטאיות הותאם הנדסית על ידי "סולאר" למערכת פוטוולטאית רב-תכליתית ביתית שהספקה חשמל ביתי מלא במתח הקיים. חברות האנרגיה המייצרות חשמל בעזרת מקורות אנרגיה מיובאים מחייבות את מדינת ישראל לשלם יותר עבור קילווט חשמל ככל שמחירי הנפט בעולם מתייקרים. הדבר מתבטא בחובות לאומיים משנה לשנה, גרעון במאזן התשלומים, ובהתחשב בכוונת הממשלה לשמור על יציבות כלכלית, עבר המשק הלאומי ליצור חשמל בעזרת פחם (כ-70% מיצור החשמל בישראל בעזרת פחם). ביחס לחסכון הלאומי הגלום





באנרגיה סולרית מתקדמות התכניות ליצור אנרגיה סולרית לאט. החשמל המיוצר בתחנות כח זורם ברשת ארצית במתח גבוה מאוד ועובר תהליך של המרה לזרם במתח של 220V. המערכות הפוטוולטאיות ביתיות מייצרות חשמל במתח זהה למתח ברשת החשמל הביתית, לכן בסדר גודל לאומי מסתכם החסכון הלאומי התאורטי במיליארדי דולרים לשנה. משרד האנרגיה מודע לכך שיש במערכות החשמליות-שמש חסכון לאומי גדול, אך הוא מקדם את התקנת המערכות הביתיות באיזורי פיתוח בלבד שנמצאים מחוץ לרשת החשמל הארצית, יתכן שמשרד האנרגיה מתעניין ברווחת החברות הממשלתיות כ"חברת החשמל לישראל". בראייה מפוקחת של העתיד, טכנולוגיה מתקדמת, רווחה כלכלית ואיכות חיים במדינת ישראל, תתבטא ההתרחבות הכלכלית ברווחים גדולים לחברות האנרגיה, כך שאין במערכות החשמליות-שמש ביתיות בכדי לצמצם את הרווחים העתידיים של החברות הממשלתיות לאנרגיה. כמוכן שעל משרד האנרגיה לכלול גם את איכות החיים במדינה בתכניות לפיתוח האנרגיה. זמן החזר ההשקעה במחירים הקיימים למערכת חשמלית-שמש ביתית הינו 6 שנים כאשר אורך חיי המערכת 20 שנים, כלומר חשמל איכותי חופשי חינם בדיוק במתח הקיים ברשת הביתית ל-14 שנים. במחירים הקיימים ישאר הביקוש למערכת מוגבל למרות שזמן החזר ההשקעה סביר, ולבד מבעלי הכנסות גבוהות לא יהיה למערכת ביקוש. הסיבה למחירה הגבוה של המערכת נובע ממחירים הגבוה של המצברים במערכת המיובאים מחו"ל. בכדי להגדיל מכירות למערכת מכמעט ביקוש אפס במיגזר הפרטי לביקוש משמעותי של עשרות אלפי מערכות לשנה על "סולאור" לבדוק בתעשיית החשמל בישראל את יצור מערכת המצברים בישראל, המצבר הפוטוולטאי, הממיר למצבר הספק, המצבר הספק ויחידת הפיקוד והבקרה. יש ל"סולאור" חוזים עם משרד האנרגיה, משרד השיכון ומשרד הקליטה להתקנת מאות מערכות לשנה כאשר "סולאור" מקבלת מחיר מלא על כל מערכת. יצור כל חלקי המערכת בישראל יביא לביקוש גדול למערכת במיגזר הפרטי, למכירות גדולות יותר של המערכת לחברות ממשלתיות, לצה"ל, תעשיות קלות לקבוצות וקיבוצים. חברות החשמל בישראל יסכימו לייצר את מערכת המצברים והפיקוד והבקרה בישראל לאחר שיפורים הנדסיים ורשימת זכויות בלעדיות, רק כאשר יגדל הביקוש למערכת. כלומר, "סולאור" עשויה לקדם את הנושא בעזרת המשרדים הממשלתיים עד ליצור כל חלקי המערכת בישראל. היותה של "סולאור" מונופול בתחום מערכות חשמל-שמש ביתיות רב-תכליתיות מאפשר לה השגת רווחים גדולים במחיר מערכת גבוה ובביקוש מוגבל יחסית, הנחות על רכישות גדולות תגדיל את הביקוש אך לא תגדיל בהכרח את הרווחים. במחירים הקיימים גם עם הנחות לרכישות מרוכזות המחיר למערכת גבוה מאוד. ככל שהשווק במיגזר הפרטי יהיה ישיר יותר ועסקים פרטיים, עסקים ומוסדות, ידעו את החסכון הגלום במערכת, ככל שקידום המכירות בשווק ישיר יתבטא במכירות, קידום המכירות על ידי צוות המכירות בחברה או בעזרת חברות לשווק ישיר יביא ליותר מכירות. חברות לשווק ישיר המתמחות באיתור לקוחות פוטנציאליים, בהכרת מרכיבי השוק מסוגלות למכור יותר מערכות ביתיות בשווק ישיר מאשר צוותי מכירות ב"סולאור" שיעסקו בקידום מכירות בשווק ישיר. הדבר יאפשר למנהלי המכירות לקדם מכירות מרוכזות לפי חוזים עם משרדים ממשלתיים, לפי מכרזים, למדינות או לחברות בחו"ל המתעניינות ברכישת המערכת. על המכירות בשווק ישיר תשלם החברה "סולאור" לחברות השווק הישיר אחוזים בלבד על המכירות שביצעו.



31/7

מדינת ישראל

האוצר

גב: ש' טלמון, המשק הכללי

נא הכינו למנדל פירוט מסודר  
של העצרות האסימטריות הפלסטיות  
אפיונותיה: מכס, מעמ, מס,  
ו.נ.ס, כולל ביטול ואחרים.

3/03



בברכה מאת  
ייון קולס  
לשכת המנהל הכללי של האוצר

ירושלים  
למעקב

2



סכ/ד/ט 30

95-67220

חבר הכנסת

הכנסת

י. ארמל

ציון קולס.

בני אדם אקור ברובו אין אדם חלוו

אין אדם ברובו.

י. ארמל

ירושלים, י"ט בתמוז התשנ"ה  
17 ביולי 1995

לשכת מנכ"ל האוצר  
דאר נכנס  
31-07-1995  
מספרנו:

לכבוד  
שר האוצר  
מר אברהם שוחט  
משרד האוצר  
הקריה  
ירושלים

הנדון: תשלומים לפלשתינאים

אבקש לקבל את כל העברות הכספיים שנעשו לרשות הפלשתינאית, לפי פירוט, מיום הסכם אוסלו ועד היום.

בברכה

ח"כ רון נחמן